

Haller Willem

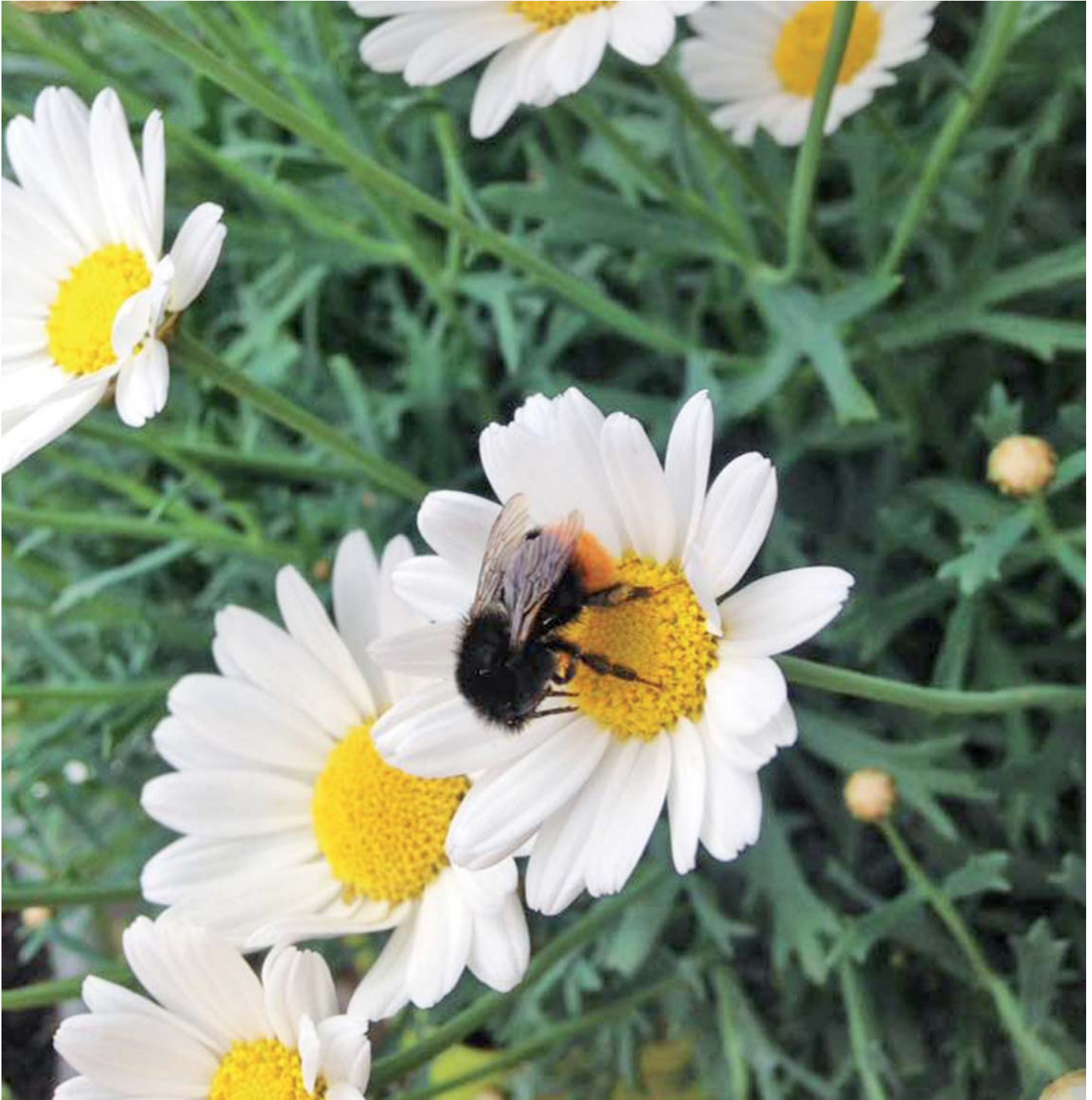

HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 376
Juli/August 2018

Herausgeber:
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 / 15 77
Fax 054 25 / 15 76
info@hallerwillem.net
www.hallerwillem.net

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 11.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



Sommerfigur

ZUM GREIFEN NAH!

UNSER LAST MINUTE-ANGEBOT:

BIS ZUM 31. JULI ANMELDEN:

- GRATIS BIS OKTOBER TRAINIEREN
- KEINE ANMELDEGEBÜHR ~~29,90€!~~

Ab 19,90€ im Monat*

ALLES INKLUSIVE:

FUNCTIONALTRAINING | AUSDAUERTRAINING | FREIHANTELBEREICH
RÜCKENTRAINING | KRAFTTRAINING | KURSE | GETRÄNKE | SOLARIUM

*BEI ABSCHLUSS EINER MITGLIEDSCHAFT ÜBER 24 MONATE ZZGL. EINER 1/4 JÄHRLICHEN SERVICEPAUSCHALE VON 9,90€
DIE MITGLIEDSCHAFT BEGINNT AM 01.10.2018.



KÜNSEBECKER WEG 51
33790 HALLE
TEL. 05201 8594344

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO-FR 6-24 UHR
SA+SO 9-20 UHR

WWW.XSPORTS-FITNESS-CLUBS.COM



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Nette Einladung!



„Märchenhafter Orient“ ist das Motto des diesjährigen Kinder-Kunst-Museums im Atelier der Alten Lederfabrik an der Allee-straße 66. 72 Kunstschüler und -schülerinnen der Musikschule Halle im Alter zwischen 6 und 17 Jahren haben eine wundersame Welt geschaffen, in die man eintauchen kann - in die Welt des Henri Matisse, der 1912 von Paris nach Marokko reiste. Am 30.6. kann man von 14 bis 18 Uhr mitreisen.

Nette Einladung!



Der Löschzug Hörste feiert sein Hörster Volksfest. Immer am dritten Wochenende im August wartet die dort ansässige Vereinsgemeinschaft mit einem bunten Rahmenprogramm auf, das in diesem Jahr ganz besonders sein wird. Erstmals laden die Veranstalter zu einem zünftigen Oktoberfest auf den Festplatz ein, denn man feiert 40jährige Freundschaft mit den österreichischen Freunden aus Kleblach-Lind. Außerdem richtet der Löschzug Hörste in diesem Jahr den Kreisfeuerwehrverbandstag aus.

Nette Einladung!



Wie die Biene sich auf die Blüte des Schmuckkörbchens gesetzt hat, so kann man es sich als Zweibeiner auf einer der Bänke gemütlich machen, die auf dem Hörster Blumenfeld bereit stehen, und eine kleine Auszeit vom Alltag genießen. Bienen kann man hier übrigens viele beobachten, denn das Hörster Blumenfeld hat einen eigenen Bienenstock. Und die Bewohner freuen sich mit den Blumenfreunden auf die bevorstehende Blumenpracht.

Wir wünschen allen einen fröhlichen, sonnigen Sommer, schöne Ferien und viel Freude beim Lesen unserer Juli-August-Ausgabe. Wir sehen uns nach der kleinen Sommerpause wieder.

Herzlichst, Ihre Sigrun Lohmeyer, Maik Lohmeyer, Dagmar Wenker und Silke Gregor-Eckroth

Titelbild: Andrea Freebury

Summer in the City mit 10 Jahren Haller Latenight am 14. Juli



Dennis Kappelt (Ford Hagemeier), Arminia-Spieler Tom Schütz, Thomas Biermann (SixxStrings), das Organisations-Team Sylwia Schulz, Maria Carotta, Sigrun Lohmeyer, Charly Brinkmann und Dieter Büßelberg (es fehlt Tanja Andriouk) und Oliver Kwiram (SixxStrings) freuen sich auf das Sommerfest rund um den Ronchin-Platz (v.l.)

Drei Damen, ein Gedanke - so startete vor zehn Jahren die erste Haller Latenight. Die Haller Geschäftsfrauen Tanja Andriouk, Anne Ottensmeier und Sylwia Schulz hatten die Idee, einen Einkaufsabend mit musikalischem Rahmenprogramm zu veranstalten. Ein gelungenes Konzept, das in diesem Jahr bereits den 10. Geburtstag feiert. „Es ist immer sehr aufwendig,“ beschreibt Sylwia Schulz die Vorbereitungen. „Aber die vielen Leute, die jedes Jahr gekommen sind, haben uns immer wieder

Sommer, Sonne, Strand und Meer auf den Haller Ronchinplatz - das passende akustische Flair zu „Summer in the City“. Anschließend bietet die Haller Interessen- und Werbebegegnungsgemeinschaft als Veranstalter den Besuchern von 16 bis 18 Uhr am vorletzten Spieltag der WM 2018 auf einem großen Bildschirm Public Viewing. „Wer unter die ersten Vier der Welt kommt, hat es auch verdient, gezeigt zu werden,“ erklärt Charly Brinkmann. Ob es anschließend einen Grund zum Feiern gibt oder nicht - so oder so rocken die SixxStrings ab 18 Uhr die „Haller Latenight“, im besten Rock'n' Roll- und Status Quo-Stil der 60er und 70er Jahre. „Das war immer schön,“ freut sich Frontmann Thomas Biermann auf den 14. Juli in Erinnerung an vergangene Auftritte auf der „tollen Veranstaltung“ mit der „tollen Atmosphäre“. Von 20 bis 21 Uhr steht



Die Original Salzsieders servieren Jazz zum musikalischen Frühschoppen.

positiv bestätigt.“ Grund genug, das Fest alljährlich erneut zu veranstalten - inzwischen zum zehnten Mal. Zu diesem Anlass wurde das Programm der Haller Latenight von dem inzwischen sechsköpfigen Team unter dem Motto „Summer in the City“ auf den ganzen Tag ausgeweitet. So startet die Veranstaltung auf dem Ronchinplatz am 14. Juli erstmals schon um 11 Uhr mit einem zünftigen, musikalischen Jazz-Frühschoppen, den die „Original Salzsieders“ mit gediegenem Oldtimer-Jazz servieren werden. Ab 14 Uhr wird es musikalisch-mediterran. Die Cover-Band „Summer Feeling“ bringt Italien,



Die Band Outback wird die Haller Latenight mit ganz eigenen Coverversionen von Rock und Blues bereichern.

Zumba auf dem Programm - latein-amerikanische Rhythmen kombiniert mit Aerobic, die der Bielefelder Tanzlehrer Ehab Tanus mit einigen Tänzerinnen in bunten Kostümen auf die Haller Bühne bringen wird. „La Fiesta“ verbreitet Tanzfieber - ganz sicher auch unter möglicherweise enttäuschten Fußballfans. Bis Mitternacht sorgt dann die Band Outback für gute Stimmung. Die Musiker aus der Region spielen ihre ganz eigenen Coverversionen musikalischer Rock- und Bluesgrößen wie Rolling Stones, ZZ-Top, Walter Trout und R.E.M.. Bis Mitternacht kann

gefeiert und getanzt werden. Und natürlich ist von 11 bis 24 Uhr auch für Kulinarisches gesorgt - mit klassischem Bier- und Bratwurststand, aber auch mit Wein, Prosecco und Cocktails sowie zahlreichen Foodtrucks, die zwischen Rathaus und Lindenplatz u.a. Crêpes, Churros, Japanische Spezialitäten, Burger und Fisch anbieten. Ein Höhepunkt



Märchenhafte Gestalten der vier Elemente werden die Besucher außerdem verzaubern.

- buchstäblich - ist der Heißluftballon am Kran, von dem aus die Besucher einen kostenlosen und reizvollen Blick über Halle werfen können. Für die jungen Besucher sind zwei Hüpfburgen aufgestellt, es gibt Kinderschminken und Clown Theo wird seine Späße machen. Mit dabei sind natürlich auch die Geschäfte in der Haller Innenstadt, die einen entspannten Einkaufsbummel bis 18 Uhr ermöglichen. In

vielen Läden gibt es an diesem Tag besondere Aktionen und Angebote. In den Geschäften, die der Haller Interessen- und Werbegemeinschaft angehören, findet die Kundschaft vom 7. bis 14. Juli zudem Teilnahmekarten für ein Gewinnspiel zum Thema WM. Des Rätsels Lösung steht in dieser Zeit auf dem Ronchinplatz bereit: ein Ford Mustang aus dem Autohaus Hagemeier, gefüllt mit Fußbällen, deren Anzahl es zu schätzen gilt. „Der Kofferraum fasst 410 Liter,“ gibt Dennis Kappelt einen kleinen Tipp, wie mathematisch Pfiffige die Anzahl der Bälle im Innenraum auch errechnen könnten. Hauptgewinn sind zwei Dauerkarten für Arminia Bielefeld und ein von der Mannschaft handsignierter Fußball. „WM ist das Größte, was es gibt,“ findet Arminia-Spieler Tom Schütz. Und er findet auch, dass Arminia zur Zeit einen guten Stand hat. „Wir haben letztes Jahr gezeigt, dass wir gut mithalten können. Diejenigen, die die Dauerkarten gewinnen werden, werden 17 erstklassige Heimspiele erleben,“ ist sich der Fußballprofi sicher. Mit dem Schlusspfiff des vorletzten WM-Spiels endet auch das Gewinnspiel. Bis dahin müssen die Teilnahmekarten abgegeben sein - direkt in den HIW-Geschäften oder im Briefkasten des HIW-Büros an der Bahnhofstraße 17. Es lockt also ein tolles Programm für Summer in the City mit zehn Jahren Haller Latenight, das nur noch gutes Wetter für gutes Gelingen braucht. -sig- ■

Gut gestärkt ins WM-Finale



Als Gastgeber der Fußball-Weltmeisterschaft 2018 ist Russland allgegenwärtig auf den Bildschirmen in deutschen Wohnzimmern. Ein guter Grund, Russland auch kulinarisch nach Halle zu holen, findet das Haller Restaurant La Fontana. Deshalb bietet die Gastronomie im Sportparkhotel am 14. Juli russische Spezialitäten in Buffetform an, damit man gut gestärkt ins WM-Finale starten kann. „Freuen Sie sich auf ein russisches Buffet mit verschiedenen landestypischen Gerichten,“ empfiehlt das La Fontana-Team das reichhaltige Angebot an Vor-, Haupt- und Nachspeisen. So können die Gäste mit Rote Beete-Salat, Heringssalat mit Birne und Bohnen, mit gefüllten Eiern, Schweinefleisch in Aspik, bun-

tem Bohnensalat mit Mais sowie Blini mit Kaviar und Kräuterschmand als Vorspeisen einen Hauch Russland probieren. Als Hauptgerichte stehen Borschtsch, Rindergeschnezeltes Stroganoff, Kaukasisches Minutensteak mit Paprika-Pusztasauce und Pelmeni mit Schmand und leckere, typisch russische Beilagen zur Auswahl. Als Dessert bietet das Team Vanille-Creme mit Vodka und Fruchtkompott, süßen Reis mit Fruchtsauce und geschnittenem Obst an. Das russische Buffet ist ab 18.30 Uhr angerichtet. Tischbestellungen sind unter der Telefonnummer 05201- 8990 und per Mail an infhotel@gerryweber-world.de möglich. -sig- ■



MARKTKAUF
mit Leidenschaft.

SPEICHER

EINKAUFEN IN HALLE



ANKOMMEN · ENTDECKEN · GENIEßEN · WOHLFÜHLEN

UNSERE AUSGEZEICHNETEN ERFOLGE



**TOP 3
IN
DEUTSCHLAND***

*LEBENSMITTEL PRAXIS/Kategorie: Bei den selbstständigen Kaufleuten mit einer Verkaufsfläche von über 2.000 qm gehört Marktkauf Speicher zu den besten drei Supermärkten Deutschlands. In den Bereichen Qualität, Frische, Service, Beratung und Einkaufsflair erhielt Marktkauf Speicher zum zweiten Mal in Folge Bestnoten!

DAS WAR SPITZE! UNSER KOMPETENTES TEAM, UNSERE EXZELLENT E PRODUKTAUSWAHL UND UNSERE HERZLICHKEIT HABEN ÜBERZEUGT! AUF UNSERE BESTNOTEN UND TOP-PLATZIERUNGEN SIND WIR ALS MARKTKAUF-SPEICHER-TEAM DAHER BESONDERS STOLZ.

Erstes Oktoberfest zum diesjährigen Hörster Volksfest



Laden im Namen der Vereinsgemeinschaft u.a. zum zünftigen Oktoberfest ein: Christoph Beintmann, Manfred Klack, Peter Goldbecker, Franz Gras, Björn Holtmann, Benjamin Mowwe und Eckhard Ramhorst (v.l.)

Das Hörster Volksfest hat 2018 einige Besonderheiten zu bieten. In diesem Jahr besuchen uns unsere österreichischen Freunde aus Kleblach Lind in Kärnten mit einer besonders großen Gruppe bestehend aus der Trachtenkapelle Lind, den Schuhplattlern aus Lendorf und einigen Kameraden der Feuerwehr Kleblach

sches Bier, natürlich auch in Maßkrügen, und bayrische Essensspezialitäten genießen. Für musikalische Unterhaltung sorgen dabei die Trachtenkapelle, die Schuhplattler, der MGV Hörste und DJ Schibi. Lederhosen und Dirndl sind ausdrücklich erwünscht, natürlich bleibt sich die Hörster Vereinsgemeinschaft auch beim Oktoberfest treu und verlangt auch an diesem Abend keinen Eintritt! Am Samstag findet im Festzelt der Kreisfeuerwehrverbandstag statt. Hierzu werden aus dem gesamten Kreis Gütersloh etwa 700 Teilnehmer bestehend aus Mitgliedern der Feuerwehren und Hilfsorganisationen sowie Politiker erwartet. Ab 16:30 Uhr öffnen dann auch die Stände auf dem Festplatz und alle Besucher - ausdrücklich auch nicht Feuerwehrangehörige - sind herzlich willkommen die Ausstellung von neu angeschafften und besonderen Feuerwehrfahrzeugen aus dem Kreis Gütersloh auf der Festwiese zu bestaunen und bei Essen und Getränken auf dem Festplatz zu verweilen. An dieser Stelle gibt es in diesem Jahr eine Besonderheit: Da die Fahrzeugausstellung auf der gleichen Wiese stattfindet auf der im letzten Jahr auch die Montagsspiele stattgefunden haben, fallen diese in diesem Jahr aus. Um 20:00 Uhr beginnt dann mit dem Hemdsärmelball das Highlight des Samstag Abends. Hier sorgen in diesem Jahr wieder die Partyband Nightlife und DJ Schibi für die richtige Stimmung, diese Kombination hat sich im letzten Jahr mehr als bewährt und für einen tollen und langen Abend gesorgt. Der Sonntag

startet traditionell mit dem Plattdeutschen Gottesdienst um 9:15 Uhr im Festzelt. Anschließend, ab 10:30, findet das über die Jahre immer beliebter gewordene Oldtimertreffen auf der Festwiese statt. Hierzu sind alle Besitzer von Oldtimern jeglicher Art - ob Auto, Traktor oder Motorrad - herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht nötig. Alle Oldtimerinteressierten sind mit ihren Familien natürlich auch ohne Fahrzeug herzlich willkommen! Um 14:30 Uhr werden die Vereine auf dem Schulhof empfangen. Nach der Kranzniederlegung am Mahnmal folgt dann der Festumzug durch das, von den Anwohnern sicherlich festlich ausgeschmückte, Dorf. Der Festumzug endet auf dem Festplatz wo sich die Besucher dann ab

16:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen stärken können, für Musikalische Unterhaltung im Zelt sorgt dabei die Trachtenkapelle Lind. Den Abschluss des Volksfestes läutet der abendliche Fackelumzug um 21:00 Uhr ein, ab 22:00 Uhr beendet der Hörster Kehraus mit DJ Dampf dann ein ereignisreiches Festwochenende. Die Vereinsgemeinschaft würde sich freuen wenn die Anwohner der Strassen des Fest- und Fackelumzugs wie jedes Jahr für eine schöne Ausschmückung sorgen könnten. Für die vielen österreichischen Gäste werden auch noch Unterbringungsmöglichkeiten benötigt, wer hierzu Möglichkeiten zur Verfügung stellen möchte meldet sich bitte bei Peter Goldbecker unter 0160 2312112. ■

Wer kennt sich mit HiFi richtig gut aus?

TOEN SING
 INFORMATIONSTECHNIK
 TV - HiFi - Telekommunikation - Internet
 Telefon 05201 3162
 www.toensing.tv

Lengholz. Außerdem werden Mitglieder des Gemeinderates sowie der Bürgermeister unser Gast sein. Anlass ist das 40 jährige Jubiläum unserer Freundschaft in dessen Zeichen der gesamte Freitagabend steht. Nach dem offiziellen Festakt um 19:00 soll das Jubiläum dann mit dem ersten Hörster Oktoberfest ab 20:00 ausgiebig gefeiert werden. Nach dem offiziellen Fassanstich können die Besucher Helles bayri-

ENTSORGUNGSGESAMTUNGSFACHBETRIEB
F. Linker GmbH

Absetzmulden · Baustoffe · Transporte · Erdarbeiten · Ladekrane
 33790 Halle/Westf. · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · ☎ 55 94
 info@elinkergmbh.de · www.elinkergmbh.de

Verwaltung von

- Mietobjekten
- Gewerbeobjekten
- Wohnungseigentum
- Sondereigentumsverwaltung
- Heiz- und Betriebskostenabrechnungen

T. Knoop
 Immobilien Verwaltungen GmbH
 Gründung 1997

Großen Wert legen wir auf individuelle Betreuung Ihrer Immobilien

Alte Dorfstr. 11 · Halle-Hörste
 Telefon 0 52 01/66 85 64

Obernstr. 4 · 33602 Bielefeld
 Tel. 0521/96 79 98 16

knoop-immobilienverwaltung@web.de
 www.knoop-immobilien.de

Dirk Kemner
 Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EIB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Bekel
 Tel. (05201) 9732 · Fax 16099
 Mobil (0171) 6905236
 Internet: www.elektro-kemner.de

www.steinhanes-baumaschinen.de

Maschinenverleih
 Steinhanses GmbH
 05201 16767

Jürgen Knehans
 KFZ - Meisterbetrieb
 Service für alle PKW's

- Service für alle PKW's
- Reifenhandel
- Unfallinstandsetzung
- Vermittlung von Renault- und Dacia - Neufahrzeugen
- TÜV + AU Abnahme
- Hol- + Bring - Service
- Vermittlung von Neufahrzeugen aller Art zu attraktiven Preisen

Jürgen Knehans
 Vermolder Str. 67 · Halle-Hörste
 Tel. 0 52 01/73 55 52
 Mobil 0 160/2 83 97 53

Wir suchen zu sofort oder später einen Kfz-Mechatroniker

Grüne Energie zu Ende geDACHt - Das TWOenergieDACH



Auch Photovoltaikanlagen (PV) auf privaten Dächern tragen zur Energiewende und damit zum Klimaschutz bei. Der Haller Energieversorger TWO bietet deshalb ein PV-Pachtmodell, bei dem der Kunde nicht selbst investieren muss. Foto: TWO

Photovoltaikanlagen finden sich mittlerweile auf vielen Hausdächern. Bei diesen Anlagen wird der durch Sonneneinstrahlung mittels Solarzellen erzeugte Gleichstrom in der Regel über sogenannte Wechselrichter als Wechselstrom in das öffentliche Stromnetz eingespeist. Der Betreiber der Solaranlage erhält dafür im Gegenzug über 20 Jahre eine feste Einspeisevergütung vom Netzbetreiber. Doch wie wäre es, wenn der erzeugte Strom stattdessen einfach für den eigenen Strombedarf genutzt werden kann - und der Anlagenbetreiber somit zu seinem eigenen Stromversorger wird? Für viele Hausbesitzer stellt dies eine attraktive Option dar, die nicht zuletzt ein Stück Unabhängigkeit vom Netzstrombezug ermöglicht. Mit dem innovativen TWOenergieDACH Konzept kann diese Option nun ganz leicht gezogen werden. Denn hinter der Lösung, die sowohl für Privat- als auch für

Gewerbekunden verfügbar ist, steckt eine ebenso einfache wie effiziente Idee: Der erzeugte Strom wird nicht direkt in das Netz eingespeist, sondern in erster Linie für den Eigenbedarf genutzt. Dadurch sinkt der Bedarf des Kunden an Netzstrom und somit auch die Kosten. Die Anlage erfordert für die Kunden keine Investitionen, denn diese übernimmt die TWO, ebenso wie die reibungslose Installation und den technischen Betrieb. Dafür arbeitet die TWO mit erfahrenen, kompetenten Partnern zusammen, die für höchste Qualitäts- und Sicherheitsstandards stehen. Auch bei nötigen Wartungs- oder Reparaturarbeiten kümmert sich die TWO um die sofortige Instandsetzung auf eigene Kosten. Kunden erhalten mit dem TWOenergieDACH also ein Rundum-Sorglos-Paket. Für den Betrieb leisten die Kunden an die TWO lediglich eine Pacht. Ein Teil der Stromkosten sinkt dadurch

- diese werden für die Kunden langfristig planbar. Auf diese Weise können oft schon ab dem ersten Jahr Stromkosten eingespart werden! Doch nicht nur Gebäudeeigentümer profitieren von dem TWOenergieDACH, sondern auch die Umwelt: Denn regenerativer Solarstrom ist besonders umweltfreundlich - und

dazu leistet das TWOenergieDACH dementsprechend einen starken Beitrag. Das TWOenergieDACH bietet also viele Vorteile, die man unbedingt nutzen sollte! Die TWO berät alle interessierten Hausbesitzer und Gewerbetreibende gerne über die individuellen Möglichkeiten zur Planung und Installation. ■



DR. SCHULDZIG

FÜR EIN GUTES GEFÜHL

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
DR. OLIVER SCHULDZIG
EXECUTIVE MASTER OF ORAL MEDICINE IN
IMPLANTOLOGY (EMOM)

STODIEKS HOF 41
33790 HALLE (WESTFALEN)
TELEFON: 05201|10 260

DR-SCHULDZIG.DE

Werden Sie
ihr eigener
Strom-
versorger

TWO.de
Haller Energie

**GRÜNE ENERGIE:
ZU ENDE GEDACHT.**

TWOenergieDACH

Machen Sie Energieerzeugung zu Ihrer Hausaufgabe!

Die TWO berät Sie gerne: Frau Sempert
Telefon: 05201 858-213 | E-Mail: energiedach@two.de

Sommerprogramm im Heilpflanzengarten



In diesem Jahr gibt es eine neue Vortragsreihe in der Naturheilpraxis von Petra Linnenbrügger. Über viele Jahre gab es bereits in den Sommermonaten Führungen durch den prächtigen und lehrreichen Heilpflanzengarten in unmittelbarer Nähe des Tatenhauser Schlosses. In diesem Jahr bietet die Haller Heilpraktikerin in den Sommerferien immer mittwochs um 18.00 Uhr Führungen zu verschiedenen Themen rund um das Thema Naturheilkunde an. „Die Idee kam mir recht spontan, weil bei längeren Führungen und weitreichenden Informationen die Teilnehmer gar nicht alles aufnehmen konnten“, so Petra Linnenbrügger. Also gibt es eine Vortragsreihe, die jeden Mittwochabend ein anderes Thema behandelt. Der Startschuss fällt am 18. Juli 2018 - Allgemeines über die Anwendung von Heilpflanzen, Herstellungsverfahren und Anwendungsmöglichkeiten. Weiter geht es am 25. Juli 2018: Wissenswertes über Pflanzen, die bei Herz-Kreislauferkrankungen Anwendung finden: Weißdorn, Maiglöckchen, Oleander, Herzgespann, Mistel und viele mehr bringen hier Unterstützung; 01. August 2018: Pflanzen, die bei psychischen Sorgen, Erschöpfungszuständen und bei Erkrankungen

des Nervensystems hilfreich sind; 08. August 2018: Erkältungskrankheiten rund um Husten, Schnupfen, Heiserkeit, Blasen- und andere Entzündungen; 15. August 2018: hormonelle Regulation von der Pubertät bis zu den Wechseljahren. Alle diese Vorträge beginnen um 18.00 Uhr und dauern ca. 1-1,5 Stunden, Kosten € 8,- p.P. Der letzte Termin des Sommerprogramms findet am 22. August 2018 statt und ist den Räucherpflanzen gewidmet: mit Kräutern und Harzen wurde schon immer am Feuer geräuchert, Wohnungen und Ställe ausgeräuchert um Krankheitskeime und belastende Energien auszuräuchern. Dieser Abend gibt einen ersten Einblick in die Welt der Räucherkräuter und vor allem in die Technik des Räucherns: auf Kohle, auf dem Räuchersieb, mit dem Räucherstab, etc. Dauer ca. 1,5-2 Stunden, Kosten € 20,- p.P. Detaillierte Informationen über die Führungen und erste Eindrücke vom Heilpflanzengarten sowie die Praxis von Petra Linnenbrügger erhalten Sie auf der neuen Homepage unter www.pelinn.de. Petra Linnenbrügger, Heilpraktikerin, Schlossweg 10, Halle-Hörste, Telefon 05 201/669367 pelinn@pelinn.de ■

Ferienspiele 2018 präsentieren sich in neuem Programmheft



Wibke May, Mitarbeiterin des Jugendzentrums Halle, und Hermann Bußmeyer, Bereichsleiter Jugend, Soziales und Senioren bei der Stadt Halle, präsentierten das neue Programm der diesjährigen Ferienspiele.

„Es gibt etwas mehr Ausflüge als in 2017,“ beschreibt Wibke May das neue Programm der Ferienspiele, das bereits im Juni an alle Schülerinnen und Schüler der ersten bis siebten Klassen verteilt wurde. Die Diplom-Pädagogin präsentiert gemeinsam mit Herman Bußmeyer das umfangreiche Programmheft im Rahmen eines Pressetermins und stellte dabei unterschiedliche Veranstaltungen vor. So werden Fahrten in den Safari-Park Stukenbrock, zur Adlerwarte nach Berlebeck und ins Sealife nach Hannover angeboten. Außerdem geht es nach Bielefeld zu Dr. Oetker und anschließend auf die Sparrenburg. Auch die örtlichen Sportvereine sind wieder aktiv und locken mit bewährten Angeboten: der Kegelclub Sidgedi, der in diesem Jahr seinen 50. Geburtstag feiert, lädt alle jungen Haller ab 12 Jahren am 22. August zu einem Jubiläumskegelspaß ein. Außerdem kann man im Rahmen der diesjährigen Ferienspiele Tennis und Fußball spielen, klettern, schwimmen, reiten und voltigieren, minigolfen, mit Luftgewehr und Bogen schießen, jonglieren sowie Kampfsport und Beachball ausprobieren. Dazu gibt es verschiedene Bastelangebote, eine Kinderbibelwoche, den Juniorleseclub für GrundschulernInnen in der Stadtbücherei und zwei spannende Waldwochen. Vom 20. bis 24.8. bie-

tet die Mennoniten-Brüder-Gemeinde Halle außerdem vielfältige Aktionen für Kinder in der Mosaikschule. Um bei dem umfangreichen Angebot eine gute Übersicht zu behalten, hilft ein Sechs-Wochenplaner, der dem Programm erstmals beigelegt ist. Hier hat man nicht nur einen guten Überblick über die einzelnen Veranstaltungen, sondern kann ausserdem markieren, für welches Angebot man angemeldet ist. Den gibt es - wie das Programm selbst - auch online unter www.hallewestfalen.feripro.de. Auf der Internetseite, auf Facebook und im Newsletter werden regelmäßig Neuigkeiten und Ereignisse rund um die Ferienspiele veröffentlicht. „Um allen Kindern gleichberechtigt den Zugang auch zu beliebten Veranstaltungen zu ermöglichen, wird es eine Bewerbungsphase bis zum 5. Juli geben,“ erklärt Wibke May. „Ab dem 5. Juli werden dann alle Anmeldungen in der zeitlichen Anmeldereihenfolge angenommen.“ Die Bezahlung ist nicht mehr in bar, allerdings per Überweisung möglich und ganz neu - auch per PayPal. Bei Rückfragen gibt es an verschiedenen Tagen eine Ferienspiele-Sprechstunde (s. Flyer). Außerdem ist Wibke May per mail an ferienspiele@hallewestfalen.de oder telefonisch unter 05201-97 12 14 über einen Anrufbeantworter zu erreichen. -sig- ■

Mit uns können Sie rechnen.

 AUTO DIENST

KFZ-MEISTERBETRIEB
FRONEMANN + VOSS GbR

Bielefelder Str. 63 · Halle · Tel. 05201-1 69 78

F
+
V



www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143
Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall




Hasckerhoff
Fleischertagesgeschäft & Partyservice

Unser Handwerk ist Ihr Genuss...
vielfältig, traditionell & innovativ

Hochsaison für Grillmeister...

Selber grillen oder grillen lassen mit unseren beliebten Spezialitäten.

Waldsiedestraße 25
33003 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 35 17

www.hasckerhoff.de

Ponderosa-Festival 2018 zum letzten Mal



Am 27. und 28. Juli 2018 öffnen sich die Pforten zum Ponderosa-Festival auf der Wiese in Halle-Kölkebeck ein letztes mal. Das traditionsreiche Gelände auf dem Hof der Familie Keller steht danach für Festival-Events dieser Art nicht mehr bereit. Ein Grund mehr für alle Ponderosa Fans sich traditionell am letzten Juli Wochenende aufzumachen, zu einem entspannten Event mit reichlich Musik - jenseits vollgepackter Großveranstaltungen, verstopfter Dixi-Klos und vermüllter Campingplätze. Der Ponderosa Veranstaltungs- und der Campingplatz gehen direkt ineinander über und bie-

ten für alle Ticketinhaber ein gechilltes Festival-Erlebnis bei gerade mal 20,- Euro im Vorverkauf. Die Tickets gibt es in Gütersloh in der Musik Galerie, EisCafé Pink Pinguin und Mad Hatters Skateshop - In Harsewinkel im VIVO Fashion Store und im Amadis Hotel/Bella Restaurant sowie im Waldschlösschen Marienfeld - Ebenso im Bürgerbüro der Stadt Halle. Zum 22ten mal werden weitergereiste Bands und musikalische Perlen aus OWL, die nicht nur auf den regionalen Bühnen gut vertreten sind, in einem bunt gemischtem Programm präsentiert...

27.&28. JULI
ab 19:00 h ab 12:00 h
2018 | HALLE-KÖLKEBECK
Settelweg 4 | Hof Keller
Karten Vorverkauf [20,- €] inkl. Camping

Ponderosa FESTIVAL
www.ponderosa-festival.de

Fr 27.07.:
OLE
Pierre Anhalter
White Coffee & Ganguin

Sa 28.07.:
Youth of Altona | Mess Around
Kathrina | zweipunktzwei
The Virgin Dragons
Surfahs Foundation
Folsom Prisoners
Walden & Heißmann
Tobias Schössler

Vorverkaufsstellen:
Gütersloh: EisCafé Pink Pinguin
MusikGalerie | Mad Hatters Skateshop
Harsewinkel: VIVO Fashion Store
Bella Restaurant | Autowerkstatt Kelm
Waldschlösschen Marienfeld
Stadt Halle Bürgerbüro
Hof Keller - Kölkebeck

Grill & Kaffeehaus

Ravenna Park 3 | 33790 Halle
Direkt neben dem Gerry Weber Outlet



Frühstücken bei uns	
Mo. - Sa. 9.30 - 11 Uhr ab 3,95 €	
Alle Preise ab den 1.7.18	
<u>Vom Schwenkgrill:</u>	
Bratwurst	2,50 €
Currywurst	3,00 €
Burger	4,00 €
Schnitzel	3,80 €
Pommes	2,00 €
Backfisch	4,00 €
kleiner Salat	2,50 €
Hausgem. Waffel	2,50 €
Pott Kaffee	2,00 €

Tel.: 0 52 01- 97 12 772
Mo. - Fr. 9.30 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr



Sommerliche Weißweine ...



... „haben wir viele im Sortiment“, berichtet Dieter Büsselberg, Inhaber des Wein-Handels- und Importunternehmens wine & spirits. „So zum Beispiel die hervorragenden Weine von unserem Partner-Weingut Hambacher Schloss aus der Pfalz“, fährt er fort. „Die Rebsorten-Vielfalt an frischen fruchtigen Weißweinen wie Weiß- oder Grauburgunder, Chardonnay, Riesling oder den aromatischen, sehr fruchtbetonten Varietäten Scheurebe und Muskateller ist schon bemerkenswert und spannend zum Probieren. Da ist für jeden was dabei! Aber natürlich haben auch

andere Weinbauländer sehr interessante Weine! Wer denkt bei Sommer, Sonne, Urlaub nicht auch an den Gardasee und ein bisschen Dolce Vita! Daher haben wir unsere diesjährige Weißwein-Sommer-Empfehlung italienisch ausgerichtet“ erklärt Dieter Büsselberg. „Custoza“, der Klassiker vom Gardasee, ist der absolute „Renner“ im Weißwein-Sortiment von wine & spirits. Ein frischer leichter Weißer mit feiner Frucht und Aromen von Zitrusfrüchten und Aprikose. „Jedem, der mal am Lago di Garda Urlaub gemacht hat, ist dieser Wein sicher schon mal über den Weg gelaufen bzw. hatte ihn wohl auch mal im Glas“, so

Büsselberg. „Er ist der typische Wein aus der Region um Bardolino, wo auch unsere Winzerfamilie ihr Weingut hat“. Fast genauso bekannt dürfte der zweite typische Wein aus der Region sein, den Büsselberg empfiehlt: der „Lugana“. Ein feinfruchtiger, trockener Wein mit gut eingebundener Säure. Körperreich, aber nicht schwer mit Aromen von frischem Gras, Stachelbeeren und Holunderblüten. Etwas weiter südlich, an der Grenze zum Friaul, aber immer noch in der Region Venetien, liegt das zweite Weingut, aus der die nächsten Wei-

ne stammen, die der Weinfachmann als sommerliche Weinbegleiter empfiehlt.“ Die Weine aus dem Privat-Weingut Ornella Bellia sind etwas gehaltvoller als die vom Gardasee. „Aber deswegen nicht schwer“, so Büsselberg. Hier hat er auch zwei besondere Empfehlungen: zum einen den „Sauvignon“ aus der Linie Terre Piane. Ein typischer Vertreter



dieser Rebsorte mit intensiver strohgelber Farbe und dem klassischen Duft von reifer Melone, Mango und Stachelbeere. Am Gaumen würzig mit feiner Säure, dem Aroma von Südfrüchten und einer leichten Paprikanoote. Zum anderen eine Besonderheit, die es fast nur in dieser Region gibt: „Incrocio Manzoni“, eine Neuzüchtung aus den Rebsorten Riesling und Weißburgunder. „Kein Cuvée, sondern eine eigenständige Rebsorte, die erst seit einigen Jahren auf dem Markt ist und immer mehr Freund gewinnt!“ erklärt er weiter. Ein aromatischer, gehaltvoller Wein, der die Cremigkeit und Eleganz des Weißburgunders mit den aromatischen, feinfruchtigen Nuancen des Riesling verbindet. Zum Abschluss der Italien-Sommerwein-Rundreise geht es noch nach Sizilien. Hier empfiehlt er zwei Weine aus den, für Sizilien typischen, Rebsorten Grillo und Inzolia. Die Weine stammen von „Baglio Oro“ - einem kleinen Familien-Weingut. Es liegt auf den Hügeln von Marsala an der westlichen Spitze Siziliens. Der erste der beiden Empfehlungen, der „Dei Respiri“, aus der Rebsorte „Grillo“, ist ein frischer, unkomplizierter Weißwein mit schönen Zitrus- und Pfirsichnoten. Der zweite Wein, der „Guari“, aus der Rebsorte Inzolia ist ein runder und frischer Wein mit Aromen von Zitrus- und grünem Apfel. Mineralisch mit angenehmer Säure und einer strohgelben Farbe. Als besondere Empfehlung hat Büsselberg dann noch einen Wein im Sortiment, der zwar nicht aus Italien stammt, aber unbedingt Erwähnung finden sollte. Ein weißer Tempranillo aus dem spanischen Spitzen-Anbaugebiet Rioja. Eine absolute Rarität und Spezialität, bzw. die Entdeckung einer Rebsorte!

„Der Tempranillo ist die klassische Rotwein-Rebsorte im Rioja“, so der Weinexperte. „Der weiße Tempranillo ist ein Ableger der roten Rebsorte, die 1988 auf einem alten Weinberg in Murillo del Rio Leza entdeckt und langsam und schonend weiterentwickelt und angebaut wurde“. Der „Tempranillo Blanco“ aus dem Hause Don Jacobo hat eine zitrusgelbe Farbe sowie eine feine Säurestruktur mit Aromen von tropischen Früchten und weißen Pfirsichen. Die Sommer-Weißweineempfehlungen sowie viele weitere Weine, Öle, Aceto Balsamico und italienische Süßwaren-Spezialitäten können im Lagerverkauf von wine & spirits zu sehr günstigen Preisen erworben werden. Selbstverständlich können alle Weine und Öle „vor Ort“ kostenlos probiert werden. Den Wein- und Spezialitäten-Lagerverkauf von wine & spirits finden Sie in der Alten Lederfabrik in Halle, Alleestraße 64. Der Lagerverkauf hat freitags von 16h-20h und samstags von 10h-16h geöffnet. Neben den normalen Öffnungszeiten finden unterjährig sehr viele Veranstaltungen rund um das Thema Wein, Kunst und Genuss statt. Außerdem bietet Dieter Büsselberg auch die Möglichkeit, individuelle Weinproben zu buchen. Nähere Informationen und Anmeldungen zum Wein- und Genuss-Newsletter können gerne auch per Mail unter dieter.buesselberg@wineandspirits.de angefordert werden. ■



Pallaks
BESTATTUNGEN

RATGEBER FÜR IHREN TRAUERFALL

**„Auch der Tod hat einen Platz im Leben verdient.
Wir kümmern uns um einen würdevollen Abschied.“**



Tel.: 0 52 01 - 85 63 56 3 (Halle, Westf.)
Mobil: 0173 - 659 30 43

E-Mail: info@bestattungen-pallaks.de

Ihr Besteck für den guten Zweck

Gewinnspiel für Spender!

Sie spenden ihr altes versilbertes Besteck

Wir lassen das Silber recyceln und spenden den Erlös für den Laibachhof

... fragen Sie uns

OTTERPOHL .com
Ihre Goldschmiedemeister

Haller Dampfstation lädt zum Dampfer-Grillen ein



Kleiner Spaß am Rande: Kevin Dietrich (re) und Jan Dumdey dampfen beim Dampfer-Grillen um die Wette.

In diesem Jahr feiert die Dampfstation Halle bereits den dritten Geburtstag. Am 25. August laden die Inhaber Kevin Dietrich und Sebastian Fritsch deshalb wieder zu dem beliebten Dampfer-Grillen ab 12 Uhr in den Innenhof an der Langen Straße 18 ein. „Es gibt leckere, handgemachte Pullpork-Burger,“ verspricht Kevin Dietrich und natürlich Kaltgetränke und Bier. Sogar aus Bielefeld kommen Besucher. „Das spricht sich rum,“ freuen sich die Beiden über die gute Resonanz, die die Dampfstation seit der Neueröffnung am 15. August 2015 erfahren hat. Die Kundschaft mag die familiäre Atmosphäre, in der es immer nette Gespräche und ein vielfältiges Sortiment rund ums Dampfen gibt. Ausserdem kann man Vieles probieren. „Wir nehmen uns auch gern mal Zeit für Beratung und Aufklärung,“ betont Kevin Dietrich, selbst passionierte Dampfer und ehemaliger Zigarettenraucher. Auch im Rahmen des Dampfergrillens am 25. August kann man sich über das Dampfen, über Dampfgeräte, Zubehör und

Liquide informieren - wie z.B. über die neuen Shake & vape-Systeme. „Das ist ein vorgefertigtes Selfmade-Mix als preisgünstige Alternative zu den fertigen Liquids,“ beschreibt Kevin Dietrich die Premiumprodukte. Mit dabei ist der Hauptlieferant „Urban Juice“ aus Rheda-Wiedenbrück, der verschiedene Sachpreise für die Tombola beisteuern wird, die die Inhaber wieder zum Dampfergrillen veranstalten werden. Im Juni sind beim Dampfergrillen 500 Euro zusammengekommen, die für die MS-Hilfe gespendet werden. „Weil eine gute Freundin an MS gestorben ist und wir uns gedacht haben, das das Geld da gut aufgehoben ist,“ erklärt Kevin Dietrich. So wird auch die Geburtstags-Tombola zu Gunsten der MS-Hilfe sein. Neben der guten Tat, die man mit dem Loskauf begeht, locken auch schöne Sachpreise, u.a. ein vollständiges Dampfgerät. Die Dampfstation Halle hat montags bis freitags von 11 bis 18 Uhr sowie samstags von 12 bis 16 Uhr geöffnet. -sig- ■

„Fleisch ist mein Zuhause“



Mika Flottmann arbeitet mit Begeisterung an der Fleischtheke. „Das macht mir jeden Tag aufs Neue Spaß,“ sagt er.

Mika Flottmann ist in Versmold aufgewachsen und hat in Borgholzhausen die Gesamtschule bis zur Mittleren Reife besucht. Erst bei der Zeugnisübergabe gratulierte ihm seine damalige Lehrerin dafür, doch noch den Qualifikationsvermerk für den Besuch der Oberstufe erreicht zu haben. „Aber da hatte ich schon den Ausbildungsvertrag unterschrieben,“ erzählt Mika Flottmann und bereit seine Entscheidung bis heute nicht, statt Abitur die zweijährige Lehre zum Verkäufer im Marktkauf Speicher angetreten zu haben, die er 2017 mit einem Superabschluss beendete. Er ergänzte die Ausbildung mit einem dritten Lehrjahr zum Kaufmann im Einzelhandel. Die schriftliche Prüfung legte Mika Flottmann bereits im Mai mit einer Durchschnittsnote von 2,3 ab. Die mündliche Prüfung stand am 27. Juni an. Im Anschluss wird er außerdem eine verkürzte Ausbildung zum Fleischer absolvieren. „Für mich war in der ersten Woche schon klar, dass ich im Fleisch bleibe,“ weiß er noch von seinem Start im Marktkauf Speicher an der Fleischtheke. „Das ist mein Zu-

hause.“ Dabei ist ihm vor allem der direkte Kundenkontakt wichtig. „Das hat mir am Anfang schon gefallen,“ so der 19jährige. „Das liegt dir im Blut,“ erklärt sich seine Mutter die Leidenschaft zum Fleisch, die er offensichtlich vom Großvater geerbt hat. Dieser hatte ein eigenes Schlachthaus und war mit voller Begeisterung dabei. „Mich fasziniert Fleisch mehr als der Rest,“ blickt sich Mika gedanklich im Marktkauf um, in dem er im Laufe seiner Lehre alle Bereiche kennengelernt hat. „Das kann auch daran liegen, dass ich Fleisch gern esse. Fleisch gehört praktisch zu mir,“ lacht er. Neben dem Kundenkontakt mag er es auch, das Fleisch auszulösen, zurechtzumachen und zu marinieren oder als Dry-Age zu verarbeiten. Im Juli nimmt er gemeinsam mit Kollegen an einem speziellen Dry-Age-Seminar in Bayern teil. Zeit für Hobbys? „Wegen der Ausbildung muss ich viel lernen,“ erklärt Mika Flottmann. Da bleibe nicht viel Zeit für Hobbys. „Und ich bin gerne und viel auf der Arbeit. Das macht mir jeden Tag aufs Neue Spaß.“ -sig- ■

TOTALE SAISON-RÄUMUNG

AUF VIELE ARTIKEL DER AKTUELLEN SAISON

JETZT BIS **50%** REDUZIERT

Ihr Modehaus in Halle

BRINKMANN
zieht an

Bahnhofstr. 32 · Halle/Westf. · Tel. 0 52 01-23 09 · www.brinkmann-zieht-an.de

China-Restaurant Shanghai-Garten feiert fünften Geburtstag



„Herzlichen Dank an unsere lieben Kunden,“ sagen Lanhua Chen und Wilfried Gerhardt ihren Gästen für fünf Jahre Treue - und gewähren bis zum 5. August einen schmackhaften Geburtstagsrabatt als Dankeschön

Das Lesen der Speisekarte ist wie eine kleine Reise durch China. Die chinesischen Spezialitäten, die die Eheleute Lanhua Chen und Wilfried Gerhardt ihren Gästen in ihrem China-Restaurant Shanghai-Garten servieren, locken allein schon durch ihre Vielfalt nach Steinhagen in die Brinkstraße 21. Hier übernahm das Ehepaar am 1. August 2013 das alteingesessene chinesische Gasthaus und verwöhnt seitdem die Gäste kulinarisch in gemütlich-asiatischem Flair. In der Speisekarte kann man aus weit mehr als hundert Spezialitäten wählen - von typischer Wontan-Suppe bis hin zu gebackener Ente á la Shanghai-Garten. Auch vegetarische und thailändische Gerichte sowie eine Auswahl an Sushi-Spezialitäten werden den Gästen, die nicht nur aus Steinhagen, sondern auch aus Halle, Bielefeld und Gütersloh kommen, angeboten. Montags bis samstags - außer an Feiertagen - gibt es eine besondere Mittagskarte mit einer nicht nur preislich recht schmackhaften Auswahl an Mittagsmenüs, die mit der Tagesuppe oder einer Frühlingssuppe gereicht werden. Sehr beliebt ist auch das chinesische Mittagsbuffet: immer dienstags bis freitags zwischen 12 und 14.30 Uhr speist man in der Steinhagener Brinkstraße

ganz vorzüglich mit einer Auswahl von mehr als 30 verschiedenen Gerichten, die frisch und appetitlich zubereitet bereit stehen. Ein Spezialbuffet richtet das Ehepaar immer Freitag und Samstag von 18 bis 21 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen zusätzlich zu den Abendzeiten außerdem zwischen 12 und 14.30 Uhr an - mit einer ebenso großen Auswahl an unterschiedlichen chinesischen Spezialitäten, die zudem von knuspriger Ente, Garnelen, Muscheln und frischem Obst bereichert wird. „Essen, sooft und so viel Sie möchten,“ laden Lanhua Chen und Wilfried Gerhardt ihre Gäste ein, die die vielfältigen chinesischen Spezialitäten auf den etwa 45 Sitzplätzen im Restaurant oder an schönen Sommertagen auch im Biergarten genießen können. Außerdem steht ein separater Partyraum mit etwa 40 Sitzplätzen für kleine Feierlichkeiten zur Verfügung. Ein Partyservice bietet dazu ab zehn Gerichten auf Anfrage alles, was die Kundschaft an chinesischen Spezialitäten wünscht. Die Speisen können gern auch zum Genuss außer Haus bestellt werden. Die Gesamtöffnungszeiten sind täglich von 12 bis 15 und 17.30 bis 23 Uhr. Montags ist Ruhetag. Zu erreichen ist das China-Restaurant Shanghai-Garten unter 05204- 80 5 91. ■

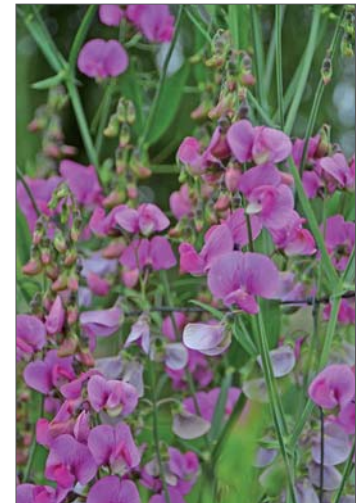
Hörster Blumenfeld erblüht in den schönsten Farben



Herzlich willkommen: bereits zum 15. Mal hat Klaus-Peter Fritsche das Hörster Blumenfeld angelegt und freut sich über die ersten bunten Farbtupfer als Vorboten der farbenfrohen Blumenvielfalt.

„Jedes Jahr sieht es anders aus,“ erzählt Klaus-Peter Fritsche, der seit 2004 am Rande von Hörste das Hörster Blumenfeld betreibt. „Schon allein deshalb, weil einige Blumen nicht immer auf der gleichen Stelle

nien, Ringelblumen, Schafgarbe, Schmuckkörnchen und ersten Dahlien pflücken kann. Auch Gladiolen, Zierartischocken, Phlox, Sonnenblumen, Sommer- und Herbstastern, Malven, Nelken, Fuchsschwanz, Disteln, Kornblumen, Löwenmäulchen und Rudbecki lassen nicht mehr lange auf sich warten und werden schon bald die Auswahl an Blumen



gesetzt werden dürfen,“ erklärt er. Bereits zum 15. Mal hat der Hörster in diesem Frühjahr Blumenzwiebeln gesteckt, Blumensamen eingesät und die mehrjährigen Pflanzen einem Frühjahrsputz unterzogen. Die erste Ernte bringt bereits erste Farbtupfer auf das großzügige Areal an der Hörster Straße, sodass man schon einen bunten Blumenstrauss aus Zi-

zum Selbstpflücken bereichern. Umrandet ist das Blumenfeld von allerlei Sträuchern, von denen man sich Grün für den Blumenstrauss schneiden kann. Am Häuschen liegt das

SALUTO startet 10. Projekt zur Verbesserung der Darmflora

- Eine ausgewogene Darmflora
- ✓ stärkt das Immunsystem
 - ✓ lindert Darmbeschwerden
 - ✓ erleichtert das Abnehmen
 - ✓ beugt Krankheiten vor
 - ✓ verbessert das Wohlbefinden



Anmeldung zur Informationsveranstaltung am Di 18.09.18 um 18.30 Uhr unter: (05201) 81 50 82



Mitten in Halle - mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern



Infos: Beate Frankenberg (Leitung) | Schulstraße 18 | 33790 Halle
Tel.: 05201.8113-0 | www.marienheim-halle.de

passende Handwerkszeug wie Messer, Schere, Bindebast und Papier zum Einwickeln bereit. Auch Wasser und Zewa zum Reinigen der Hände finden Blumenfreunde hier, für alle Fälle Pflaster und natürlich die Kasse, in die man die selbstbestimmte Summe legen kann sowie Stift und Zettel für positive oder auch negative Kritik. Doch Klaus-Peter Fritsche hört und liest fast nur pure Begeis-



terung seiner Kundschaft. Viele nennen es einen Ort der Ruhe und genießen eine kleine Auszeit auf der blauen Bank oder unter der Trauerweide mit Blick auf die bunte Farbenvielfalt und ins Grüne dahinter. „Es ist auch nicht einfach nur ein Blumenfeld,“ sagt Klaus-Peter Fritsche, der die Anlage immer wieder mit viel Liebe und Leidenschaft anlegt und betreibt. Außerdem ist der Kontakt zu der Kundschaft persönlich. Da wird auch schon mal ein Schwätzchen zwischen Wicken und



Sonnenblumen gehalten. „Das hat schon was,“ findet auch der Betreiber selbst, der die Zeit auf seinem Blumenfeld immer noch und immer wieder genießt - trotz der vielen Arbeit. „Zur Zeit muss ich viel wässern,“ beschreibt er die aktuelle Situation. „Es ist sehr trocken und regnet kaum.“ Bester Ansporn ist nicht allein die bunte Blumenpracht als Lohn für die Mühe, sondern ebenso die tolle Resonanz seiner Kundschaft, die er seit eineinhalb Jahrzehnten immer wieder erfährt. Das Hörster Blumenfeld hat täglich von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet. -sig-■

Kinderwoche der MBG Halle



Auf „atemberaubende Reiseerlebnisse“ hoffen in diesem Jahr nicht nur die Urlauber unter uns; auch die Kinder haben in der Zeit vom 20.08. bis zum 24.08.2018 in der sommerlichen Kinderwoche der Mennoniten-

Brüder-Gemeinde Halle (Westf.), die mittlerweile traditionellen Charakter hat, unter diesem Motto wieder einiges vor. Wie auch in den letzten Jahren werden auf dem Gelände der G.-H. Schule in Halle wieder große Zelte aufgebaut. Die Mitarbeiter der MBG Halle hoffen auf gutes Wetter, damit wieder viele Spiele im Freien durchgeführt werden können. Auf alle Kinder warten am Ende der Woche tolle Gewinne. In den Zelten wird den Kindern eine atemberaubende fortlaufende Geschichte erzählt; außerdem wird gebastelt und gesungen. Jeder der fünf Tage wird mit einem Thema wie zum Beispiel „Geblickt“, „Gefährliche Verwechslung“ oder „Ich bin otte“ überschrieben.

Dabei wird immer eine Verbindung zur Bibel hergestellt. Eingeladen sind alle Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren. Das persönliche Kinderwochen-T-Shirt kann am Freitag natürlich mit nach Hause genommen werden, genauso wie der Gewinn, der durch die erarbeitete Punktzahl bei den Spielen gewonnen wurde. Damit keiner die Kinderwoche verpasst, werden Busse organisiert, die die Kinder aus den umliegenden Orten Werther und Steinhagen abholen. Am letzten Tag der Kinderwoche sind alle Eltern herzlich zum Grillen eingeladen. Eine Einladungskarte mit allen Informationen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Haller Willem. ■

Sommerliche Weißweine

wine & spirits
Beratung • Marketing • Vertrieb

Weine, Öle, Pasta
italienische Süßwaren

**Sie finden uns in der Alten Lederfabrik
Alleestraße 64, 33790 Halle in Westfalen**

05201-735387 • dieter.buesselberg@wineandspirits.de

Öffnungszeiten:

Freitag 16⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr • Samstag 10⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr

Du isst zu viel Süßes und kannst es nicht lassen?



Rosina Börding ist Hypnose-Coach und bietet Hypnose bei Rauchentwöhnung, Übergewicht, Ängsten oder seelischen Problemen.

Rosina Börding führt in Werther eine Praxis für Hypnose und hat eine spezielle Methode nach den Grundsätzen des autogenen Trainings entwickelt, die zuverlässig hilft, Lust auf Süßes zu bändigen. „Wenn Du möchtest, bekommst Du auch eine für Dich passende Ernährungsberatung,“ bietet sie ihrer Kundschaft an. „Ob Du gesund bist oder zu korpulent, liegt ausschließlich am falschen Essen,“ ist sie sicher und weiß auch, dass es mit Sicherheit nicht ganz leicht ist, seine Gewohnheiten zu ändern. „Vor Allem, wenn Du berufstätig bist und wenig Zeit zum Kochen hast.“ Meistens reiche es, ein paar kleine Änderungen vorzunehmen, um sich besser zu fühlen und gesünder zu sein. Wer mehr für sich tun möchte, könne außerdem die Infrarot-Tiefenwärme in ihrer Praxis nutzen, um den Stoffwechsel ankurbeln. „Versuch einmal etwas ganz Neues,“ macht sie Mut. „Mach eine Schlankheitskur zu Hause! Nimm Dir etwas Zeit, dann

funktioniert das prächtig,“ sagt sie. Dazu solle man dreimal in der Woche die Tiefenwärme Geh 3 Mal die Woche die Tiefenwärme anwenden und man nehme garantiert eine Kleidergröße in einem Monat ab, versichert Rosina Börding. Außerdem straffe sich die Haut und das Aussehen sei rosig und gesund. „Wie findest Du das,“ fragt sie und empfiehlt, schnell einen Termin unter ihrer Telefonnummer 05203 - 88 44 86 abzusprechen, um das Vorhaben nicht erst auf die lange Bank zu schieben sondern gleich damit zu starten. Außerdem bietet Rosina Börding in ihrer Praxis an der Nordstraße 56 erfolgreich Raucherentwöhnung und hilft mit Hypnose, seelische Probleme zu bewältigen. „Die kreative Heilhypnose ist sehr vielseitig,“ beschreibt sie. Zu erreichen ist sie außerdem per mail an r-boerding@t-online.de. Unter www.praxis-boerding.de findet man weitere Informationen. -HW-■

Bistro Le Goc und Restaurant Aphrodite feiern Schnappszahl



Anlässlich des 33. Geburtstags servieren Irini und Dimitrios Parlapanos ihren Gästen als Dankeschön für die Treue im August viele leckere, kulinarische Angebote

Der 18. August 1985 war ein Sonntag und der 230. Tag in der 33. Woche des Jahres. An diesem Tag wurde der costa-ricanische Fußballspieler Bryan Ruiz, die niederländische Schwimmerin Inge Dekker und Barbara Abart, eine italienische Naturbahnrodlerin geboren. Hit Nummer 1 war „We Don't Need Another Hero“ von Tina Turner und Irini und Dimitrios Parlapanos eröffneten eine neue Gastronomie in Halle im Neubau an der Ecke Lange Straße/Lettow-Vorbeck-Straße. Über 11.000 Tage sind das Restaurant Aphrodite und das Bistro Le Goc bereits alt, wenn sie in diesem Jahr am gleichen Tag den 33. Geburtstag feiern, der wieder in der 33. Kalenderwoche, allerdings auf einem Samstag liegt. „33 Jahre und immer noch mit Freude dabei,“ blicken die Eheleute auf die über drei Jahrzehnte zurück, von denen sie die meiste Zeit in den gemütlichen Räumlichkeiten in der Martin-Luther-Straße 1 verbrachten. Als herzliches Dankeschön für ihre treuen Gäste gibt es zahlreiche, schmackhafte Angebote. „Wir feiern den ganzen August,“ beschreiben Irini und Dimi Parlapanos ihr Vorhaben. Der Geburtstagsmonat startet am 4. August mit einem Fischbuffet. Neben verschiedenen Fisch-

sorten richten die Haller Gastronome reichlich Beilagen mit Vor- und Nachspeisen dazu an. Am 11. August gibt es für die Gäste ein leckeres griechisches Buffet und am Sonntag, den 12. August Lamm vom Holzkohlegrill - immer auch mit einer reichhaltigen Auswahl an verschiedenen Beilagen. „Das beliebte Spanferkel“ grillt Dimi als kulinarisches Highlight am 18. August. Am 18. und 19. August genießen die Gäste außerdem Wein und Ouzo zum kleinen Preis. Alle Aktionsabende beginnen um 18 Uhr. Eine Vorbestellung ist unter der Telefonnummer 05201 - 16458 oder 16459 möglich und zur besseren Planung auch erwünscht. Vom 21. bis 25. August servieren die Eheleute Parlapanos dann außerdem täglich verschiedene Gerichte zu jeweils recht schmackhaften Preisen. Während der Fußball-Weltmeisterschaft kann man bei Irini und Dimi gemeinsam die Deutschland-Spiele verfolgen. Sie werden auf einer großen Leinwand im Biergarten und auf den Bildschirmen in Bistro und Restaurant übertragen. Auf der Internetseite www.restaurant-dimi-aphrodite.de findet man weitere Informationen und außerdem alle Öffnungszeiten. -sig-■



BABOR
Sichtbar glattere Haut,
intensive Hauterneuerung,
Regeneration und Verjüngung

Microdermabrasion

SCHÖNHEITS-STUDIO
Barbara Heidemann



Lange Straße 65 · 33790 Halle
05201-878982 · 0173-8915322
www.kosmetik-halle-heidemann.de

Insektenschutz vom Fachmann

Individuell nach
ihren Ansprüchen



STÖWE

Insektenschutz



Rainer Stöwe
Zum Niederdorf 60
33790 Halle/Hörste

Tel. 05201 / 971090
Mobil 0172 / 9009665
e-mail: rainerstoewe@gmx.de



Vor 33 Jahren kamen Irini und Dimitrios Parlapanos aus dem Emsland nach Halle, um in dem damaligen Neubau das Restaurant Aphrodite und das Bistro Le Goc zu eröffnen

10 Jahre Dog-Uni Halle und EM im Hundefrisbee



Die Hundetrainerin Friederike Schulz blickt gemeinsam mit ihrem Australian Kelpie Akamu auf ein ereignisreiches Jahr 2018.

Am 30. August 2008 startete Friederike Schulz ihre Hundeschule Dog-Uni in der Industriestraße 1 im Westen von Halle mit einer Welpenspielstunde. „Das war ganz niedlich,“ erinnert sie sich noch genau an den Tag vor zehn Jahren - mit einem Kunden und zwei Hunden. Anlass zu diesem Schritt war die eigene Situation. Damals hatte sie einen recht schwierigen Hund, der

abwechslungsreiche Beschäftigung trainiert werden. Zudem gibt es Tricktraining, Schnüffelkurse, Frisbee und natürlich Kurse für Erziehung, die 2018 ganz neu überarbeitet wurden. „Mein Steckenpferd ist die Tellington-Touch-Methode,“ erzählt Friederike Schulz. Sie gliedert sich in Körperberührung, in Leinenführtechniken und in Bodenarbeit. Dabei werden auch Hilfsmittel wie

DogUni tätig sind. Zum 10. Geburtstag gibt es am 1. September von 13 bis 18 Uhr eine große Geburtstagsfeier mit buntem Rahmenprogramm, verschiedenen Verkaufsständen und einer Tombola mit tollen Preisen, deren Erlöse für die „Pfotenhilfe Sauerland“ gespendet werden. Ausserdem gibt es verschiedene Vorführungen, Mitmachaktionen und ein Hunderennen. „Das ist immer sehr beliebt,“ weiß Friederike Schulz. Am 14. und 15. Juli findet außerdem die Europameisterschaft im Hundefrisbee in Halle auf dem Hesselner Sport-

platz statt. Dafür erwartet die Hallein etwa 80 Starter aus Deutschland, Belgien, Spanien, Italien, Schweden und aus den Niederlanden, die sich im Freestyle, im Weitwurf nach Punkten und im Extremweitwerfen messen werden. „Dieses Jahr richte ich,“ freut sich Friederike Schulz, die in 2017 den Titel als Vizeweltmeisterin und Vizeeuropameisterin in diesem Format nach Halle holte, auf die neue Aufgabe. Näheres findet man auf der Internetseite www.dog-uni-halle.de. -sig-■

Brickenkamp Metalltechnik
B

Edelstahl • Aluminium • Stahlbau • Brandschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
 Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
 Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18
 Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

EUROPAMEISTERSCHAFT IM HUNDEFRISSBEE

TEUTO CUP

SAMSTAG/SONNTAG
14./15.07.2018

BEGINN: 9.30 UHR · EINTRITT FREI

INFOS & ANMELDUNG:
www.dog-uni-halle.de

Für Besucherhunde Impfausweise mitbringen!

sie auf das Thema Hundeschule brachte. „Ein paar Jahre war es eine harte Zeit, bis es so gewachsen ist, wie es heute ist,“ beschreibt sie den schweren Anfang der Selbständigkeit. Was allgemein als verflixtes siebtes Jahr gilt, brachte Friederike Schulz die positive Wende, denn seitdem kommt ein fester Kundstamm ein bis zweimal wöchentlich trainieren. „Mir macht nicht nur die Arbeit mit den Hunden, sondern auch mit den Menschen viel Spaß,“ schildert sie ihren Alltag, der den vier- und zweibeinigen Kunden viel Abwechslung bietet. Ganz beliebt sei Agility, bei der die Hunde durch

z.B. spezielle Körperbänder eingesetzt. „Diese Arbeit fließt in alle meine Kurse ein,“ so die Hundetrainerin. „Es ist eine tolle Methode, um Stress bei Hunden zu reduzieren, ihnen mehr Sicherheit und Selbstvertrauen zu geben,“ beschreibt sie weiter. „Es hilft z.B. auch bei Angst an Silvester.“ Die Dog-Uni bietet ein großzügiges Außengelände, aber auch eine große, teilweise beheizbare Halle, sodass die Kurse wetterunabhängig stattfinden können. Dabei wird Friederike Schulz inzwischen von den beiden Hundetrainerinnen Sylvia Deuse und Sabine Herder unterstützt, die in Teilzeit in der

Eine Immobilie
 verkaufen ist
 einfach.

Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**
ImmobilienCenter

Mercedes-Benz

Immer vor Ort: TOP-Jahreswagen und gute Gebrauchte

Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Bielefelder Straße 59-61 • 33790 Halle • Tel. 0 52 01-8119-0 • Fax 8119-30

Bereit für die beste Zeit des Jahres?



Flugzeiten, Abflughäfen, Transfer und was alles in den Koffer zu packen sei... Aber denkt man auch an die richtige Absicherung im Ausland? Ein Thema, welches man gerne vergisst oder zumindest verdrängt! Was ist zum Beispiel, wenn man während der Reise auf ärztliche Hilfe angewiesen ist? Was, wenn ein Rücktransport notwendig wird? Im Ausland zu erkranken kann nun einmal jeden treffen und eine Erkrankung im Ausland stellt fast immer ein finanzielles Risiko dar, das man nicht unterschätzen sollte. Damit Ihnen genau das nicht passiert und Ihre Urlaubsfreude nicht getrübt wird, beraten wir Sie rund um dieses Thema ganz individuell und unverbindlich wahlweise in unserer Agentur oder ganz persönlich bei Ihnen zu Hause. Wir freuen uns über Ihren Anruf unter 05201-818990, oder einen persönlichen Besuch in unserer Agentur im Haller Herz an der Bahnhofstr. 3! ■

Was gibt es Schöneres, als die „beste Zeit des Jahres“ zu planen und sie bereits zum Greifen nah zu haben - den wohl verdienten Urlaub! Man macht sich bereits im Vorfeld ausgiebig Gedanken über Reiseziel,

Im Sommer könnte es passieren. Ihr Energieausweis läuft ab!



Immobilienmakler Lars Jäkel ist Experte für Hauskauf und -verkauf.

Eigentümer, die ein Haus oder eine Wohnung verkaufen oder vermieten wollen, benötigen einen gültigen Energieausweis. Doch warum laufen die ersten Energieausweise nun aus? Energieausweise sind zehn Jahre gültig. Ausgestellt wurden die ersten Energieausweise im Sommer 2008, verrät Immobilienmakler Lars Jäkel. Die Rechnung ist also ganz einfach: Ein Energieausweis läuft ab, sobald er älter als zehn Jahre ist. Die ersten Ausweise, die für Bestandsgebäude gelten, verlieren in diesem Jahr - ganz genau im Juli 2018 - ihre Gültigkeit. Im Jahr 2019 folgt die zweite Welle, wenn die Ausweise für die „jüngeren“ Gebäude nicht mehr gelten. Sinn des Energieausweises ist es, Gebäudebesitzer und Mieter über den Energieverbrauch der Immobilie zu informieren. Ähnlich den Energieeffizienzklassen bei Elektrogeräten soll so Transparenz über den Energieverbrauch bei Gebäuden entstehen. Ist ein Ausweis älter als zehn Jahre, können sich die Werte seit der Ausstellung stark verändert

haben. Darum wird ein neuer Ausweis benötigt. Gleiches gilt, wenn Sie Ihr Haus deutlich umbauen. Auch dann benötigen Sie einen neuen Energieausweis. Wenn Sie mit dem Gedanken spielen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen oder zu vermieten, ist ein Energieausweis also zwingend vorgeschrieben. Im Rahmen des Verkaufs Ihrer Immobilie, beraten wir Sie, welcher Energieausweis benötigt wird und erstellen Ihnen diesen kostenlos! Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auf unserer Homepage www.jaekel-immobilien.de. Gerne können Sie uns auch in unserem Büro im „Haller Herz“ an der Bahnhofstr. 3, 33790 Halle (Westf.) besuchen oder rufen Sie uns an unter Tel. 05201-7354808. Wir freuen uns über Ihre Anfrage! ■

Bereit für die beste Zeit des Jahres?

Denken Sie rechtzeitig an die Reise-Krankenversicherung und sichern Sie schon jetzt die schönsten Tage im Jahr ab. Wir beraten Sie gerne.



Besuchen Sie unsere Homepage!

Sven Brinkmann e.K.

Allianz Generalvertretung
Bahnhofstr. 3, 33790 Halle Westf.
sven.brinkmann@allianz.de
www.sven-brinkmann-allianz.de
Tel. 0 52 01.8 18 99 0
Mobil 01 70.7 63 65 23



Ihr Partner in Halle Westf. und Bielefeld

Sie möchten Ihr Haus verkaufen, oder suchen einen Nachmieter für Ihre Immobilie?

Kostenlose Ermittlung des Marktwertes

Wir freuen uns über Ihre Anfrage.

Telefon 05201-7354808

www.jaekel-immobilien.de

talkextra
powered by Tobias Grund

Sichere Dir jetzt 120€ Guthaben + gratis Festnetz-Telefon

Einfach einen Red Internet & Phone 16 DSL Vertrag abschließen und 120€ Guthaben + Festnetz-Telefon erhalten.

The future is exciting.

Ready?

Internet zum kleinen Preis

Red Internet & Phone 16 DSL
19,99€*
ab dem 13. Monat
29,99 Euro*



* Red Internet & Phone 16 DSL: In den ersten 24 Monaten 19,99 € pro Monat, danach 29,99 € pro Monat. Außerhalb des Vodafone-Netzausbaubereichs jeweils plus 5 € pro Monat. Regio-Zuschlag. Mindestlaufzeit 24 Monate, Verlängerung jeweils um 12 Monate, wenn nicht 3 Monate vor Laufzeitende in Textform gekündigt wurde. Bereitstellungszeitpunkt: bis zum 31.03.2019. Standard-Gespräche ins dt. Festnetz inklusive. Weitere Kosten verbrauchsabhängig, z. B. 0,199 € pro Minute. Internationale Standard-Gespräche in dt. Mobilfunknetze. Call-by-Call und Preselection ausgeschlossen. Dein Router kostet pro Monat 0 €. Du bekommst ihn für den Zeitraum Deines Vertrags zur Verfügung gestellt. Angebot gilt bis 08.07.2018 und nur für Neukunden ohne Vodafone-Anschluss innerhalb der ersten 3 Monate. Prüfe Deine DSL-Verfügbarkeit auf vodafone.de/dsl. Ein Paketwechsel auf Red Internet & Phone DSL 50 oder DSL 16 ist schon ab dem 13. Monat ohne Extra-Kosten möglich. Du hast dann eine neue Mindestlaufzeit von 12 Mon. Prüfe Deine DSL-Verfügbarkeit auf vodafone.de/dsl. Alle Preise inkl. MwSt.

Kulianarische Auszeit im Grill- und Kaffee-Haus



Seit November 2015 ist das Grill- und Kaffeehaus im Ravenna-Park eine gute Adresse, sich in gemütlich-angenehmen Ambiente kulinarisch verwöhnen zu lassen

Man muss nicht unbedingt einen Einkaufsbummel durch das Gerry-Weber-Outlet vor oder hinter sich haben, um im Grill- und Kaffeehaus im Ravenna-Park 3 einzukehren. Eine Fahrt zu der Künsebecker Gastronomie lohnt sich auch ausschließlich für eine kulinarische Aus-

original italienischen Kaffeespezialitäten. Für ein schnelles Frühstück oder den Hunger zwischendurch gibt es zudem lecker belegte Brötchen, u.a. mit Fisch frisch von der Nordsee. Für ein schmackhaftes Mittagessen bieten die Inhaber immer frisch gekochte, köstliche Mittagengerichte. Hier setzt das Team neben der vielfältigen Auswahl an verschiedenen, immer wieder wechselnden Gerichten vor allem auf Qualität und Frische.



Gerne richtet das Team auch Gruppenarrangements aus - inklusive schön eingedeckter Tische

zeit, die man hier sehr vielfältig genießen kann. Seit der Eröffnung im November 2015 setzen die Inhaber Ralf Kleinemas und seine Frau Susanne David auf Qualität und Auswahl. „Wir haben die Preispolitik und das Angebot überarbeitet,“ beschreiben sie die Neuigkeiten, die den Gästen montags bis samstags von 9.30 bis 18 Uhr ganz sicher gut schmecken werden. Hier kann man den Tag mit einem reichhaltigen Frühstück starten, das man an der vielfältig bestückten Theke selbst zusammenstellen kann - inklusive



Für Daheim gibt es die hauseigene Currysaucen in der Flasche und ganz neu die Currywurst im Glas.

Neben den unterschiedlichen Menüs wird den Gästen außerdem ein saisonales Gericht angeboten. Grillspezialitäten bereitet Ralf Kleinemas auf einem einzigartigen Schwenkgrill zu, der das Herz der etwa 20 Meter langen Speisentheke bildet. Hier brutzelt, was der Fleischermeister selbst bearbeitet und zubereitet hat - inklusive hauseigener Marinade. Hauseigen ist auch die Currysaucen, in der die Kleinemas-Bratwürste ser-



Neu ist der Coffee-to-go-Bereich direkt im GerryWeber-Outlet

viert werden. Die eigene Rezeptur ist schon seit Jahren der Renner und auch für Zuhause flaschenweise zu erwerben. „Sie wird sogar bis nach Berlin geordert,“ freut sich Susanne David. Ganz neu ist die Currywurst im Glas, die man vom Grill- und Kaffeehaus fertig zubereitet mit heim nehmen kann. Im Backofen oder Wasserbad heiß gemacht, hat die Spezialität des Hauses bereits einen 18. Geburtstag kulinarisch begeistert. Am Nachmittag bietet das Grill- und Kaffeehaus

seinen Gästen eine köstliche Kuchen- und Tortenauswahl - und eine Auswahl an Gourmet-Eis, das in Harsewinkel in hochwertiger Qualität kreiert wird. In dem gemütlich-angenehmen Ambiente im Restaurantbereich und auf der schönen Sonnenterrasse richten die Inhaber auch gern Gruppenarrangements auf Vorbestellung aus. Eine weitere Neuheit ist der Coffee-to-go-Bereich direkt im Outlet, wo man sich noch eine Kaffeespezialität für die Heimfahrt zubereiten lassen kann.-sig-■

Bethel



Wir suchen Pflegefamilien

Im Auftrag der Jugendämter vermitteln wir Kinder aller Altersstufen in Pflegefamilien. Wir suchen Menschen in unterschiedlichen familiären Zusammensetzungen, mit oder ohne pädagogische Ausbildung

- (Ehe-) Paare mit oder ohne Kinder
- Alleinerziehende oder Einzelpersonen

Ihre Aufgabe wird es sein, dem Kind eine seinen individuellen Bedürfnissen angemessene Förderung und Begleitung zu ermöglichen. Das Kind kann dauerhaft oder vorübergehend in der Pflegefamilie untergebracht werden. Der Fachdienst Pflegekinder ist ein Angebot der Jugendhilfe Bethel Gütersloh. Sie erhalten eine umfassende Qualifizierung rund um das Thema „Leben mit Pflegekind“. Sie werden unterstützt und kontinuierlich begleitet von einer/einem Berater*in aus unserem Fachteam mit Zusatzausbildungen in systemischer Beratung und Familientherapie. Gemeinsame Veranstaltungen (z.B. Fortbildungen, Feste) sind Bestandteil unseres Angebotes. Für ihre Tätigkeit erhalten sie ein monatliches Pflegegeld. Wenn ihr Interesse geweckt haben, können Sie sich gerne zu einem unverbindlichen Vorgespräch bei uns melden:

Bereichsleitung Michael Eskau, Tel. 05241902747 und 0170 2107258; michaeleskau@bethel.de
Büro Fachdienst Pflegekinder, Tel. 05201/9713940; Fachdienst-Pflegekinder@bethel.de

Alles unter einem Dach...



SHIFT_expectations

AZ Automobile GmbH
Neufahrzeuge und
attraktive Gebrauchte



Die Meisterwerkstatt
für alle Marken



Autoglas - Spezialist
Alle Marken | Alle Versicherungen



Der Reifenprofi
Service Rund um
Rad und Reifen

Abschied nehmen - auf klassische oder moderne Weise?



Einen geliebten Angehörigen zu verlieren, ist nicht leicht. Da ist es gut, kompetente Menschen an der Seite zu haben, die sich um Formalitäten, um die Beerdigung und um die Trauerfeier kümmern: wie Bestatterin Dana Wittenbrink-Pallaks und Trauerrednerin Kathrin Bultmeyer (rechts)

Beerdigung ist ein Thema, über das man nicht gerne nachdenkt - nicht über die Beerdigung von Angehörigen und schon gar nicht über die eigene. Aber irgendwann kommt der Tag, an dem man von einem geliebten Menschen Abschied nehmen muss und diesen Abschied wünscht man sich besonders und besonders würdig. Da ist es ratsam, wenn man sich vorher schon einmal Gedanken darüber macht und sich informiert, wie man die Beerdigung und die Trauerfeier von einem besonderen Menschen auch ganz besonders gestalten kann. Im Todesfall lähmt erst einmal die Trauer über den Verlust und da ist es gut, vorgesorgt zu haben bzw. jemanden an der Seite zu haben, der all die aufkommenden Fragen klärt und Probleme in die Hand nimmt. „Wir wissen, dass in dieser Situation Kompetenz, Einfühlungsvermögen und Erfahrung ganz entscheidend sind,“ erklärt Dana Wittenbrink-Pallaks, die ein Bestattungsunternehmen in Borgholzhausen betreibt und großen Wert auf die individuelle Gestaltung von Beerdigungen legt. Steht die Form der Bestattung fest, suchen die Hinterbliebenen Sarg oder Urne aus. „Da gibt es manchmal sehr individuelle Wünsche,“ beschreibt die Bestattungsfachkraft - auch bei der Wahl des Blumenschmucks und der Dekoration der Kapelle. Auch die Musik, die zur Trauerfeier gespielt wird, wird in der Regel individuell ausgewählt. Häufig werden hier die Vorlieben der verstorbenen Person

berücksichtigt. Und manchmal gibt es Beiträge von den Hinterbliebenen, die ganz persönlich Abschied nehmen möchten. Ganz entscheidend jedoch ist die Traueransprache, die entweder klassisch vom zuständigen Pastor, der Pastorin oder auch von Trauerrednern gehalten werden kann, falls der Verstorbene selbst oder die Angehörigen eine weltlich orientierte Trauerfeier vorsehen. „Ich würde mir wünschen, dass richtig über mich gesprochen wird,“ sagt Trauerrednerin Kathrin Bultmeyer. „Und dass man mich wenigstens einmal in den Erzählungen vor seinem geistigen Auge wiedersieht und innerlich nickt: ja, so war so sie oder ja, das habe ich mit ihr erlebt.“ Das Erleben von Trauerfeiern und die persönlichen Vorstellungen, wie es sein sollte, brachten sie dazu, ein Seminar zur Trauerrednerin zu absolvieren. Mut dazu machte ihr die Freundin Dana Wittenbrink-Pallaks. „Besonders schön ist es, wenn der Verstorbene schon zu Lebzeiten eine Vorsorge bei einem Bestatter seines Vertrauens gemacht hat,“ ergänzt diese. In der Vorsorge werden dann seine Anliegen und Wünsche vermerkt, um im Todesfall einen ganz persönlichen und individuellen Abschied in seinem Sinne zu gewährleisten. „Das Leben ist einzigartig und das sollte eine Trauerfeier auch sein,“ finden Dana Wittenbrink-Pallaks und Kathrin Bultmeyer.

-sig- ■

Vivalog bietet einzigartiges Bieterverfahren



Immobilienkauffrau Anja Sperlich bietet ihre umfassenden, kompetenten Leistungen rund um den Vertrieb von Immobilien jetzt in der Borgholzhausener Straße 8 in Versmold an.

„Keiner macht es so wie wir und vor allem nicht seit zehn Jahren,“ ist die Immobilienkauffrau Anja Sperlich stolz auf ihr Konzept für das sog. Bieterverfahren, das sie vor über einem Jahrzehnt entwickelte und seitdem erfolgreich bei der Vermarktung von Immobilien anwendet. „Da hat Vivalog ein Alleinstellungsmerkmal,“ betont sie. Natürlich bieten auch andere Immobilienmakler das Bieterverfahren an. Doch bei Vivalog liegt die Besonderheit in der Transparenz gegenüber allen Interessenten und dem Eigentümer. Der Verkauf beginnt mit dem gemeinsamen Festlegen eines Mindestgebotes, nach professioneller Analyse des Marktwertes und dem öffentlichen Anbieten der Immobilie. Anschließend werden alle Interessenten zu einem gemeinsamen Besichtigungstermin eingeladen. „Da hat sich der Sonntag um 11 Uhr bewährt,“ erzählt Anja Sperlich und rät jedem der Interessenten, ein persönliches Höchstgebot für sich festzulegen und dieses vorab mit seiner Bank abzuklären. Dann startet eine 10tägige Bietzeit. „Jeder Mitbietende kann Step-by-Step sein Gebot erhöhen,“ hebt sie einen weiteren Unterschied zu üblichen Bieterverfahren hervor, bei denen man oft nur ein Gebot abgeben kann. Bei Vivalog bleibt der Vorgang ausserdem transparent, sodass alle Beteiligten immer über das aktuelle Höchstgebot informiert sind. „So hat jeder die Möglichkeit, sein persönliches Gebot zu erhöhen.“ Seit Gründung ihres Unternehmens 2004 kann Anja Sperlich bereits zahlreiche erfolgreiche Immobilienverkäufe auf diese Weise verzeichnen, denn das Bieterverfahren erzielt für beide Seiten ein optimales Ergebnis. „Das ist das Ziel und das

gilt es zu erreichen,“ freut sie sich über den Erfolg dieses Vertriebsweges, der vor allem für leicht zu verkaufende Immobilien der beste und erfolgreichste sei. Neben der Marktermittlung und dem Bieterverfahren vermarktet Anja Sperlich die Immobilien ihrer Kundschaft natürlich auch gern auf übliche Art, berät über die Verkaufsaufbereitung der jeweiligen Immobilie und vor allem begleitet sie vom Erstgespräch an über die Vermittlung und die Vertragsgestaltung bis hin zu der Unterschrift beim Notar und der Übergabe nach Abschluss aller Formalitäten, inklusive Übergabeprotokoll - je nachdem, welche Begleitung der Kunde sich wünscht. Mehr Informationen findet man auch unter www.vivalog.de. Das altbewährte Leistungsangebot ist seit Juni an einem neuen Standort. „Das war nicht meine Wunschentscheidung,“ erklärt Anja Sperlich den nochmaligen Umzug in andere Räumlichkeiten. In Halle gegründet, war das Immobilienbüro vor zwei Jahren in das Bahnhofsgebäude nach Borgholzhausen umgezogen. Trotz vorheriger Zusage, das erste Geschoss als Büro nutzen zu dürfen, fordere das zuständige Bauamt nun einen Bauantrag zur Nutzungsänderung, der zum Einen Geld koste und zum Anderen die Zusage nicht sicher sei, erklärt die Immobilienkauffrau. Deshalb wählte sie nun einen absolut sicheren Standort - im eigenen Wohnhaus an der Borgholzhausener Straße 8 in Versmold. „Hier kann mir nichts mehr passieren,“ lacht sie erleichtert. Zu erreichen ist Anja Sperlich nun unter der Rufnummer 05423-9317430 sowie unter der bekannten Mobilnummer 0172-2361067.

-sig- ■



Tischlerei
Knehaus

Grabestraße 7 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 05201 9998 · Mobil 0173 5338213
www.tischlerei-knehaus.de



Zuhause wohlfühlen nach Maß.

Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung

Bethel
Gemeinschaft *verwirklichen*

v. Bodelschwingsche Stiftung Bethel
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle
Klingenhagen 10 a • 33790 Halle
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

Frischer Wind bei Saluto



Diana Lohde (links) und Johanna Lutzer (rechts) arbeiten seit ihrem Praktikum als Trainerinnen bei Saluto.

"Schon wieder ein neues Gesicht bei den Trainern" - dieser Satz fällt des öfteren bei den Mitgliedern von Saluto. Bei diesen „neuen Gesichtern“ handelt es sich um Praktikanten. Saluto bietet Studenten aus den Fachbereichen Sport und Gesundheit die Möglichkeit, praktische Erfahrungen zu sammeln. Eine der Praktikanten war Johanna Lutzer (20), die im Rahmen ihres Studiums des „Medical Sports and Health Managements“ ein Praxissemester bei Saluto gemacht hat. Das Studium an der Fachhochschule des Mittelstands (FHM) Bielefeld hat fachliche Schwerpunkte in der medizinischen Trainingslehre, Sportpädagogik und Leistungsdiagnostik. Saluto bietet mit seinem sportmedizinischen Labor, dem umfangrei-

chen Geräte- und Kursangebot einen optimalen Praxisbezug: „In der Uni haben wir zum Beispiel viel über Laktatkurven und Ausdauerbereiche gesprochen. Aber bei einem Laktatstufentest zu assistieren und selbst Messungen durchzuführen, ist viel spannender als nur über das Verfahren zu lesen“, so die Studentin. Sie ergänzt: „Neben der sportwissenschaftlichen Praxistätigkeit, war es sehr interessant, in den Studioalltag zu schnuppern. Nach einiger Zeit lernt man die Mitglieder immer besser kennen“, denn bei Saluto werde eine enge Mitgliederbetreuung groß geschrieben. Auch Diana Lohde (18) hat ein vierwöchiges Praktikum bei Saluto absolviert. Sie studiert „Health Communication“ in Bielefeld und hat sich für ein freiwilliges Praktikum in dem Haller Gesundheitszentrum entschieden. Sie erzählt: "Saluto ist sehr einzigartig, was das Angebot angeht. Unter einem Dach werden sehr viele Bereiche vereint, das ist besonders für Praktikanten sehr vorteilhaft. Man hat von Anfang viele Möglichkeiten, Aufgaben zu übernehmen“. Bei Saluto gehen regelmäßig Bewerbungen für Praktika von Schülern und Studenten ein. Das Integrieren von Praktikanten in den Unternehmensalltag hat viele Vorteile: „Wenn sich jemand gut ins Team einfügt, interessiert und wissbegierig ist, hat er gute Chancen nach der Ausbildung eine Arbeitsstelle zu bekommen“, so die Geschäftsführerin Marion Wienecke. Sowohl Saluto als auch Studenten profitieren von der Kooperation zwischen Saluto und der Fachhochschule des Mittelstands Bielefeld. In dem Fach "Medical Sports & Health Management" finden nicht nur einige Praxismodule in Halle statt, sondern mittlerweile hat Geschäftsführer Prof. Dr. Elmar Wienecke einen eigenen Master-Studiengang "Mikronährstofftherapie und Regulationsmedizin".

„Krüüzfahrt in`n Schwuine-stall“



Nichts zu lachen? - Bei uns schon!!! Besuchen Sie uns auch in diesem Jahr wieder und genießen einen fröhlichen und zugleich spannenden Abend auf der wunderschönen Freilicht- und Naturbühne in Borgholzhausen an der Bergstraße mit dem Schwank: „Krüüzfahrt in`n Schwuine-stall“ Wor cheit dat ümme in düssen Stücke: Bauer Jupp Speckmann ist stinkfaul und überlässt die Arbeit auf dem Hof am liebsten seinem Lehrling Jan, der ein Auge auf Jupp's Tochter Anna geworfen hat. Daher ist das bevorstehende Schützenfest eine willkommene Abwechslung für Jupp, der gern mit seinem Freund Walter dem Alkohol frönt. Als Anna

und Jan ihm am nächsten Morgen den Hauptgewinn der Tombola „eine Kreuzfahrt auf dem Mittelmeer“ unterjubeln, spitzt sich die Lage dramatisch zu, denn Jupp hat panische Angst vor Wasser... Aufführungstermine: Mittwoch, 15.08.2018 um 19.30 Uhr; Freitag, 17.08.2018 um 19.30 Uhr; Mittwoch, 22.08.2018 um 19.30 Uhr; Samstag, 25.08.2018 um 19.30 Uhr; Mittwoch, 29.08.2018 um 19.30 Uhr. Tickets (freie Platzwahl) an der Theaterkasse oder im Vorverkauf online: www.piumer-bauerntheater.de Wir freuen uns auf Sie, Ihr Piumer Bauerntheater Borgholzhausen e.V.

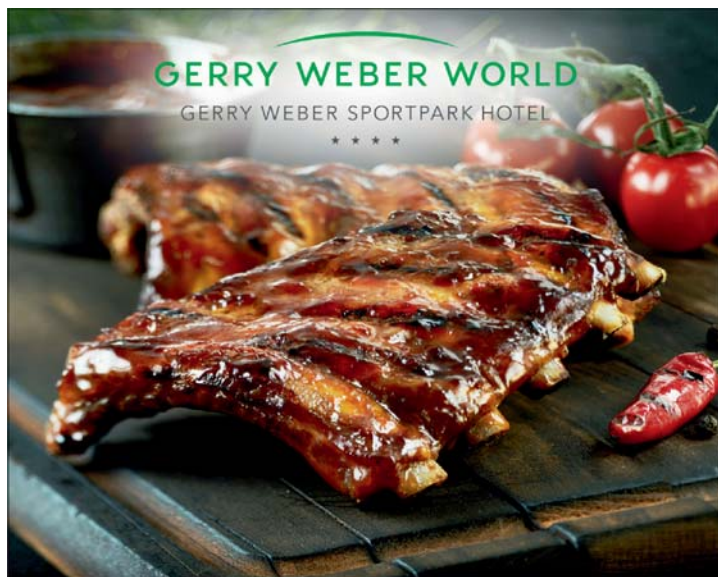


Wir machen
Ihr Haus
schön für
die besten
Lebensjahre.

Schneider GmbH
Gartnicher Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 05201 66920
www.casanova-konzept.de

Gestaltung
Umbau
Renovierung
aus einer Hand

Haller
Willem



GENUSS AM TEUTOBURGER WALD

BBQ AUF UNSERER SEETERRASSE

Jeden Samstag vom 07.07. bis 18.08.2018 · ab 18.30 Uhr

Genießen Sie ein kulinarisches Highlight auf unserer sonnigen Seeterrasse. Es erwarten Sie köstliche Grill-Spezialitäten wie Spare Ribs, Garnelen-Spieße oder Minutensteaks vom Lamm und Rind, gegrilltes Gemüse sowie verführerische Desserts. Holen Sie sich währenddessen wertvolle Tipps von unseren Grill-Experten.

Preis: 32,00 Euro pro Person

Roger-Federer-Allee 6 · 33790 HalleWestfalen
Telefon 05201 899-446 · infohotel@gerryweber-world.de
www.facebook.com/GerryWeberSportparkHotel



VHS im Sommer präsentiert vielfältige Angebote



VHS-Mitarbeiterin Silvia Feld (li) und Werthers Bürgermeisterin Marion Weike stellen das neue Programm „VHS im Sommer“ vor.

Bereits zum 11. Mal lockt die VHS mit einem besonderen Sommerpro-

gramm, das sich in diesem Jahr neben dem Veranstaltungsort Werther erstmals auch auf Halle, Versmold und Steinhagen ausgeweitet hat. Die meisten der insgesamt 19 unterschiedlichen Angebote finden allerdings nach wie vor im Haus Werther in der Schloßstraße oder im Storck-Haus in der Alten Bielefelder Straße 14 statt. „Ein buntes Potpourri aus allen Programmbereichen,“ beschreibt VHS-Leiter Hartmut Heinze das diesjährige Angebot - von komprimierten Sprachkursen über Entspannungsangebote bis hin zu Fitness, Inlineskating und Tanzen sowie ein Wochenendseminar für Zeitmanagement. Einige der Kurse - wie zum Beispiel Ukulele im Schlossgarten - sind bereits ausgebucht. Die druckfrische Broschüre „VHS im Sommer“ ist bereits verteilt und liegt an zahlreichen Stellen aus. Das Angebot kann man aber auch auf der Internetseite www.vhs-ravensberg.de einsehen und sich direkt anmelden - wie auch auf allen anderen üblichen Wegen. Und auch das Herbstsemester steht schon in den Startlöchern. Ab Mitte August ist das neue Programm auf der Internetseite öffentlich, am 23. und 24. August wird es verteilt und ab 27. August startet der Anmeldemarathon. -sig- ■



**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Cyberschutz im Jahr 2018 - Wozu braucht man ihn?



Kommunikations- und Informationstechnologien bilden das Rückgrat der modernen Unternehmenswelt. Dank der fortschreitenden Digitalisierung gelingt es, immer effizientere Lösungen für den Betriebsablauf zu entwickeln. Diese Entwicklung birgt jedoch auch neue Risiken. Denn aufgrund der Vernetzung sind Unternehmen anfällig wie nie zuvor für Cyberattacken, Datenschutz-Verstöße und Datenverlust. Bei einem Hackerangriff oder einer Datenlöschung könne schnell hohe Schadenssummen entstehen, wie z. B.: bei Hackerangriff (80.000 € Vertragsstrafe an das Kreditkarten-Unternehmen / 385.000 € Schaden durch die Betriebsunterbrechung / 250.000 € Kosten für die Information der Kunden über den Hackerangriff / 20.000 € Kosten während des behördlichen Datenschutz-Verfahrens) d.h. 735.000 € Gesamtschaden. Oder bei Datenlöschung (45.000 € für die Datenrettung / 63.000 € Schaden durch die eigene Betriebsunterbrechung / 98.000 € Betriebsunterbrechungsschaden bei den Kunden / 30.000 € Kosten für Ursachenklärung und den Anwalt) d.h. 236.000 € Gesamtschaden. Die Allianz übernimmt die Kosten: Bei Schäden im eigenen Unternehmen: - die Kosten für die Wieder-

herstellung der Daten und der Funktionsfähigkeit des Computersystems, -die Kosten und den entgangenen Gewinn durch eine daraus entstehende Betriebsunterbrechung, -Informationskosten, wenn sie Kunden über den Verlust von Daten informieren müssen, -Kosten für die Behebung einer Sicherheitslücke, die für einen Cyberangriff ursächlich war. Bei Schäden, die Dritten entstanden sind: - Verletzungen der Vertraulichkeit von Daten und Datenschutz, digital und physisch, wenn z.B. ausgedruckte Dokumente gestohlen werden, - Netzwerksicherheitsverletzungen, wenn z.B. von Ihrem Computer aus Hackerangriffe auf Computer Ihrer Kunden gestartet wurden, - Verstöße gegen das Marken-, Persönlichkeits- oder Wettbewerbsrecht in der digitalen Kommunikation, -Vertragsstrafen von Kreditkarten-Unternehmen im E-payment. Die Allianz erstellt mit Ihnen gemeinsam ein Risikoprofil, um Ihr Unternehmen optimal abzusichern. Für identifizierte Sicherheitslücken werden Ihnen auf Wunsch Servicepartner vermittelt, die Ihnen helfen, die Sicherheitslücken zu schließen. Daniela Rupprecht Allianz Generalvertretung e.K., RavensbergerStr. 2, Halle, 05201 / 182 49 60 ■

Wir machen Urlaub vom 23. Juli bis 12. August und wünschen Allen schöne Ferien



Kegler-Treff

Wir bieten den passenden Rahmen für Ihre
 • Betriebsfeier • Clubabende • Vereinsfeier
 • Geburtstagsfeier • Kindergeburtstag • uvm.
 am Bahnhof in Halle · Goebenstr. 1 · **Tel. 66 40 74**
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 11-22 Uhr · Sa, So u. Feiertage 16-22 Uhr · KEIN Ruhetag

Unternehmen brauchen Cyberschutz!

Kommunikations- und Informationstechnologien bilden das Rückgrat der modernen Unternehmenswelt. Aufgrund der Vernetzung sind Unternehmen anfällig wie nie zuvor für Cyberattacken, Datenschutz-Verstöße und Datenverlust. Sprechen Sie uns an!



Daniela Rupprecht e.Kfr.

Allianz Generalvertretung
 Ravensberger Str. 2
 33790 Halle Westf.
daniela.rupprecht@allianz.de
www.allianz-rupprecht.de
 Tel. 0 52 01.1 82 49 60
 Fax 0 52 01.1 82 49 70



Besuchen Sie unsere Homepage!



Sommerferien-Öffnungszeiten der Stadtbücherei



Am Freitag, den 13. Juli: nachmittags geschlossen. Vom 16. Juli bis zum 10. August 2018:
 Montag: 18 - 20 Uhr
 Dienstag: 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr
 Mittwoch: 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr
 Donnerstag: 10 - 13 Uhr
 Freitag: 10 - 13 Uhr
 Vom 13. bis zum 24. August bleibt die Stadtbücherei geschlossen. Die Schließzeit wird für Umräumarbeiten

in der Kinderbücherei genutzt. Ab Montag, den 27. August werden wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet haben. In der Kinderbücherei werden neue Kinderregale aufgestellt sein, und noch mehr bequeme Sessel laden zum Schmökern ein. Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine schöne Ferienzeit! ■

Stürz dich auf den Bücherstapel!



Alle Grundschul Kinder sind herzlich willkommen im Leseclub der Stadtbücherei.

Die Stadtbücherei bietet wieder während der Sommerferien die Ferienaktion „Junior Leseclub 2018“ an. Bei der Anmeldung in der Stadtbücherei erhalten die Schülerinnen und Schüler ein Nachweisbüchlein, - das sogenannte Leselogbuch. Die Kinder wählen sich die Bücher selbst aus dem Büchereibestand aus und leihen sie sich aus. Alle Kinder, die noch keinen Büchereiausweis

besitzen, erhalten diesen kostenlos. Für jedes gelesene Buch, welches die Kinder selbst in ihr Logbuch eintragen, bekommen sie bei der Abgabe des Buches einen Stempel. Am Ende der Ferien erhalten die Kinder bei mindestens 3 gelesenen Büchern eine tolle Urkunde und ein kleines Geschenk. Nähere Informationen gibt es in der Stadtbücherei Halle (Westf.) - Kiskerstr. 2 - Halle. ■

Farbphotokopien
Schreibwaren
Schulbedarf

Ihr Buch

Heute bestellt, morgen hier!
 Auch viele CD's und DVD's

Damit Ihr Bild richtig zur Geltung kommt!
 Eigene Fachwerkstatt für Einrahmungen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5
 Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle
 post@buecherstube-elsner.de

Offene Gartenpforten in der Ravensberger Landschaft



Ein Wiedersehen mit den Haller KreiselSkulpturen.

In dieser Gartensaison zeigen Ingrid + Jürgen Deppe aus Halle/Westf. ihren Stadtgarten am Sonntag den 02. September. Dabei gibt es diesmal einen letzten Blütengruß des Spätsommers zu bewundern. Die Inselbeete wechseln sich ab mit üppigem Grün und Farbeffekten der Spätsommerblüher: z.B. vervollständigenden die hellrosa farbige „Fette Henne“, die kleinwüchsigen lila- und weißblühenden Chrysanthemen und dem zweiten Wuchs des Frauenmantels das Gartenbild für die letzten besonderen Gartenmonate, bevor Herbst und Winter Einzug suchen. Ein lustiges Kräuterbeet mit viel Sinn für spaßiges, ausgesuchtes Küchenaccessoire vervollständigt diese individuelle Gartendylle. In einer „SkulpturEcke“ sind unter anderem die von Ingrid + Jürgen Deppe entworfenen Skulpturen des Haller Kreisels Künsebekkerstr./Neulehnenstr. in ihrer Entwurfgröße zu bewundern. Das Künstlerhepaar zeigt dabei auch großformatige, wetterfeste Bilder

mit dem Thema „Mensch und Natur“, die in dem Galeriegarten eingebunden sind. Seien Sie neugierig auf Kunst im Garten. Sie sind Herz-



lich Willkommen zum angegebenen Termin im GalerieGarten bei Ingrid + Jürgen Deppe, Am Lött 36, 33790 Halle/Westfalen. Internet: www.dinju-handkunst.de. Geöffnet ist der Garten am 02. September 2018 von 11⁰⁰ Uhr bis 18⁰⁰ Uhr. ■

*Wir wünschen allen Lesern
 eine sonnige und entspannte
 Urlaubszeit*

Qualitätsküchen preiswert



Unsere Lieferanten:



Ihr Vorteilsservice bei uns:

- Computer-Planung · Aufmass-Service
- günstige Finanzierung
- geprüfte Monteure
- fachgerechte Montage



A. Vollmer KG · Rosenstr. 13 · Halle · Tel. 05201-2432

www.moebel-vollmer.de

Versorgung und Behandlungen rund um den Fuß



Ab sofort steht in Halle ein Podologen- und Fußversorgungsteam für alle Behandlungen rund um den Fuß direkt vor Ort für Sie zur Verfügung. Von der medizinischen/podologischen Komplexbehandlung für Menschen mit Diabetes bis über moderne Behandlungsmethoden bei eingewachsenen Nägeln, Warzen, Hühneraugen- und Hornhautentfernung und Behandlung von Fersrissen sowie Haut- und Nagelpilzbehandlung werden darüber hinaus alle Nagelkorrekturspangen- und Druckentlastungstherapien angeboten. Insgesamt 10 Behand-

lungsplätze stehen im Versorgungszentrum in der Schule bereit, um Sie professionell und dienstleistungsorientiert zu versorgen. Wir nehmen uns Zeit für Sie und arbeiten nach den Hygienerichtlinien des Robert-Koch-Instituts. Das bedeutet unter anderem, dass nur sterile (keimfreie) Behandlungsinstrumente eingesetzt werden. Parkplätze stehen auch an der Weidenstraße direkt vor der Schule zur Verfügung. Die nächsten Termine können für August eingeholt werden unter der Telefonnummer 0175 - 97 55 55 5. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! ■

„Das sind alles nur Wege, um miteinander zu kommunizieren“



Haben viel Freude an den gemeinsamen Nachmittagen der Kreativ-Werkstatt: Ave-Lilie Schmeken, Narazihe Hashemi, Kerstin Künemeyer, Güny Ugur, Larissa Boylo, Christiane Gerner, Regina Besser (Beauftragte der Stadt Halle), Kamal Ansari, Inge Spiering-Nell, Raghd Hummada, Beate Gunia und Rani Ansari (v.l.)

Seit April gibt es die Internationale Kreativ-Werkstatt für Frauen jeglicher Nationalität, die sich hier in verschiedenen kreativen Bereichen - wie Malen, Tanzen oder Basteln - ausprobieren können, während ihre Kinder im Nachbarraum oder auch auf dem Hof unter Betreuung spielen können. Die Idee wurde von der Haller Künstlerin Inge Spiering-Nell auf dem Fest „Neue Nachbarn sagen Danke“ Ende Januar geboren und findet inzwischen großen Anklang. Erst trafen sich die Frauen - es sind nur kleine Männer willkommen - in der Alten Lederfabrik, bevor die Stadt Halle der Internationalen Kreativ-Werkstatt die ehemaligen Räumlichkeiten des Möbelhauses Wolff zur Verfügung stellte. Hier wurden durch Stellwände neue Räume erstellt, um verschiedene Bereiche einrichten zu können. So gibt es ein geräumiges Atelier, wo auf meist großflächigem Papier gemalt wird. Es gibt einen Ruheraum mit gemütlichen Sofas und Sesseln, wo geredet oder gehandhabt werden kann. Es gibt ein Spielzimmer, ausgelegt mit gemütlichen Matten und Kissen und bestückt mit zahlreichem Spielzeug und es gibt einen großen Raum für Gymnastik, Tanz und Yoga. Überall herrscht buntes, fröhliches Treiben von Frauen verschiedener Nationalitäten

und von ihren Kindern, die gemeinsam spielen, toben und sich auch mal streiten. Die Frauen können ausprobieren, was angeboten wird - ganz ohne Zwang. Bald wird es auch eine Küche geben, in der gemeinsam gekocht und gebacken werden kann. „Das sind alles nur Wege, um miteinander zu kommunizieren,“ sagt Christiane Gerner, die sich ebenfalls in der Internationalen Kreativ-Werkstatt engagiert. Begleitet werden die Teilnehmerinnen außerdem von zahlreichen ehrenamtlichen Frauen rund um Initiatorin Inge Spiering-Nell aus dem künstlerischen oder sozialen Bereich, die die Freude an der gemeinsamen Zeit an zwei Nachmittagen im Monat mit den Besucherinnen teilen. Mit den Männern bleiben auch Themen wie Politik und Religion draußen vor der Tür. „Kulturarbeit ist Friedensarbeit,“ sagt die deutsche Journalistin und Politikerin Michelle-Jasmin Müntefering. In Halle wird dies seit gut drei Monaten gelebt - eine Herzensangelegenheit von allen Seiten, die von Toleranz und Freundschaft getragen sein soll. An jedem 2. und 4. Freitag im Monat sind weitere Frauen jeder Nationalität mit oder auch ohne Kinder herzlich willkommen, von 15 bis 17.30 Uhr mit kreativ zu sein. -sig- ■



„Nehmen Sie mit uns Fahrt auf!“
Besichtigung der A33



SPD vor Ort

Komm mit! Rede mit!



Am Samstag, den 18. August 2018,
um 14:00 Uhr

Treffpunkt: Alter Busbahnhof (mit dem Fahrrad)

SPD Ortsverein Halle Westfalen • www.spd-halle.de • Tel. 05201 7510



Zusammen kreativ: Silke Schmidt und Corinna Herdes (re) bieten auch den jungen Damen künstlerische Projekte zum Mitmachen an.

Haller Wok-House startet mit Lieferservice



Freude auf allen Seiten: Kenan Yüksel, Charly Trong-Tri und Ismael Yüksel (v.l.) haben sich als Wok-House-Team gesucht und gefunden.

Endlich ist es soweit: ab sofort liefert das Wok-House seine Speisen in Halle auch außer Haus. Täglich außer montags startet das Wok-House-Taxi ab 17 Uhr zu den hungrigen Gästen nach Hause oder zum Arbeitsplatz und bringt all die Gerichte, die man vorab telefonisch unter 05201-859 5500 bestellen kann. Am 20. Februar diesen Jahres eröffneten Kenan und Ismael Yüksel den Imbiss für asiatische Spezialitäten gleich neben dem Grill-House Alex in der Ravensberger Straße 4. Seitdem können die Gäste aus einem vielfältigen Speisenangebot auswählen, das von kleinen Vorspeisen und Vegetarischem über Suppen bis hin zu typisch asiatischen Reis- und Nudelgerichten mit Hühnerfleisch, Rindfleisch, Garnelen und gebackener Ente reicht. „Wir haben erst einmal abgewartet, wohin die Reise geht,“ erklärt Ismael Yüksel die neue Speisekarte, die sich nun in erster Linie nach den Kundenwünschen ausrichtet. Dazu gibt es neue Saucen mit Pfeffer, Koreander, Mango-Curry und Teriyaki. Auch Gerichte mit Crispy Lemongras Chicken sind neu und dem neuen Koch geschuldet, der seit Anfang Mai das Team bereichert. Vuong Trong-Tri, von Allen Charly genannt, bringt eine 25jährige Berufserfahrung mit in die asiatische Küche des Wok-Houses. Von 1989

an führte er u.a. ein gehobenes chinesisches Restaurant in Paderborn. „Ich kann noch viele Sachen mehr kochen, als auf der Speisekarte stehen,“ verspricht er, auch gern kulinarische Kundenwünsche zu erfüllen. „Mit Kochkunst habe ich viel Erfahrung,“ freut er sich auf die neue Aufgabe im Wok-House und auf die neue Heimat Halle. „Die Bewohner sind sehr süß,“ erzählt Charly weiter und beschreibt die Begegnungen mit seinen Gästen beim Einkaufen. „Halle ist ein bisschen besonders,“ findet er lobend mit Blick auf Bielefeld und Paderborn. „Mit Charly haben wir wirklich einen Glücksgriff gemacht,“ freuen sich auch Ismael und Kenan Yüksel über die personelle Bereicherung. „Er kocht wirklich mit Leidenschaft.“ Das kommt auch der Speisekarte und den Neuheiten zu Gute, die ausserdem mit einem Mittagstisch ergänzt werden, der täglich wechselnde Gerichte inklusive einer Peking-suppe zum Aktionspreis zusätzlich zu den Speisen auf der Karte anbietet. Neu ist außerdem die Schüler-Wok-Box mit gebratenen Nudeln, verschiedenen Gemüsen und auf Wunsch mit Hühnerfleisch. Das Wok-House hat täglich von 12 bis 14 Uhr und von 17 bis 22 Uhr geöffnet - außer am Montag. Da ist Ruhetag. -sig- ■

Jetzt die Ferien clever nutzen und die Noten verbessern



In den Ferienkursen der Schülerhilfe Halle Westfalen mit Spaß Lernstoff aufholen

Die Sommerferien stehen vor der Tür, und bald werden die Versetzungszeugnisse vergeben. Sollten die Noten einmal nicht so gut ausfallen, bietet die Schülerhilfe Halle Westfalen die Lösung an: Mit den Ferienkursen der Schülerhilfe können alle Schülerinnen und Schüler, die ihre Noten bis zum Schulstart verbessern möchten, mit viel Spaß den fehlenden Lernstoff aufholen. Damit bleibt ihnen noch genügend Zeit für die Erholung, und sie können sorglos ins neue Schuljahr starten. Die Ferienkurse der Schülerhilfe sind so konzipiert, dass in nur wenigen Stunden Wissenslücken geschlossen und Inhalte je nach individuellem Bedarf wiederholt werden können. In kleinen Lern-

gruppen können die Schüler ganz entspannt lernen und sich motiviert und mit viel Spaß aufs neue Schuljahr vorbereiten. Seit über 40 Jahren hilft die Schülerhilfe Schülerinnen und Schülern dabei, ihre Noten zu verbessern und ihre schulischen Leistungen dauerhaft zu steigern. So gehen die Schülerinnen und Schüler nicht nur motiviert und mit neuem Selbstbewusstsein, sondern auch wieder mit Spaß in die Schule. Nähere Informationen zum Angebot der Schülerhilfe Halle Westfalen und alle Details zu den Ferienkursen gibt es in der Schülerhilfe, Bahnhofstrasse 38, 05201 724 06 70 sowie im Internet unter www.schuelerhilfe.de/halle.

Die Stoffkiste

Ingrid Harder



NEU!

Westfalenstoffe

elna Nähmaschinen
Stoffe / Kurzwaren
Sonderanfertigungen
Maschinenstickerei
Nähkurse



Super Angebote am 14.07.2018

Ravensberger Straße 2 • 33790 Halle (Westf.)
Tel. (0 52 01) 166 20 • www.diestoffkiste.de

Lagerverkauf Alte Lederfabrik

www.manbefair.com

Damentaschen

Herrentaschen

Reisetaschen

Geldbeutel

Kulturbeutel



Sie finden uns im Hof der Alten Lederfabrik

Alleestraße 66, 33790 Halle (Westfalen)
05201 - 8579 555, info@manbefair.com

Öffnungszeiten:

Täglich 9 bis 18 Uhr, Samstag 11 bis 15 Uhr

Claire

Steckbrief

Mischling
Alter: 11 Jahre
Geschlecht: Hündin



Hundenothilfe - OWL e.V.



Die freundliche Mischlingshündin Claire wurde im Januar 2007 geboren und hat eine Schulterhöhe von ca. 42 cm. Claire ist eine entspannte Hündin, die jedem Menschen freundlich begegnet und sich über Streicheleinheiten freut. Sie ist in ihrer Pflegestelle stubenrein und leinenführig. Hundeboxen sind momentan noch nicht ihr Ding, auch im Auto fährt sie daher am Liebsten in der Nähe ihrer Menschen mit. Mit regelmäßigem Training wird sie sich jedoch sicherlich schnell an das Mitfahren in einer Box im Kofferraum gewöhnen. Die hübsche Claire hat aktuell noch ein wenig Übergewicht und ist nicht unbedingt die größte Sportskanone. Zwischendurch rennt sie zwar gerne mal auf kurzen Strecken, aufgrund ihres Alters braucht sie vermutlich aber auch keine stundenlangen Spaziergänge mehr zu ihrem Glück und liegt am Liebsten draußen auf der Wiese. Ein möglichst ebenerdiges neues Zuhause wäre für sie optimal. Claire ist nicht auf den Kopf gefallen und hat in der Vergangenheit gelernt, sich selber Türen zu öffnen, dies sollte man im Zusammenleben zu Anfang im Hinterkopf behalten. Ihr Sozialverhalten gegenüber anderen Hunden ist sehr gut, Claire lebt in ihrer Pflegestelle mit weiteren Hunden zusammen und reagiert bei den kleinen Konflikten des Alltags souverän und ruhig. Trotzdem wäre Claire genau so gut als Einzelhund in einer Familie aufgehoben, in der die volle Aufmerksamkeit ihr gilt. Wenn Sie mehr über Claire erfahren möchten, melden Sie sich bitte telefonisch bei der Hundenothilfe OWL e.V. unter 0521 / 40601 oder 0521 / 123926 oder schriftlich per Email an kontakt@hundenothilfe-owl.de.

www.hundenothilfe-owl.de

Haller Schützen feiern unter dem Motto „Rund um die Ravensburg“



Hartmut Venohr, Ulrike Speck, Reinhard Brinkkötter, das amtierende Königspaar Catherine Kisker-Abner und Jens Abner, Frank Hamann, Anja Kisker, Annette Brinkkötter sowie Heike und Christian Decke laden herzlich zum diesjährigen Schützenfest rund um die Remise ein (v.l.)

„Wir hoffen auf gutes Wetter und viele Leute,“ spricht Vorsitzender Roland Gerstmayr seinen Vereinskollegen in Hinblick auf das bevorstehende Schützenfest aus dem Herzen, das der Verein vom 30. Juni bis 9. Juli feiern wird. Das vielfältige Programm soll auch in diesem Jahr wieder Haller Bürger anlocken, mitzumachen, um gemeinsam Tradition zu pflegen und zu feiern. Die traditionelle Adlerversteigerung findet bereits am 30. Juni statt, eine Woche vor dem eigentlichen Schützenfest. Sie startet mit dem Antreten der Schützengesellschaft und dem Marsch zum amtierenden Königspaar Catherine Kisker-Abner und Jens Abner, bevor die Versteigerung des Adlers auf amerikanische Art in der Remise losgeht. Wer den Zuschlag erhält, muss gut auf den Vogel aufpassen, denn Tradition ist auch, dass er flügge wird und erst am Montagmorgen zum Königsschießen wieder im Nest landet. Mit dabei ist erstmals die „Katastrophenband“. „Sie mischt uns auf, bis der Adler weg ist,“ verspricht Roland Gerstmayr. Am Samstag, den 7. Juli sind dann alle Bürger ab 18 Jahren herzlich eingeladen, ab 17 Uhr beim fröhlichen Stadtkönigschießen mitzumachen, um auf Flügel, Apfel, Zepfer, Krone und Rumpf des Adlers zu schießen und mit etwas Glück und

Zielsicherheit als Stadtkönig für das neue Schützenjahr mit auf dem Thron zu sitzen - wenn man möchte, Pflicht ist es nicht, betonen die Schützen. Nach der Siegerehrung gibt es im Festzelt Party-Musik mit der Kölner Band „Kärnseife“ - Musik, die sich gewaschen hat und die das Publikum auf eine stimmungswaltige musikalische Reise durch die Rock-, Pop- und Schlager-Ära der letzten drei Jahrzehnte mitnimmt. Ende offen. So startet der Sonntag auch erst um 14 Uhr. Dann laden die Haller Schützen die Schützenvereine „Rund um die Ravensburg“ zum traditionellen Antritt auf dem Kirchplatz und dem gemeinsamen Marsch zur Remise ein, wo Kaffee und Kuchen warten. Ab 15.30 Uhr können sich dann Schüler und Jugendlichen im Bogenschießen um den Stadt-, Jugend- und Schülerkönig versuchen. Im Anschluss finden am Schießstand das Kronprinz- und Bierkönigschießen sowie „Der goldene Schuss“ der Schützenkönige statt. Nach der Proklamation gibt es Musik mit einem DJ. Der Montag ist der traditionsreichste und wichtigste Tag des Schützenfestes. Er beginnt althergebracht mit einem zünftigen Frühstück und mit Übernahme des Adlers, wenn er dann pünktlich wieder angefliegen kommt. Anschließend marschieren die Schützen mit der Kanone durch die Haller Innenstadt zum Rathaus, wo sie von der Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann begrüßt werden. Ab 12.15 Uhr startet an der Remise dann der Höhepunkt des Festes: das Schießen auf den Adler um den Schützenthronfolger. Ist der Vogel abgeschossen und steht das neue Königspaar fest, werden die Insignien feierlich überreicht. Anschließend wird mit altem und neuem Thron ins neue Schützenjahr hineingefeiert. -sig- ■



Schützenfest

30.06 - 09.07.2018

Unser Programm

Samstag 30.06.18 Traditionelle Adlerversteigerung

14:30 Uhr: Antreten, Marsch zum Königspaar
15:30 Uhr: Abmarsch zur AO und Adlerversteigerung
16:00 Uhr: Remise

Samstag 07.07.18 Stadt Königsschießen

16:30 Uhr: Antreten Remise, Vorbereiten des Stadtkönigschießen
17:00 Uhr: Stadtkönigschießen
19:00 Uhr: Proklamation
Anschließend Party mit Kölner Band „Kärnseife“

Sonntag 08.07.18 Rund um die Ravensburg

14:00 Uhr: Antreten auf dem Kirchplatz - Marschweg zur Remise
15:00 Uhr: Gemeinsames Kaffeetrinken
15:30 Uhr: Bogenschießen der Stadt- Jugend- und Schülerkönige
16:15 Uhr: Kronprinz- und Bierkönigschießen auf dem Schießstand
Anschließend der Goldene Schuß der Könige
18:00 Uhr: Proklamation
18:30 Uhr: Musik mit DJ

Montag 09.07.18 Bürgerfrühstück und Königsschießen

08:30 Uhr: Antreten Remise - Frühstück, Musikzug Oesterweg
09:30 Uhr: Übernahme Adler - Abmarsch zum Rathaus
11:00 Uhr: Kiskers Garten
11:45 Uhr: Remise
12:15 Uhr: Adlerschießen
19:00 Uhr: Abschluss des Schützenfestes in der Remise mit Proklamation
Anschließend Partymusik

Anmeldung fürs Frühstück bei Hartmut Venohr unter 01719139507



Plakette (ge)fällig?

Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik
Breidenbach & Krone GbR



Bielefelder Str. 63 · Halle (an der B68)
www.kfz-pruefstelle-halle.de
Tel. 0 52 01/85 99 580

Westheider Weg 4 · Versmold
www.gtue-versmold.de
Tel. 0 54 23/43 98 636



Haller
Willem

Ob herzhaft oder süß - selig macht es allemal



Neu auf der Speisekarte im Bistro Sisis Seligkeiten sind kleine Pizzen für unterwegs

„Essen ist ein Bedürfnis, Genießen ist eine Kunst,“ heißt es so schön. Doch wenn schon der Anblick der Speisen ein Genuss ist, dann fällt es nicht schwer, auch beim Essen zu genießen. Sinisa Ostojic weiß, wie er seine Gäste verwöhnen kann, denn wenn er das Bestellte serviert, ist es allein optisch schon ein kleines Kunstwerk. Ob Waffel, Bubble

haben mit etwa 18 Zentimetern die passende Größe für unterwegs, wenn man nicht die Zeit hat, es sich in Sisis Seligkeiten oder auf der Terrasse vor dem Bistro gemütlich zu machen. Zum Mitnehmen gibt es außerdem auch Panini, Salate, Antipasti und Crêpes. „Das ist genau das Richtige, wenn man etwas Schnelles auf die Hand möchte,“ erklärt Sisi Ostojic. Ganz beliebt nicht nur für heiße Tage sind die unterschiedlichen Frozen Yoghurt und die Frozen Yoghurt-Shakes mit frischen Früchten. Dazu gibt es frisch gebrühte Kaffeespezialitäten, verschiedene Kaltgetränke und immer ein fröhliches Wort. Das Bistro Sisis Seligkeiten ist immer dienstags bis freitags von 12 bis 19



Wem der Sinn nach Herzhaftem steht, dem zaubert Sisi leckere Crêpes mit deftigen Zutaten.

Wrap oder Crêpe - jedes Gericht wird nicht nur qualitativ hochwertig zubereitet, sondern auch liebevoll angerichtet. Im November letzten Jahres eröffnete der sympathische Haller das Bistro Sisis Seligkeiten und bietet seitdem auf kleinem Raum ein großes Angebot an Süßem und Herzhaftem aus den unterschiedlichen Waffeleisen an. Die Gäste können aus der Speisekarte auswählen oder aber auch ihre ganz eigene Kreation erstellen. Dafür stehen verschiedene Zutaten und Saucen bereit, mit denen man seine persönlichen, kulinarischen Wünsche erfüllen kann. Wem der Sinn gerade nicht nach Süßem steht, dem bereitet Sissi herzhaftes Crêpes mit Schinken und Käse, mit Oliven und Schafskäse oder anderen deftigen Zutaten zu. Immer frisch und immer sehr lecker. Ganz neu bietet er jetzt für den kleinen Hunger zwischendurch kleine Pizzen an, die ebenfalls nach Wunsch belegt werden können. Sie



Machen nicht nur im Sommer selig: süße Waffeln mit frischen Früchten.

Uhr geöffnet. Außerdem kann man sich am Wochenende jeweils zwischen 13 bis 19 Uhr kulinarisch verwöhnen lassen. -sig- ■

„Beratung und Planung wird bei uns groß geschrieben“



Der Steinhagener Ferdi Yildirim ist Fliesenfachman und präsentiert in seiner Ausstellung direkt am Marktplatz ein umfangreiches Programm an unterschiedlichen Fliesen.

Im März 2016 gründete Ferdi Yildirim den Fliesenfachhandel „Fliesen Ferdi“ in Bielefeld-Brackwede. Im Mai diesen Jahres zog der Steinhagener mit dem Unternehmen in seinen Wohnort an den Pulverbach 40. Hier präsentiert sich der Kundschaft ein umfangreiches Programm an verschiedenen Fliesen. „Vom Mosaik bis zur XXL-Fliese,“ umfasst Ferdi Yildirim das breit gefächerte Angebot, das längst nicht mehr nur aus einer weißen Kachel besteht. Ob für den Wohnbereich, für Küche, Treppe, Bad oder auch im Außenbereich - die Auswahl ist vielfältig. So gibt es neben dem üblichen Programm auch Fliesen in Holz- oder Betonoptik, Mosaikfliesen und Fliesen in Sondergrößen, aber auch Natursteine, die heute in unterschiedlichen Bereichen eingesetzt werden. Ob für Wand oder Boden, ob klassisch, funktional oder auch modern - Fliesen Ferdi bietet auf Wunsch die komplette Raumgestaltung mit kompetenter Beratung und detaillierter Planung. Dabei

kommt Inhaber Ferdi Yildirim die 17jährige Erfahrung im Fliesenfachhandel zu Gute, die es ihm ermöglicht, seiner Kundschaft die richtige Inspiration zu geben und die richtige Fliese für die individuellen Ansprüche zu finden. Dabei kann er anhand der vorliegenden Grundrisse auf Wunsch den kostengünstigsten Wareneinsatz ermitteln. Außerdem kümmert er sich auch gern um die Anlieferung zu der gewünschten Adresse. Neben Produkten aus Deutschland bietet Fliesen Ferdi außerdem Fliesen von Herstellern aus Italien, Spanien und Portugal. Auch das Zubehör liefert Ferdi Yildirim gern dazu - wie Bauchemie und Schienen sowie spezielle Reiniger für Fliesen und Natursteine. Die Ausstellung Am Pulverbach 40 ist immer montags bis freitags von 10 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 10 und 14 Uhr geöffnet. Einen Überblick über das Sortiment findet man außerdem auf der Internetseite www.fliesen-ferdi.de. - sig- ■




Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 0 52 01 7 03 08

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation






Ute Papendick · Blümchengasse/Kirchplatz 15 · Halle
Tel. 0 52 01-9 71 93 99 · info@upadi.de · www.upadi.de

Endspurt bis 14.7.!
Alles muss raus!
Tolle Preisnachlässe

Mode Accessoires
Möbel · Stoffe
Wolle
Einfach auf alles...?



Selbstverteidigungskurs für 11-13jährige Mädchen

Kurse zur Selbstbehauptung



Am 15. und 16. September bietet die Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.) einen Wochenendkurs Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Mädchen im Alter von 11-13 Jahren an, in dem noch Plätze frei sind. Ziel des Kurses ist es, das Selbstbewusstsein der Mädchen zu stärken und sie besser davor zu schützen, Opfer von Über-

griffen zu werden. So können die Teilnehmerinnen lernen, unangenehme und gefährliche Situationen frühzeitig zu erkennen und zu beenden und sich im Ernstfall besser zu wehren. Gearbeitet wird mit gezielten Befreiungsgriffen, Abwehrtechniken, Übungen zur Körpersprache, Gesprächen und Rollenspielen, Atem- und Stimmübungen, Wahrnehmungs- und Entspannungsübungen. Der Kurs wird als Intensivtraining (Sa. 13.00-18.30 Uhr / So. 10.00-15.30 Uhr) angeboten und findet in der DRK-Begegnungsstätte in Halle statt. Er wird von einer erfahrenen und qualifizierten Trainerin des Bielefelder Vereins BellZett geleitet. Für die Teilnahme gelten keinerlei Eingangsvoraussetzungen (Sportlichkeit ist nicht erforderlich). Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro. Informationen und Anmeldung bei: Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.), Rathaus I, Ravensberger Str. 1, Tel. 05201/183-181

Sie befassen sich mit dem Verkauf Ihres Hauses, Wohnung oder Grundstück?

Wir haben einen Großteil unserer Objekte vermittelt. Wenn Sie verkaufen möchten, rufen Sie uns doch unverbindlich an.



Telefon: 0 52 01/1 81-3 33
www.ivb-halle.de

Hesseler Dorffest startet zum 8. Mal



Detlef und Birgit Hänelt, Katrin Schulz und Thomas Scholz hoffen auf gutes Wetter für das 8. Hesselner Dorffest am 25. August.

Rund 500 Gäste kamen 2017 zum Hesselner Dorffest, das die Dorfgemeinschaft in diesem Jahr bereits zum achten Mal organisiert. „Wir hoffen auf mehr, aber es liegt alles am Wetter,“ weiß Thomas Scholz, Mitglied im Veranstaltungsteam. Rund um das Hesselner Treff am Stockkämper Weg 6 haben die Hesselner Bürger auch in diesem Jahr für den Termin am 25. August ein vielfältiges Programm auf die Beine gestellt, das um 14 Uhr mit der offiziellen Eröffnung durch Ulrike Niemeyer-Müller, in Hessel lebendes Haller Ratsmitglied, und einem Auftritt der Tanzmäuse von der Kita Beckmanns Hof beginnt. Anschließend tanzt der Volkstanzkreis Halle auf der Bühne. Den dritten Programmpunkt bilden die Taiko-Trommler um Andreas Fichtner, die vor der Haller Jugendband mit Sängerin Moana Kindel auftreten. Highlight des Hesselner Dorffestes ist erneut die Schlagersängerin Sabrina Stern, die bereits im letzten Jahr die Besucher begeisterte. Passend zur Fußball-WM kommen außerdem die Arminen zu einer Autogrammstunde. Zum Abschluss des Abends legt DJ Jürgen Tanzmusik auf. Wer möchte, kann dann unter dem großen, roten Schirm, der den Platz vor dem Hes-

seler Dorftreff in eine schöne Atmosphäre taucht, das Tanzbeinschwingen. Neben dem Bühnenprogramm bietet das Fest zudem Einiges an „Spaßfaktor-Attraktionen“, so die Organisatoren. Für die Kinder sind eine Hüpfburg und verschiedene Spielstationen aufgebaut sowie die rollende Waldschule, die zu Gast sein wird und große und kleine Interessenten über heimische Waldtiere informiert. Wer möchte, kann sich auch an der Laserschießanlage probieren. Außerdem gibt es Kinderschminken, Riesenseifenblasen und lustige Luftballonfiguren. Eine Tombola lockt mit tollen Preisen und auch Rons holländisches Warenhaus ist wieder dabei und bietet allerlei Köstlichkeiten aus den Niederlanden an. Kulinarisches gibt es vom reichhaltigen Kuchenbuffet, vom Grill und aus dem Steinofen. Und es gibt 180 Lebkuchenherzen als Dankeschön für die Akteure. Dann drücken wir mal die Daumen für passendes Wetter, damit das Fest wieder gelingt. -sig-■

Asian Fresh Food
Wok-House
Ravensberger Str. 4 · Halle
Sushi Bar

Telefon 0 52 01-85 9 55 00
Di-So 12-14.30 Uhr
und 17-22 Uhr
Montag Ruhetag

Grill-House
Alex
Ravensberger Str. 4

Telefon 0 52 01-24 14
Mo - Do 11-22 Uhr
Fr + Sa 11-22.30 Uhr
So und Feiertage 12-22 Uhr

Haller Willem Info App
Immer alle Infos dabei!
Auch als Webseite unter:
www.hallefueralle.de

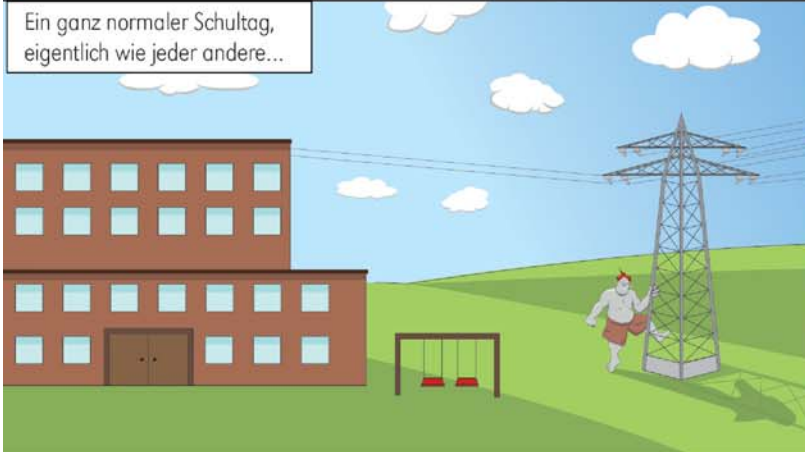
Halle (Westf.)
25,7 °C
HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Völlig kostenlos!

LEDi die Energieheldin und der Stromfresser

Juni 2018

Ein ganz normaler Schultag, eigentlich wie jeder andere...



Die Schüler hören schon am frühen Morgen aufmerksam dem Lehrer zu.



Doch plötzlich geht das Licht im Klassenraum aus. Was ist da nur los?



Oh Nein! Der böse Stromfresser hat die Kabel zur Schule zerbissen! Wer kann jetzt nur helfen?



Einsatz für die TWO Energieheldin LEDi!



Gemeinsam mit den Schülern installiert LEDi das TWOenergieDACH.



LEDi hat DIE Idee: „Wir versorgen die Schule mit Solarstrom!“

Nun kann sich die Schule selbst mit Strom versorgen! Der Stromfresser ...



... ärgert sich!

Die Kinder und der Lehrer freuen sich – sie können weiterlernen. Danke LEDi!



KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

Änderungsschneiderei Branca Janovic, Änderungen aller Art (auch Leder) Gartenstr. 34, T. 052 01/1 04 86*

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad u. Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten immer wieder etwas Neues f. Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstge, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie diese Wünsche. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheken, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit u. ohne Disc-Jockeys. Info u. TMT-Verleih 0171/4594931 o. www.backbo.de*

Jeden Sonntag ab 9 Uhr **Frühstücksbuffet i. Niedersachsen**. Wurst-, Fisch- u. Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert uvm, m. Orangensaft u. warmen Getränken alles incl. 15.50. Bäckerbörse, Glandorf, Johannisstr. 15, Reservierung u. 05426/2163 www.backbo.de

Klaviergalerie im Kirchspiel Matthias Brokamp, Klaviere und Flügel neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen, Tel (05247) 23 05. www.Klaviere-Brokamp.de*

Tischlerarbeiten vom Fachmann, Sonderanfertigungen, Phono-Systemmöbel, Raumteiler u. begehbare Schränke m. Schiebetüren, Verlegen v. Parkett/ Laminat, Montage v. Küchen u. Zimmertüren, Ab- u. Aufbau v. Möbeln Jochen Quirin, Tischlerei, Neuer Kamp 24, Halle, Tel. 05201/734491, mobil0160/ 970 86209*

Wasser ist teuer! Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-42 13113*

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten, Osna-brücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512*

Mosaik-Computer/Deutsche Post DHL-Service, Lange Str. 52, Halle, Tel. 669612. mosaik-computer@gmx.de, mo-fr 9-18Uhr, sa 9-14 Uhr



Wir finanzieren Ihr Traumhaus –

persönlich, schnell und günstig!

Unser ServiceTeam vereinbart gern einen Termin für Sie mit unseren Spezialisten in den Filialen und Zweigniederlassungen. Service-Telefon 05201 181-0 von montags bis freitags von 8 – 20 Uhr -jetzt auch per WhatsApp!

Volksbank Halle/Westf. eG

Thermofloc-Einblasdämmung, nachträgliche Wärmedämmung v. ausgebauten Dachschrägen, Hohldecken o. zweischaligem Mauerwerk, Fa. EHD Haring, Tel. 05425-954 78 17 o. 0151-111 64 387. www.ehd-haring.de

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb
Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

Alte Werte erhalten! Aufpolstern statt Neukauf! Polsterei Michael Köhn, Borgholzhausen, Hoffstr. 12, Tel 05425-932 827, mobil: 0173-27 38 396. www.polsterei-moebelhandel-koehn.de

www.likoer-wp.de

Buchhaltung, Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f. d. kostenbewußten Unternehmer. Düe Bürodienstleistungen, T. 05204-889883

Gitarrenschnur bietet individuellen Unterricht - v. Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine, Hausbesuche mögl. Tel. 05201-8741804 oder 0172-981 5942

www.likoer-wp.de

Faltenglätter Bügelservice - Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel 05204-8808877

Klassische Gitarrenmusik und Flamenco für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-981 5942

Gebäudeenergieberatung Dipl.Ing Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung m.bis zu 50 % Zuschuss v.Bundesamt Fördermittelberatung, E-Ausweise, Tel. 05425-932113

Fenster- und Gebäudereinigung Wilfried Schlegel: Reinigung von Fenstern aller Art, Reinigung rund ums Haus - für privat und Gewerbe. Preisgarantie für 3 Jahre. Tel. 05423-6924 o. 0171-4595774

Wie verschenke ich Geld? Verpackungsservice für Geld und Gutscheine. Balloon, Schürmannsweg, Gütersloh, Tel.: 05241 236766

Ballondekoration in Perfektion Geburtstagsfeier, Jubiläum oder zur Hochzeit kreieren wir aufwendige Saaldekorationen. Für jeden Anlass. www.balloon.de in Gütersloh

LiTempus Massagen. Hot-Stone-, Schröpfkopf-, Kräuterstempel-, Himalaya Salz-, Klosterbürsten-, Fußreflexonen-, Anti-Cellulite-Massage, Informationen u. Terminabsprache: S.Henkel, Halle/Hesseln T e l . : 0 5 2 0 1 - 7 3 4 9 8 8 www.LiTempus.de.

WELLNESS-GESUNDHEIT

Haben Sie "Rücken"? Chronische Beschwerden? Probleme am Arbeitsplatz? In der Partnerschaft? Biete Hilfe durch Reiki, Kinesiologie, QCT u.v.m.. Heike Leibnitz 0175-4506387, www.reiki-leibnitz.de

Angst? Probleme? Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukelbach Deutsch landweit (0180/5647746) Tag u. Nacht! Jeden Frei. neues Thema!*

Nikotinfrei leicht gemacht, Ab-spekken und trotzdem eine straffe Haut behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, Werther, Nordstr. 56, www.praxis-boerding.de/r-boerding@t-online.de Tel: 05203/884486

Ich möchte Menschen mit der Seite www.poesie-des-herzens.jimdo.com erfreuen. Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen Lebensfreude!

Hypnosen zur Unterstützung bei der Raucherentwöhnung, Gewichtsreduktion, Stärkung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge. Hypnosepraxis faireint.es in Harsewinkel-Marienfeld; T. 05245/8349769; www.faireinte.es

Yoga im Haus Werther, dienstags um 17.30 und um 19.15 Uhr Anmeldung und Informationen: Eva Dross, Tel. 05225 -58 38 (AB)

Orientalischer Tanz donnerstags um 19.30 Uhr. in Halle - Kita Gartnerisch, freitags 16 Uhr Haus Werther Anmeldungen und Informationen: Eva Dross, Tel. 05225 - 58 38 (AB)

URLAUB

Auf geht's an die Ostsee, Fehmarn, Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehob. Ausstattung, 500 m z. Strand, Tel. 0173/3161293, www.fehmarn-inseltraum.de*

Ferienwohnung an der Nordsee in Minsin bei Schillig / Horumersiel zu vermieten. Für 2 bis 6 Personen,

Hunde erlaubt. Mit Garten, Terasse, Grill Tel. 0521 / 163150

HAUS & GARTEN

Über 25 Jahre Gartenbau Alfred Eich übernimmt für Sie: Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- u. Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune Baumfällungen usw. Tel. (052 01) 59 15

KAMINKÖPFE, Reparatur und Verkleidung, Andreas Werner, Dachdeckermeister, Tel. 05204 - 76 88 **RC-Schotter** i. gr. Mengen, preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111 587

BAUMASCHINENVERLEIH, ERD- UND LANDSCHAFTSBAU GERDES, Minibagger (1t bis 13 t) Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse u.v.m. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, T. 052 01/73 48 38 o. 0171-744 0342

Aushilfe für großes Gartengelände gesucht. Tel.: 0173-2912174

Hausmeister-Service Stephani: Raumausstatter, Bodenleger, Kabelverleger im Hochbau (ohne Anschlussarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiten. Gartnerischer Weg 57, Halle, Tel. 0162-700 51 00

www.baumschule-upmann.de

DACHRINNEN Reparatur und Erneuerung, Andreas Werner, Dachdeckermeister, Tel. 05204 - 76 88

Renovieren und verschönern Sie jetzt - mit einer Frühjahrskur - Ihr Heim. Wir zeigen ihnen die neuesten Tapeten und Fußbodentrends, kreative Gestaltungsmöglichkeiten, Energiesparmaßnahmen uvm. **Malermasterfachbetrieb Gerdes GbR**, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171- 54 68 189 und 0170- 221 91 48. www.malermastergerdes.de

DACHFENSTER, Reparatur und Einbau. Andreas Werner, Dachdeckermeister, Tel. 05204 - 76 88

Mit frischen Ideen Lust auf den eigenen Garten. Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch z. Festpreis. Aktuell: Obst- und Ziergeholzschnitt! Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung, Tel. mobil 0177 - 5229225 Büro: 05201-734701

Kartoffeln aus eigenem Anbau. Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tarner, Postweg 31, 33790 Halle Tel.05201-9766 www.hof-tarner.de

Maurer übernimmt Klinker-, Fliesen- und Sanierungsarbeiten zu fairen Preisen, Tel.: 0151/41435260

IMMOBILIENMARKT

Für unsere Kunden suchen wir laufend Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen in Halle, Borgholzhausen, Werther, Vermold und Umgebung. Astrid Schütze Immobilien 05425 / 932 588*

Wirtschaftsdienst Halle, Versicherungsmakler vor Ort, Ferienimmobilien Spanien. www.wirtschaftsdienst-halle.de, Tel. 05201-84 9722

Gewerbefamilie mit einer Nutzfläche von 756m² und einer Grundstücksgröße von 1393 m² ab 01.07.17 in Halle zu vermieten. 01711821220

Vorgemerkte Familie sucht ETW oder Haus mit mind. 90 qm WF in/um Halle/Steinhagen. 05201-6619220, info@afib-immobilien.de

Handwerkerfamilie sucht ein größeres, gerne auch sanierungsbed. Haus in/um Halle/Steinhagen. 05201-6619220, info@afib-immobilien.de

Borgholzhausen, Büroraum ca. 70 m², ab sofort zu vermieten. 300 EUR KM, Tel. 05425 /4002

Ladenlokal, 70m² in Borgholzhausen zu vermieten. 300 EUR KM, Tel.05425 / 7034

90qm, 3 Zimmer, Küche, Bad, 1.OG, EBK, Balkon, keine Tierhaltung, im Ortsteil Kölkebeck, KM 375 €Tel.:05201/9710093

Einfamilienhaus gesucht! Für unsere Kunden sind wir laufend auf der Suche nach passenden Einfamilienhäusern in Halle und Umgebung. Tel. 05201-7354808 oder info@jaekel-immobilien.de

Kostenlose Immobilienbewertung! Immobilienverkauf geplant? Nutzen Sie unsere kostenlose Immobilienbewertung! T. 05201-7354808 oder info@jaekel-immobilien.de

STELLENMARKT

Wir brauchen Unterstützung... Friseurin für Teilzeit gesucht... Salon Bäumer 05201/2142

Biete 24 -Stunden-Betreuung. Haushalt, Pflege für Senioren zu Hause durch polnische Fachkräfte. Tel. 05406-899 024 u. 0173-89 19 478

VERSCHIEDENES

Für mein privates Militär-Geschichts-Archiv suche ich militärische Antiquitäten, Fotos, ganze Fotoalben, Helme, Dolche, Mützen, Uniformen, Soldatennachlässe, Orden, Ehrenzeichen. 100 % finanzielle Einigung. Tel. 05201/818378

SAMMLER kauft Münzen jedlicher Art, besonders russische, auch Gold. T. 05406-899024 o. 0173-8919478

Bevor Sie Ihre alten Uhren, Kugelschreiber und Füller entsorgen, setzen Sie sich mit mir in Verbindung. Telefon: 05201-4165

Suche alte Luftgewehre, Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonette und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel.: (01 76) 44 23 96 17 E-Mail: Rochus1000@web.de

FAHRZEUGMARKT

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)

Freiwillige Feuerwehr Halle. Ich bin dabei.



Hartmut Redlich ist Rettungsassistent für den Kreis Gütersloh. 1983 begann er als Zivildienstleistender auf der Rettungswache in Halle und blieb dort - bis heute und wohl auch bis zur Rente. Gleich gegenüber war und ist die Feuerwehr Halle beherbergt. „Früher war man von der Rettungswache aus für die Schlauchpflege zuständig,“ erzählt Hartmut Redlich von den ersten Berührungspunkten mit dem Löschzug Halle. „Ich fand es damals schon sehr interessant.“ Vielleicht auch, weil er auch für die Rettungsfahrzeuge des Kreises zuständig war. So kam es, wie es kommen musste: nur ein Jahr später, im März 1984, trat er dem Löschzug Halle bei und übernahm fast zehn Jahre lang die Leitung der Jugendfeuerwehr. Er gründete die Puppenbühne der Jugendfeuerwehr und organisierte die ersten Seifenkistenrennen. Jahrelang war Hartmut Redlich außerdem als Kleiderwart für die persönliche Ausrüstung der Feuerwehrkameraden zuständig. Heute sorgt der Hauptbrandmeister für die Erstellung der Aus-

schreibungsunterlagen - sowohl bei der Feuerwehr als auch für den Rettungsdienst und betreut dann den Bau der bestellten Fahrzeuge. Und nach 34 Jahren Feuerwehr hat die Familie wieder einen großen Stellenwert. „Ein Ehrenamt mit Familie zu vereinen, ist nicht immer ganz einfach,“ blickt er zurück und kann trotzdem jedem nur empfehlen, in die Feuerwehr einzutreten. „Die Gemeinschaft und die Kameradschaft, die wir haben, ist eine Bereicherung fürs Leben.“ Man lerne auch fürs Leben und mache Erfahrungen für den alltäglichen Bedarf. „Der Blickwinkel wird anders.“ Man lerne zudem, teamfähig zu sein, Verantwortung zu übernehmen, sich auf die Kameraden verlassen und ihnen vertrauen zu können. Hobbys? „Die Feuerwehr,“ lacht seine Frau Veronika. „Der große Garten und meine Kinder,“ hält Hartmut Redlich schmunzelnd dagegen. „Ich habe mir außerdem letztes Jahr ein Motorrad zugelegt.“ Seitdem ist er mit einer Truppe Feuerwehrmännern ab und an zu kleineren Touren unterwegs. -sig-

Bist du auch dabei? Dann schreib einfach an koehne-ffw@web.de oder ruf an unter 05201-3375

Kartenlegen und Lebensberatung

Persönliche oder telefonische Beratung



Veronika Schmidt
Helgolandstraße 5 · 49324 Melle · 0 54 22-92 84 59

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Mit Spaß im Ferienkurs Lernstoff aufholen

10 Unterrichtsstunden 39€*

In wenigen Stunden Wissenslücken schließen
In neuen Schuljahr erfolgreich durchstarten

Lassen Sie sich beraten:
05201-724 06 70

Halle (Westf.) • Bahnhofstr. 38
www.schuelerhilfe.de/halle

* Gültig nur für Mexikaner und nur in teilnehmenden Schülerhilfen. Einmalig buchbar in den Sommerferien 2018. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Angeboten oder bei stark, gefährdeten Maßnahmen. Nicht zur Prüfungsvorbereitung geeignet. 1 Ferienkurs = 10 Unterrichtsst. (5x 90 Min.).

Private und gewerbliche Kleinanzeigen im Haller Willem

Private Kleinanzeigen: (bis 5 Zeilen) 5 €, jede weitere Zeile 50 ct
Gewerbliche Kleinanzeigen: (bis 7 Zeilen) 10 €, jede weitere Zeile 1 €
Die Preise verstehen sich inklusive 19 % Mehrwertsteuer. Wir bitten um Überweisung des entsprechenden Betrages auf das Konto DE 65 480 620 51 0 170 110 800 bei der Volksbank Halle.
Anzeigenannahme per Post an HallerWillem, Holtfelder Str. 17, 33829 Borgholzhausen, per email an info@hallerwillem.net oder per Fax an 05425-1576. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Kleinanzeigen **NICHT telefonisch** aufnehmen können. Ihre Anzeigenaufgabe versehen Sie bitte mit der gewünschten Ausgabe und mit dem Hinweis, dass Sie den Betrag überweisen werden, damit wir Ihre Anzeige berücksichtigen können. **Eine Bezahlung in Form von Briefmarken ist nicht erwünscht!!**

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen
Telefon 0 54 25/1577 • Telefax 0 54 25/15 76



Heilen mit Pflanzenkraft - Die Sprache der Pflanzen verstehen



und die Psyche des Menschen überfordern. Allergien, andere Autoimmunerkrankungen und Depressionen sind die Folge. Eine Alternative zu Medikamenten und langwierigen Therapien ist die Beschäftigung mit den feinstofflichen Schwingungen, Energien und Informationen der Pflanzen. In der Rückbesinnung auf die praktische Anwendung der Pflanzen im Alltag haben wir die Möglichkeit, uns bewusst mit Störfaktoren auseinander zu setzen und einen neuen Umgang damit zu finden. Mit Hilfe der cranio-sacralen Methode begegnen wir den Pflanzen und uns selbst. Vom 7.- 9.09.2018 haben Interessierte die Möglichkeit, mit Ana Finke (Craniosacrale Arbeit) und Christa Bastgen (Dipl. Oecotrophologin), im Teutoburger Wald in die Sprache der Pflanzen einzutauchen, die Pflanzeninformationen zu verstehen und praktisch anzuwenden. Informationen und Anmeldung: Natur- und Wildnisschule Teutoburger Wald - Mödsiek 42, Halle. info@natur-wildnisschule.de; Tel. 05201-735270 www.natur-wildnisschule.de

Heilen mit Pflanzen - eine der ältesten Heilkünste. Seit Menschengedenken werden Pflanzen zur Heilung und Vorbeugung von Krankheiten verwendet. Pflanzen bilden in jeder Hinsicht unsere Lebensgrundlage. Sie geben uns außer ihren Heilqualitäten auch Nahrung und Kleidung. Pflanzen erfreuen uns immer wieder mit ihrer Vielfalt. Die heutigen Lebensbedingungen sind voller Reize, die das Nervensystem

Wo ist Was in Halle ?

- Stadtverwaltung Halle** - Tel. 183-0 Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr Fr 8-12:30 Uhr
- Bürgerbüro** Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr Fr 8-12:30 Uhr Weitere Termine nach Vereinbarung
- Sprechzeiten der Bürgermeisterin Kinder-Jugend-Familie:** j.d. 1. Di 15.30-16.30 im MGH
- BürgerInnen:** j.d. 1. Fr 9-10, j.d. 3. Do 16-17.30, Rathaus I - Zi.106
- Stadtbücherei** - T. 183-252, Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18, Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr
- Stadtarchiv** - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr
- Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof** Tel.38 46, Mo-Fr 9-13+14-18, Sa 9.30-13 Uhr
- Deutsches Rotes Kreuz** Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr.1, Tel. 81 54-0, Mo-Do 9-11.30 Uhr, **DRK-Begegnungsstätte** Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10
- Museum Halle** - Tel. 103 33, Do-So 10-17 Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung
- INTEGRAL** - Ambulant Unterstütztes Wohnen Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934
- Landwirtschaftlicher Kreisverband GT** GS. Hörste, Fliederstr.4, Tel. 81 52 10
- Musikschule Halle e.V.**, Klingenhausen 15 Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18
- VHS Ravensberg**, Kiskerstr.2, T. 810910, Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr
- Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen** Oldendorfer Str. 2, Tel. 66 62 34, Tagespflege: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr
- AWO Ortsverein Künsebeck** Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr
- Tagespflege Marienheim**, Mo-Fr. 8.45 -17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344
- Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle**, Mo.-Fr. von 8-13 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstr. 17, (Eingang Rosenstraße) und Montag - bis mittwochnachmittags von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer 7, Tel.: 183-215
- Diakoniestation Halle**, Bahnhofstr. 33a, Tel. 9829, www.diakonie-halle.de
- Caritas-Drogenberatung**, j.d. Di 15-17 Uhr i.d. Remise, T. (052 42) 4082-0
- Caritas-Sozialstation**, Martin-Luther-Straße.4, Do 13-16 Uhr, T. 052 01 849010
- IntAKT e.V.** - Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff, Kaiserstr. 23, T. 1 67 96, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder, Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe
- Weißer Ring-Verein** Unterstützung v. Kriminalitätsoffern u. Verhütung v. Straftaten, T. 0151-55164746. F 05242-57117
- INTAL e.V.**, Kaiserstr. 31, Tel. 167 50, www.intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, ALG II

- Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V.** Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechstd: Di 15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (052 41) 903517 u. 903527
- ZIRKEL e.V.**, Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung, psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosenstr.1, Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16, Sa 10-12Uhr, 14tägig Mi 20 Uhr Angehörigentreffen. Tel. 735738
- Arbeitskreis Pflege** in Halle:
- Sozialdienst Krankenhaus Halle** Matt. Großkathöfer/A. Lindau. T. 1880
- Sozialamt** H. Bußmeyer, T. 183232
- Krisendienst für den Kreis GT** Sorgentelefon für Menschen in psychosozialen Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)
- Job-Dialog**. Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene. Lange Str. 29 Tel. 663695. Mail: georg.woermann@de.stock.com; Mo-Fr 8-12, Di +Fr 12.30-15.30 Uhr; G.Wörmann
- MehrGenerationenHaus** i. Bürgerzentrum: Di 15-17, Mi 16-18, Do 10-12 Uhr, Mo und Fr nach Vereinbarung, Kontakt: K. Elsing/B. Gunia T.666209
- Rechtspredstunde** j.d. 1.+3. Di 17-18 Uhr m.d. RAen W. Stieghorst, G., Uflerhäuser u. D. Wollnik f. allgemeine Rechtsfragen! Anmeldungen erwünscht unter Tel. 66 62 09
- "Ein Herz für Künsebeck"** - Unter www.kuensebeck-online.de informiert die Interessengemeinschaft Künsecker Bürger über Vereine, Termine, Veranstaltungen, Angebote u.v.m. - immer brandaktuell
- Hospizgruppe Halle Westfalen** Tel. 0175 330 34 68 www.hospizgruppe-halle.de
- Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes Wohnen**, Halle, Rhedaer Strasse 138, Gütersloh, T. (05241) 9584812, www.wertkreis-gt.de
- Seelsorge & Begleitung** Tel. 0175 330 34 68
- Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle** Soziales Büro/GenerationenNetzwerk Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße) ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo-Fr 8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr Ansprechpartner/in: Heike Wirth, Tel: 05201 849899 Email: heike.wirth@hallewestfalen.de Beate Gunia, Tel: 05201 9710941 Email: beate.gunia@diakonie-halle.de Offenen Ehrenamtsstammtisch in der Flüchtlingsberatung: am vierten Montag im Monat von 16-17:30 Uhr im Nebengebäude des Rathaus '1, über dem Bürgerbüro

Eine Reiseapotheke für die ganze Familie?

Wir helfen Ihnen beim Packen!!

LINDEN APOTHEKE
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH & Kf.

Gartnicher Weg 98 - 33790 Halle
Tel. 05201 4989 - Fax 05201 16071
info@apo-linden.de - www.apo-linden.de

HANSA APOTHEKE

Dr. Anne Wiebke Baltrusch & Kf.
Altenhofweg 2 - 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3331 - Fax 05201 466227
info@apo-hansa.de - www.apo-hansa.de

www.hallerwillem.net

Fortschritt ist wichtig, aber wir wissen auch, was wirklich zählt – es ist das Leben des Patienten. Bei unseren Bestrebungen verlieren wir niemals das Ziel aus den Augen, zur Rettung und Erhöhung der Lebensqualität des Patienten beizutragen. Deshalb arbeiten unsere mehr als 580 qualifizierten Mitarbeiter Tag für Tag an Arzneimitteln zur Chemo- und Hormontherapie verschiedener Krebserkrankungen in Halle/Westfalen und Bielefeld.

Das Versprechen der Wissenschaft
Gemeinsame Verantwortung für Leben und Gesundheit

Sie interessieren sich für unser Unternehmen?
Weitere Informationen finden Sie unter: www.baxter-oncology.de

Baxter Oncology GmbH
Kantstraße 2 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 711-0 | info@baxter-oncology.com

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: mo - do 11-22, fr + sa 11-22.30 Uhr, So und Feiertage 12 - 22 Uhr

Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr

Griechische Küche und Biergarten Mo Ruhetag

Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

Bistro Haller Willem

-Die gemütliche Eckkneipe- Gartenstr. 2, Halle. Öffnungszeiten: Mo-Do 16-24 Uhr, Fr/Sa 10-2 Uhr, So 11-16 Uhr

KÜNSKER GRILL

Pizzeria da Domenico

Kreisstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck, Telefon 05201/73313, Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Auf-läufe, Salate und Imbiss-Gerichte. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11.30-14 Uhr u. 17-22 Uhr, So. 17-22 Uhr, Sa Ruhetag

Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle -Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. So. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de



Landpension Dröge

Ascheloher Weg 72, T. 05201/87333. Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und gutbürg. Küche in gehobener Qualität. Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7-10.30 Uhr und 17-22 Uhr, Sa 8-10.30 u. 17-22 Uhr, So 8-15 Uhr

Beuken Schmedt

Alleestraße 41 • 33790 Halle Telefon 05201/5111. Selbstgebackener Kuchen und Brot, belegt mit Produkten aus der Hausschlachtung, Westfälischer Pickert und andere leckere Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige Auswahl an Frühstück von 8.30-12 Uhr. Öffnungszeiten: Di-Sa 14-19 Uhr, So 10-19 Uhr (10-13 Uhr Frühstücksbuffer mit Anmeldung) Bei Biergartenwetter bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

Jasmin PizzaGrill

Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-

Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.

Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744 Eiseideen von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T. 05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen

bunselmeyer.de 05201 3140 Bücher & Geschenke in der Sparkassen-Passage

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun, Salate und vieles mehr. 5 Kegelbahnen haben noch Termine frei - nach Vereinb.

Eiscafé La Stazione

Bahnhofstraße 40, Halle, Telefon 05201/665181 Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis

Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sportsbar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30 -23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)t! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlfühl Ambiente im Bistro

& Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Deele für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag www.landgasthof-pappelkrug.de

Offener Mittagstisch

Altenzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201/812956. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hauseigenen Küche. Entspannt genießen in unserem großzügigen Saal mit Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.

Dante's Restaurant & Bar

- Mediterranes Restaurant im Haller Herz - Bahnhofstraße 5, Halle, Tel. 05201/7240222, www.dantes-halle.de, Di-Fr 12-14Uhr & ab 18Uhr sowie Sa-So ab 18Uhr. Das Dante's bietet auch Kochkurse an & alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar

Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Aus-schankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschl.

Pizzeria CASA DELLA NONNA

"Bella Italia" in Halle Westfalen - einfach * italienisch *gut ! Alleestr. 34 / Ecke Moltkestr, Tel: 05201 66 99 04 Öffnungszeiten: Di-Fr 12-14 u 17:30h-21:30h, Sa von 17:30h-21:30h, So u feiertags von 17h-20:30h, Mo Ruhetag. Original italienische Pizzen aus Steinofen mit Buchenholzbeheizung ! Lava-Grill & Dolci. Traditionelle italienische & deutsche Gerichte mit Fleisch, Vegetarisch, Vegan. Alle Gerichte auch außer Haus. Bei schönem Wetter kleine Außengastronomie. Inh.: Claudia & Franco Zaccaria www.pizzeria-casa-della-nonna.de

Hotels

GERRY WEBER LANDHOTEL

Osnabrücker Str. 52, Halle, Tel. 05201/9712302, Fax 05201/9712301. landhotel@gerryweber-world.de. 16 moderne Einzel- und Doppelzimmer. Mo-Fr Frühstück 6-10 Uhr, Mittagstisch 12-14 Uhr, Abendgastronomie 18-21Uhr; Sa & So Gastronomie auf Anfrage; Biergarten

Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhalter Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

Hotel Restaurant Hollmann

Inh. Antje Siekendiek Alleestr. 20, 33790 Halle Westf., Telefon Hotel 05201-81180, Telefon Restaurant 05201-811840, Telefax 05201-811831, www.hollmann-halle.de

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr



Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (0 52 01) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

GERRY WEBER SPORTPARK HOTEL

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: infohotel@gerryweber-world.de Restaurant La Fontana & Seeterrasse Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag

Wellness & Beauty

entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen

Kontakt: Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net

Satz: Petra Lohmeyer

Druck: apm alpha print medien AG • Darmstadt

Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung

Druckauflage: 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

Die Anzeigenpreise richten sich nach der Anzeigenpreisliste Nr. 14 (01/2015)
Die Redaktion haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Unterlagen. Es können ausschließlich Texte berücksichtigt werden, die als digitale Datei vorliegen. Zu umfangreiche oder handschriftlich verfasste Manuskripte können nicht bearbeitet werden. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht der Meinung des Herausgebers entsprechen. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Dieses gilt auch für die Aufnahme in elektronische Datenbanken und Vervielfältigungen auf CD-ROM.

Niemand darf einfach „den Stecker ziehen“ (10)



Auflagen machen. Zum Beispiel, dass zwei erfahrene Ärzte/Innen (die auch namentlich genannt werden dürfen) unabhängig voneinander prüfen müssen, ob die Voraussetzungen tatsächlich erfüllt sind. Selbstverständlich ist die notärztliche Versorgung in vollem Umfang sichergestellt. Wichtig: Sie müssen nicht grundsätzlich jede Behandlung ablehnen, sondern können auch bestimmte Behandlungen nur eingeschränkt zulassen. So kann man zum Beispiel die Verabreichung von bewusstseinsdämpfenden Medikamenten in Ausnahmefällen zulassen, wenn es ansonsten keine medizinischen Möglichkeiten gibt, Schmerzen zu lindern. Eine weitere häufig gestellte Frage: Kann man eine Patientenverfügung widerrufen oder ändern? Klare Antwort: selbstverständlich. Mit einer solchen Verfügung trifft niemand eine Entscheidung bis ans Lebensende. Patientenverfügungen können jederzeit widerrufen und geändert werden - im Extremfall sogar noch unmittelbar vor einer OP. Die Gründe für den Widerruf oder die Änderung der Verfügung gehen niemanden etwas an. Sie sind eine ganz persönliche Entscheidung der betreffenden Person. In meiner nächsten Kolumne gebe ich konkrete Tipps, wie man eine Patientenverfügung erstellt und wer dabei behilflich sein kann. Expertenkontakt: Hans Walter Schäfer, Notfall-experte, Niederkassel, 02208/9169991 www.wenn-traenen-trocknen.de ■

Oft werde ich gefragt, ab wann eine Patientenverfügung eigentlich gilt. Entscheiden darüber die Ärzte? Oder Angehörige, die vielleicht schon auf das Erbe warten? Wird dann sofort der Stecker der lebenserhaltenden Maschinen gezogen? Ich kann alle, die in dieser Hinsicht nachvollziehbare Sorgen haben, beruhigen. Die Patientenverfügung tritt erst dann in Kraft, wenn bestimmte Voraussetzungen erfüllt sind wie zum Beispiel: 1. Der Patient ist nicht mehr in der Lage, seinen eigenen Willen zu äußern. 2. Er befindet sich im Endstadium einer unheilbaren, tödlich verlaufenden Krankheit. Schauen Sie sich mal eine Patientenverfügung an. Besonders die Situationen, für die sie gelten soll. Darüber hinaus kann die betreffende Person weitere einschränkende

Übung der Jugendfeuerwehren bei der August Storck KG in Halle

Unter den kritischen Augen des stlv. KBM Udo Huchtman und den Leitern der Feuerwehren Halle Wilhelm Köhne und Werther Dr. Dirk Hollmann absolvierten die ca. 70 Jugendlichen der Jugendfeuerwehren Borgholzhausen, Halle, Steinhagen und Werther am 09.06.2018 mit 9 Fahrzeugen und 20 Betreuern bei hochsommerlichen Temperaturen eine Übung bei dem Süßwarenhersteller August Storck KG in Halle. Die angenehme Übungslage, die vom Leiter der Jugendfeuerwehr Halle Timo Sommer ausgearbeitet wurde gab einen Brandeinsatz in der Zentralwerkstatt vor. Nach der Räumung des Gebäudes wurden noch einige Personen vermisst, die aus dem

Gebäude gerettet werden mussten. Es wurden 3 Abschnitte gebildet, die Aufgaben wie Menschenrettung, Technische Hilfe und Brandbekämpfung abzuwickeln hatten. Alle Aufgaben wurden mit Bravour gemeistert und bei der anschließenden Manöverkritik zeigten sich alle Verantwortlichen hoch zufrieden. Zum Abschluss gab es kühle Getränke und Bratwurst. Als Überraschung hatte die August Storck KG für jeden noch eine Tüte Nimm 2 Lachgummi Heros bereit. „Denn kleine Heros waren an diesem heißen Tag doch wohl alle“ ■

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther. Es hat jeweils eine Apotheke von 9.00 bis 9.00 Uhr Dienstbereitschaft.

		Juli		
1	Sonnen-Apotheke ☎ 0 52 03/ 8 85 99 Rosenstraße 1 · 33824 Werther	So	1	10
		Mo	2	GT
2	Linden-Apotheke ☎ 0 52 01/ 49 89 Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	Di	3	6
		Mi	4	9
3	Westfalen-Apotheke ☎ 0 54 25/ 13 37 Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	Do	5	3
		Fr	6	2
4	Hubertus-Apotheke ☎ 0 52 01/ 51 61 Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	Sa	7	7
		So	8	11
5	Sonnen-Apotheke ☎ 0 52 04/ 92 89 97 Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	Mo	9	4
		Di	10	8
6	Adler-Apotheke ☎ 0 52 03/ 33 16 Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	Mi	11	1
		Do	12	GT
7	Haller Herz-Apotheke ☎ 0 52 01/ 82 85 55 Gartenstraße 2a · 33790 Halle	Fr	13	12
		Sa	14	6
8	Apotheke am Markt ☎ 0 52 04/ 72 61 Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	So	15	3
		Mo	16	9
9	Zieglersche Apotheke ☎ 0 54 25/ 22 1 Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	Di	17	10
		Mi	18	4
10	Hansa-Apotheke ☎ 0 52 01/ 32 31 Alleestraße 2 · 33790 Halle	Do	19	7
		Fr	20	2
11	Mühlen-Apotheke ☎ 0 52 04/ 76 75 Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	Sa	21	13
		So	22	12
12	Markt-Apotheke ☎ 0 52 03/ 27 4 Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	Mo	23	16
		Di	24	11
13	Apotheke Hollefeld ☎ 0 54 23/ 94 65 0 Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	Mi	25	8
		Do	26	5
14	AVIE Bahnhof Apotheke ☎ 0 54 23/ 85 16 Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	Fr	27	GT
		Sa	28	GT
15	Sonnen-Apotheke ☎ 0 54 23/ 47 40 50 Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	So	29	7
		Mo	30	6
16	Bären-Apotheke ☎ 0 54 23/ 66 67 Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	Di	31	GT

Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

116 117

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Suchberatung und sozialpsychiatrische Beratung
Auskunft & Terminvereinbarung Mo-Do 8-17 Uhr & Fr 8-15 Uhr

(0 52 41) 85 17 18

Krisendienst für den Kreis Gütersloh

Mo-Fr 19-7 Uhr & Sa, So, Feiertage rund um die Uhr

(0 52 41) 53 13 00

www.kontaktnetz-



Kath. Schwangerschaftsberatung im Erzbistum Paderborn

fuer-schwangere.de

heidemann | sound

Termine unter 05 20 1-32 41

Elektroinstallationen | Beschallungstechnik

LOEWE.

Bowers & Wilkins

BOSE
Better sound through research

Initiative „Stolpersteine für Halle“ ist dankbar für einstimmigen Beschluss



Ein Beispiel für Stolpersteine, die in Borne (NL) verlegt sind.

Erleichtert und dankbar hat sich die Initiative „Stolpersteine für Halle“ über den einstimmigen Beschluss des Kulturausschusses gefreut, solche Zeichen der Erinnerung vor drei Häusern an der Langen Straße verlegen zu dürfen. Zwei Tage nach der Sitzung im Rathaus hat die Initiativgruppe über weitere Schritte beraten. Der Künstler Gunter Demnig wird angefragt, ob er im Zusammenhang mit der für Anfang Dezember in Versmold geplanten Verlegung von Stolpersteinen auch nach Halle kommen kann. Bis dahin werden die Texte für die elf Haller Stolpersteine formuliert. Sie sind zehn mal

zehn Zentimeter groß und mit einer Messingplatte versehen. Sie sollen zum Innehalten, zum Nachdenken, zum Erinnern anregen, sollen Opfern der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft einen Namen geben. Sie sind als Ergänzung zu dem Mahnmal auf dem Kluckplatz gedacht. Es haben sich bereits mehrere Personen gemeldet, die jeweils einen Stein im Wert von 120,- Euro spenden wollen, obwohl noch gar nicht dazu aufgerufen worden ist. Über diese Zeichen der Sympathie freut sich die Initiativgruppe „Stolpersteine für Halle“. Sprecher der Initiativgruppe ist Martin Wiegand. ■

Open Air Gottesdienst am 08. Juli 2018 im Skulpturenpark



Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Halle lädt die Haller Bürger (und andere Interessierte) herzlich zum Open Air Gottesdienst ein. Wie bereits seit einigen Jahren dürfen wir Sie dazu in den schönen Skulpturenpark der Stadt Halle bitten. Los geht es am Sonntag, 08. Juli 2018 um 11.00 Uhr mit einem etwas anderen Gottesdienst. Gemeinsam werden wir dem Titel des Gottesdienstes: "Wer ist denn schon ein Königskind?", mit musikalischen Beiträgen, einem Theaterstück des Kreativ-Teams und mit einer spannenden Predigt von Olaf Wahls (Landeskirchliche Gemeinschaft, Steinhagen), auf den Grund gehen. Und

wer weiß, vielleicht ist uns am Ende des Gottesdienstes klar, wer royale Wurzeln von uns hat oder wie ist das gemeint mit dem Königskind? Anschließend sieht sich die Gemeinde gerne weiterhin als Ihr Gastgeber. Verweilen Sie noch im Skulpturenpark bei guten Gesprächen, Kaffee, Kuchen, gutem Wetter und mit uns. Wir freuen uns auf Sie. Ihre Freie evangelische Gemeinde ■

Schneiker.de
Arbeitsbühnen Vermietung
☎ 05201 668570

Fotografie Mörke
Michael Mörke
Bahnhofstraße 28 33790 Halle
Tel. 05201 - 35 24 Fax 05201 - 66 98 39
www.fotografie-moerke.de team@fotografie-moerke.de



Ausbildung beim Kreis Gütersloh – **STARTE** ab 2019 **DURCH** in eine Ausbildung mit Perspektive!

- Bachelor of Laws (m/w/x)
- Verwaltungsfachangestellter (m/w/x)
- Verwaltungswirt (m/w/x)
- Vermessungstechniker/Geomatiker (m/w/x)
- Notfallsanitäter (m/w/x)
- Rettungssanitäter (m/w/x)
- Medizinischer Fachangestellter (m/w/x)
- Fachinformatiker (m/w/x) Fachrichtung Systemintegration
- Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste (m/w/x) Fachrichtung Archiv

Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung über www.interamt.de bis zum 12.08.2018.

Landrat des Kreises Gütersloh
Abteilung Personal und Organisation
33324 Gütersloh



DRK-Begegnungsstätte
Ortsverein Ravensberg e.V. - Bismarckstr. 1
„Henry-Dunant-Haus“ in Halle
Telefon (0 52 01) 81 54 - 0
KSK Halle: IBAN DE63 4805 1580 0000 0019 82
VoBa Halle: IBAN DE86 4806 2051 0108 6002 00

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr - Yoga mit I. Dewald
- Mo. 15.30 Uhr - Gymnastik für 50+ mit Klara Pfeifer
- Mo. 18.30 Uhr - Rückenschule mit Maike Rosenberg
- Di. 09.00 Uhr - Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr - Rückenschule mit Maike Rosenberg
- Mi. 15.00 Uhr - Gymnastik für 65+ mit Christa Rensch
- Osteoporosegymnastik Sommerpause
- Do. 14.30 Uhr - Schach mittlere Vorkenntnisse
- Do. 17.00 Uhr - Jugendrotkreuz mit Marret Quick (14 tåg.)

- Do. 17.30 Uhr - Yoga - Entspannung Pur mit Ingrid Dewald
- Kleiderkammer-Öffnungszeiten:**
Die Kleiderkammer ist in der Zeit vom 23. Juli bis 24. August geschlossen!
Donnerstags Veranstaltungen finden in dieser Zeit ebenfalls nicht statt.
Besondere Veranstaltungen:
Donnerstag, 05.07. - 15-17 Uhr
Gedächtnistraining "frischer Schwung für die kleinen grauen Zellen" mit I. Dewald
Donnerstag, 12.07. - 15-17 Uhr
Letzter Erzählnachmittag vor den Sommerferien bei Kaffee und Kuchen
Donnerstag, 19.07. - 15-17 Uhr
Bingo - Spiel und Spaß - mit D. Baars

Vereinsleben

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnengymnastik** 13.45–14.45 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel.70508
- **Kindertanzen 5-7 J.** 16–17 Uhr, Leitung: Diana Penner, Tel. 730155
- **Kindertanzen 8-12 J.** 17–18 Uhr, Leitung: Diana Penner, Tel. 730155
- **Wirbelsäulengymnastik** 18-19 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508
- **Wirbelsäulengymnastik** 19-20 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel.70508

jeden Dienstag:

- **Hockergymnastik Senioren** 17.00-18.00 Uhr, Grundschule Gartnisch
- **Lauftreff** 17.30-18.30 Uhr, Tennis-Clubhaus
- **Sportabzeichen** (Mai - Sept.) - Erwachsene, 17.30 Uhr, Renate Deumlich, Tel. 7683; Kinder 17.30 Uhr, Nina Penner, Tel. 730155
- **StepAerobic & Workout** 19.30-20.30 Uhr, Sporthalle Künsebeck

jeden Mittwoch:

- **Eltern-Kinder-Turnen** 1-3-jährige, 16-17 Uhr, Katrin Schmidt, T. 0170-9636669
- **Kinder-Turnen** 3-5-jährige, 17-18 Uhr, Katrin Schmidt, T. 0170-9636669
- **Aroha** 18.30-19.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 3852
- **Ausdauer-gymnastik** 19.45–21.15 Uhr, I. Krause-Strothenke, 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8J., 15–16 Uhr • **Kinderturnen** 9-12J., 16–17 Uhr
- **Parcours** 11-14j., 17–18 Uhr, Sporthalle Künsebeck
- **Hobby-Volleyball ab 20 Jahre** 18.00-20.00 Uhr, Sporthalle Künsebeck
- **Walking/Nordic Walking** 18.00-19.00 Uhr, Parkpl. Grundschule Künsebeck
- **Sport ab 40** 18.30-20 Uhr, KGH Turnhalle 2

jeden Freitag:

- **Handball-Minis** Schnuppertraining 4-6 Jahre, 15.00-16.00 Uhr, Gartnisch
- **Handball** 6-8 Jahre, 16.30-18.00 Uhr, Sporthalle Künsebeck
- **Blind-Date-Tennis** für Jedermann 18 Uhr

jeden Samstag:

- **Crossfitness** 10.00-11.00 Uhr, über Anmeldung
- **Sport für Menschen mit Handikaps** 10.30-11.30 Uhr, Gartnisch
- **Wassergymnastik** 10.30-11.15 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330
- **Wassergymnastik** 11.15-12.00 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330
- **Wassergymnastik** 12.00-12.45 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330

SV Halle (Westf) e.V.

Kinderschwimmen

- | | |
|--|--|
| • Seepferdchen Montag 17-18 Uhr | • Talente 3 Montag 18-19 Uhr |
| • Seehunde Montag 18-19 Uhr | • Talente 4 Montag 18-19 Uhr |
| • Talente 1 Montag 17-18 Uhr | • Talente 5 Montag 18-19 Uhr |
| • Talente 2 Montag 18-19 Uhr | • Krabben Dienst. 16.30-17.30 Uhr |

Erwachsenenschwimmen Aktuelle Infos unter: www.svhalle.de

- **Master-Training** Montag 19-20 Uhr & Freitag 19.30-21 Uhr
- **Freies Schwimmen ab 18 Jahren** Montag 20-21.15 Uhr & Mittwoch 19.30-21 Uhr & Freitag 20-21 Uhr (Lehrschwimmbecken)
- **Wassergymnastik** Montag ab 19 Uhr nach Absprache

Die 1. Wettkampfmannschaft trainiert zur Zeit 3-4x in der Woche. Infos unter Tel. 70127.

SC Halle Tischtennis

Jugend Anfänger

Mo & Mi 17-18 Uhr
Fr ab 18 Uhr nach Lust und Laune

Jugend Fortgeschrittene

Mo & Mi 18-19.30 Uhr

Erwachsene

Mo 19.30-21.45 Uhr
Fr 18-21.45 Uhr

Erwachsene Hobbygruppe

Einsteiger Damen & Herren
Mi ab 19.30 Uhr

Das Training findet in der Turnhalle 2 des Kreisgymnasiums Halle statt.

Fragen zum Training?

Abteilungsleiter G. Stoppenbrink - Tel: 05425/6188 - gerhard.stoppenbrink@googlemail.com

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage www.schallett.de zu finden.

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.

Trainingszeiten:

- Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger
- Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt
- Mo 18-19.30 Uhr - Erwachsene

Anfänger & Unterstufe

- bis Grüngurt
- Mo 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Di 18-19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
- Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger
- Mi 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Do 18-19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
- Do 19.30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Fr 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.

Weitere Informationen bei:

Detlef-Hans Serowy
T. 05201/665119 o. 0171/3133307
www.karate-mushin.de

Karate Dojo Halle e.V. 1984

Trainingszeiten:

- Mo 18.30-20 Uhr Kita Künsebeck - Spezial (nach Absprache) bei Martin
- Mo 20-21.45 Uhr KGH große Halle - Oberstufe ab 3. Kyu Braungurt bei Ulrich
- Di 17-18.30 Uhr KGH Spiegel-saal - Kindertraining bei Frank
- Di 20.15-21.45 Uhr KGH Spiegelsaal - Unterstufe bei Martin, Uwe oder Peter Jederzeit Neuanfängerteilnahme möglich.
- Do 18.30-20 Uhr KGH große Halle - Mittelstufe ab Grüngurt bei Peter
- Fr 18-19.30 Uhr Lindenschule - Kindertraining bei Elena und Marc-Oliver
- Freitag 19.30-21 Uhr KGH nach Absprache SV bei Martin oder Friedrich

Kontakt: www.karate-doj-halle.de

Informationen Erwachsene:

Martin Bohnenkamp
Telefon: 054 25/95 43 69

Kempo Akademie / Zen Do e.V. / Kempo Kids Halle e.V.

Angebote für Kinder:

- Mo, Mi, Fr 16-17 Uhr Judo/Karate (5-8 Jahre)
- Mo, Mi, Fr 17-18 Uhr Karate (9 - 12 Jahre)

Angebot für Mädchen (ab 12 Jahren):

- Di. 17-18 Uhr Shaolin Wing Tsun (Selbstverteidigung)

Angebot für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- Mi. 18-19.15 Uhr Karate, Schwertkampf, Drachenkata
- Fr. 18.15-19.30 Uhr Shaolin Wing Tsun (Selbstverteidigung)

Angebote für Erwachsene:

- Mo. 20-21.30 Uhr Shaolin Karate
- Mo. 21.30-22 Uhr Zen Meditation
- Di. 18.30-19.30 Chi Gong/Tai Chi Chuan
- Mi. 20-21.30 Uhr Chan Shaolin Si (chinesische Kampfkunst)
- Do. 19-20 Uhr Karate für alle (von 30 - ∞ Jahre)
- Do. 20-21.30 Uhr Chan Shaolin Si (chinesische Kampfkunst)

Kontakt: Kempo Akademie, Bahnhofstraße 34, in der „alten Post“ in Halle
Tel. 05201/971272, www.zen-do.de, info@zen-do.de

DLRG Ortsgruppe HalleWestfalen e.V.

Die DLRG im Lindenbad - Dienstags nachmittags findet das Training aller Kinder und Jugendgruppen statt. Seepferdchen-Kurse: Es gibt eine Warteliste, bitte über die Homepage anmelden. Erwachsene trainieren montags und donnerstags ab 19:30 Uhr. Rettungsschwimmausbildung nach Rücksprache dienstags/donnerstags. Wassergymnastik Donnerstag 19:30 im Lehrschwimmbecken. Neueinsteiger sind nach Rücksprache herzlich Willkommen. Weitere Informationen www.halle-we.dlrg.de / 05201-667656

TSG Kölkebeck-Bokel e.V.

- **Damen Gymnastik** Mo, 20-21.30 Uhr, Turnhalle Hörste
 - **Männer Gymnastik** Mo, 20-21.15 Uhr Turnhalle Künsebeck
 - **Kinder Turnen (J + M ab 3 J.)** Do, 16-17 Uhr, Turnhalle Hörste
- Weitere Infos unter: www.tsg-koelkebeck-bokel.de

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 01. September 2018
Anzeigenschluss ist am 23. August 2018

 **Meisterbetrieb**
Dietmar Kartte
Sanitär-Heizung-Kundendienst
Gebäude-Energieberater

Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar
Kesselsanierung · Wärmepumpen
Badsanierung · Energieausweise

Tel. 0 52 01/85 79 39

Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

Klassenfahrten/
Schulprojekte

Weiterbildung Natur- und
Wildnispädagogik

Mentoring / Ausbildung

Freies Seminarprogramm
Wildnisfertigkeiten
für jedes Alter

 **Natur- und
Wildnisschule**



Mödsiek 42 33790 Halle
Tel. 05201-7352-70, Fax: -71
info@natur-wildnisschule.de
www.natur-wildnisschule.de

Vereinsleben

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

Eltern-Kind-Turnen Do 17-18.30h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner T.: 05201/9090

Kinderturnen 3-6 J. Di 16.15-17.15h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Kinderturnen 6-9 J. Di 15.00-16.00h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Breitensport Frauen Mo 18.30-20h
Turnhalle Hörste
Elke Herkströter T.:05201/16835

Wirbelsäulengymnastik Di. 20-21.45h
Turnhalle Hörste
Monika Schlamm T.:05201/2107

Zumba Mi 19-20h
Turnhalle Hörste
Ina Herzog T.: 05201/5489

Männerymnastik Do 20 -21.45h
Turnhalle Hörste
Hans Schlamm T.: 05201/2107

Fußballjugend
Heinrich Beintmann T.: 05201/7356644

Fußballobmann
Stefan Uthmann T.: 05201/666044

Infos www.tghoerste.de/www.rothosen.de

Handball Mini-Minis 4-6J Fr 15-16.15h
Turnhalle Hörste
Heidi Schäper T.:05204/4180

Handball Minis 6-8J Fr 16.15-18.30h
Turnhalle Hörste
Th. Wöstmann T.:05201/10711

Handballjugend
männl. E-A Jugend
Andreas Schäper T.: 05201/16331
weibl. E-A Jugend
Elke Panofen T.: 05201/665320

Handballobmann
Frank Panofen T.: 05201/665320

TG Hörste Tennisabteilung,
Nico Schulz, T.: 0171-3139444

Tennisjugend
Hans-Jürgen Wilhelm T.: 05201/5412

Tennisobmann
Nico Schulz
Telefon: 0171-3139444

Bogensport Fr 16-18h
Apr.- Sept.
Rasenplatz Hörste
Okt.- Mrz. bis 14J Sa 14-15.30h
ab 15J Sa 15.30-17h

Turnhalle Hörste
Torsten Duckert T.: 05201/6234
tg-hoerste-bogensport@gmx.de

Reit- und Fahrverein Halle (Westf.) e.V.

Reiten für Erwachsene
Donnerstag 18:30-19:30 / Kleine Halle
Astrid Holwe

Reiten für Kinder
Mittwoch 17:00-18:00 / Große Halle
Lena Johanning

Voltigieren für Erwachsene
Freitag 20:00-21:00 / Kleine Halle
Katja Fischer

Voltigieren für Kinder
Freitag 17:00-18:00 / Kleine Halle
Rebecca Reichhöfer

Reitstunden für Fortgeschrittene
Conny Schairer 01601598747

Kontakt: Ingrid Johanning
Telefon 05201-736240
www.rufvhalles-westfalen.de

Schützengesellschaft Halle e.V.

Gewehrschützen Jugend/Schüler Dienstag 17:00-18:30 Uhr
(Schützenberg) Herren/Damen Dienstag 19:00-21:00 Uhr

Bogenschützen Jugend Freitag 17:00-18:00
(Bogenplatz Erwachsene Samstag 14:30-16:30
Mai-Oktober) Erwachsene Sonntag 10:30-12:30

Sportleiter: Ulrike Speck, T. 05423-930807, M. 0178-6200677, ulrike.speck@bethel.de
Leiter Bogenabteilung: Christian Decke, T. 05201-971673, h.decke@bitel.net
1. Vorsitzender: Roland Gerstmayr - 2. Vorsitzender: Jens Aßner

Besucher sind gerne gesehen. Probetraining gerne nach Absprache
Bismarckstraße 17 - 33790 Halle

SV SG Hessel 1957 e.V.

Fußb. Herren Di & Fr 19-20:30 Uhr **Fußb. Damen** Do 19-20:30 Uhr
Fußb. Altherren Do 19-20:30 Uhr **Fußb. Bambini** Fr 17-18:30 Uhr
Sportplatz in Hessel, Hesselner Straße 15, Halle, info@sg-hessel.de

Union 92 Halle Handball

1. Damen Mo 20.00-22.00, M2
Do 20.00-22.00, M1
2. Damen Di 20.00-21.30, KBS
Do 18.00-20.00, M1
B (w) Di 18.30-20.00, KBS
Do 18.00-20.00, M1
C (w) Mi 18.00-19.45, KBS
Do 17.30-19.00, RBG
D1 (w) Mo 16.00-17.45, RBG
Fr 15.30-17.00, M1
D2 (w) Di 18.00-19.30, RBG
Fr 15.30-17.00, M1
E (w) Mi 17.00-18.30, M2
Fr 15.00-16.30, M2
F (w) Mi 17.00-18.30, M2
Fr 15.00-16.30, M2

1. Herren Mi 19.45-21.30 Uhr, KBS
Fr 18.30-20.00 Uhr, M1
2. Herren Mi 19.45-21.30 Uhr, KBS
3. Herren Fr 20.00-22.00 Uhr, RBG
B (m) Mo 17.00-18.30, KBS
Fr 17.00-18.30, M1
C (m) Mo 18.30-20.00, KBS
Di 17.00-18.30, KBS
D (m) Mo 18.30-20.00, KBS
Mi 18.30-20.00, M2
E (m) Di 16.30-18.00, RBG
Do 16.30-18.00, M2
F (m) Fr 16.30-18.00, Künseb
Mini-Minis Fr 15.00-16.00, Gartnisch

Ansprechpartner und Trainer findet ihr auch auf www.union-halle.de. Auch bei den Spielen der Mannschaften sind Zuschauer immer herzlich willkommen.
Abkürzungen: RGB - Ravensberg • KGH - Kreisgymnasium • KBS - Kreisberufsschule • M - Masch

Turnieres

Historisches Fechten u. Historische Europäische Kampfkünste

• Dienstag	20-21 Uhr	Langes Schwert	Einsteiger / Inceptor I
	21:15-22:15 Uhr	Langes Schwert	Inceptor II & III
• Donnerstag	20-21 Uhr	Langes Schwert	Sparring ab Inceptor III
	21:15-22:30 Uhr	Sparring f. Teilnehmer	Inceptor II & III
		d. letzten Seminars/Workshops	
• Freitag	16-17 Uhr	Schwertkampfunterricht	von 9-16 Jahre
	17-18 Uhr	Rapier	ab Inceptor III
	18:15-19:15 Uhr	Langes Messer/Dussack	ab Inceptor II
	19:30-20:30 Uhr	Langes Schwert	Aufbautraining
	ab 20:45 Uhr	Instructus-Training/Pädagogik/Interpretation	
• Samstag	ab 10 Uhr	Seminare / Workshops	
	10-13 Uhr	Langes Schwert	ab Inceptor III
	13:15-14:15 Uhr	Rapier	ab Inceptor III
	14:30-15:30 Uhr	Rapier	ab Inceptor III
	15:45-16:45 Uhr	Dolch	ab Elnteiger
• Sonntag	Seminare / Workshops nach Seminarplan		

Kostenfreies Probetraining ist jeden Dienstag von 20 Uhr bis 21 Uhr möglich. Vorkenntnisse sind nicht nötig! Du brauchst nur normale Sportkleidung, der Rest wird gestellt. Ort: Allee Str.33 (Alte Lederfabrik), 33790 Halle Informationen unter www.turnieres.de oder 0172-9707377.

SC Halle Volleyball

Leitung: Björn Kranenberg (bjoernkranenberg@googlemail.com)

1. Damen Mo 18-20 Uhr, MII **Anfänger w+m** Mo 16-18, MII
Verbandsliga, Do 19-21 Uhr MII **B-Jugend w.** Mo 16-18 Uhr, MII
1. Herren Do 20.00-22.00 Uhr, MII Mi 18-20 Uhr, KGH
Verbandsliga, Di 19.30-22 Uhr RBG **Hobby Leistung** Mi 20-22, RBG
2. Herren Mo 18-20 Uhr, MII **Hobby Mixed I** Di 20-22 Uhr, LS
Landesliga, Do 18.00-20.00 Uhr, MII **Hobby Mixed II** Mi 20-22 Uhr, KGH
Hobby Mixed III Do 18-20 Uhr, MII

Abkürzungen: GSG - Grundschule Gartnisch • LS - Lindenschule • RBG - Halle Ravensberg
• MII - Masch II • KGH - Kreisgymnasium

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

www.baumaschinen-gerdes.de

**BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN**

Wertherstraße · 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01-73 48 38
Mobil 01 71-7 44 03 42

Haller Herz Apotheke
Gartenstraße 2a · 33790 Halle
Telefon 05201 82 85 55
www.hallerherzapo.de

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Vereinsleben - Regelmäßige Termine

jeden Montag:

• AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, u. Spiele u. Klönen
 • Mezzoforte Gemischter Chor Halle 20.00-21.30 Uhr Gewölbekeller Destille, Marion Abel, Tel. 665197
 • Bündnis 90/DIE GRÜNEN, 19.30 Uhr, Graebstr. 18, Tel. 73334 oder 10798

• Eltern-Kind-Turnen 16-18 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Fr. Simunek
 • Radwanderer starten in die neue Saison. Die Radwandergruppe des RC Teuto trifft sich nun wieder montags um 17 Uhr an der Radstation am Haller Bahnhof. Ansprechpartner: Andreas Bültmann (Tel. 05201/4294)
 • HallerHerzApotheke, Gartenstr. 2a, Hebammensprechstunde von 10.30-11.30 Uhr

• Frauenchor KlangFarben, Chorprobe in der Oase (neben der Herz-Jesu-Kirche) von 20-21:30 Uhr, Kontakt: Gabi Jekel, Tel. 4165

jeden 1. + 3. Montag des Monats:

• Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Michael Friebe, Telefon 818484

jeden 1. Montag des Monats:

• Treffen der Haller Julis 20 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
 • Verwaiste Eltern 20 Uhr offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen Telefon (052 04) 79 10

jeden 3. Montag des Monats:

• R.C. Teuto e.V. - Clubabend 19.30 Uhr im Landhaus Steinhägerquelle, Quellweg 6, Steinhagen

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

• Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - 16-18 Uhr f. Kinder ab 10J. - ab 18 Uhr für Erw.

jeden Dienstag:

• Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor, Übungsabend im Vereinslokal Jäckel, 19.45 Uhr
 • SC Halle Turnen - Breitensport 16-17 Uhr, 4-6 J. Mädchen + Jungen, 16-17 Uhr, 4-6J. Mädchen + Jungen, Frau Tesche, Lindenschule

• AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald
 • Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19-20 Uhr Rückbildungsgymnastik 20-21 Uhr Steinhagen, Austmannshof 3. KiGa "Kapernaum", Hebamme Petra Liska, Tel. 05201 / 73303

• Schach mit dem TV Künsebeck, 20 Uhr im ev. Gem.haus Künsebeck
 • R.C. Teuto e.V. (März-Oktober) Rennradfahren (gemäßigt), 17.45 Uhr, Treffpunkt: Radstation Bahnhof Halle, Kontakt: F. Müller, 0176/61009720

• Treffpunkt Walken SC Halle immer Dienstags: 19 Uhr auf dem Parkplatz am Schützenberg (Spitzenkamp/Waldkindergarten). Rückfragen G. Bredembals T. 05201/4530 u. massbre@t-online.de

jeden 2. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café gegenüber von 10-11.30 Uhr, U. Grefe, T. 0179/7759538
 • MGH im Bürgerzentrum Remise, 20 Uhr Gesprächskreis für „Patchwork-Familien. Heike Tesche 0173-2870983

jeden 3. Dienstag im Monat:

• Oldtimer-Stammtisch "Olle Blech" 19 Uhr, Vögeding/Hörste
 • Borrellose-Selbsthilfegruppe 19-21 Uhr Remise, Raum 6, 1. OG

jeden 4. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café gegenüber von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt. Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538

jeden Dienstag und Donnerstag:

Preisskat im Gartenlokal "Im Heeper Felde", Bielefeld gegenüber Radrennbahn. 2x48 Spiele, Spiel 0,50 Euro Info H. Wehling T. 05201/7725

jeden Mittwoch:

• Seniorenkreis Kölkebeck 15 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Joachim Bröker, Tel. 3353

• Tanzschuh+Co, 20-22 Uhr, Aula der Lindenschule, Bismarckstr. 8, Kontakt: R. Beckmann, Tel. 5250

• Walkinggruppe TG Hörste, Grundschule Hörste ab 18 Uhr; Kontakt:

Julia Goldbecker, 0173-5338695

• Bridgeclub Halle/W. e.V. - Turnierspiel, ab 15 Uhr im Gery Weber Landhotel, Osnabrücker Str. 52 T. 05201-8990.

• SC Halle Damengymnastik: Bauch, Beine, Po und mehr, 19-20 Uhr & 20-21.30 Uhr, Lindenschule

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19-21 Uhr, Stammtisch, Vereinsraum, Alte Dorfstraße 8

• AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen. Ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben. Ab 15.30 Uhr 1x i.M. Gedächtnistraining mit U. Russland. Ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfr. Schlüter

• Geburtsvorbereitung 19-20 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: Tel. 66 4463, Krankenhaus

• Rückbildungsgymnastik 20.15-21.15 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: 66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

• Heimatverein Halle - Radwandern 13.30 & 14 Uhr, Alter Busbahnhof Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. 100 42

• SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennistraining 20-22 Uhr KGH

• Pro Arbeit e.V. Bahnhofstr. 17 (Ronchin-Platz) im Haus des GenerationenNetzwerks, 9 bis 13 Uhr. Weitere Termine nach Absprache unter 0157-74468443.

• SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129

jeden Mittwoch gerade Wochen:
 • Kräutergruppe - Kontakt: Hildegard Bartel, Tel. 052 04/2496

jeden 1. Mittwoch:
 • Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümer-Vereine Halle, Borgholzhs. u. Werther, 15.30-17 Uhr

• Haller Mütterstammtisch ab 20 Uhr, „Taverne“ in Halle
 • Baby-Wiegetag, Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr, Tel. 49 89

• Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19-20 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit, T. 857901

jeden 3. Mittwoch des Monats:
 • Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden Montag bis Mittwoch:
 • Kindergruppe „Die Wühlmause e.V.“ f. Kinder von 2-4 J., 8.30-12.30 Uhr Anke Härtel, Tel. 33 78, Am Wall 17

jeden Donnerstag:
 • Gemischter Chor Kölkebeck, 20-22 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Elfriede Chitka, Tel. 05204/9275024

• SC Halle Herrengymnastik, 19-20 Uhr Sporthalle Ravensberg
 • R.C. Teuto e.V. (März-Oktober) Rennradtraining, 17.45 Uhr, Treffpunkt: Radstation Bahnhof Halle. Kontakt: F. Müller, 0176/61009720

• „AWO Künsebeck“ Orientalische Tanzgruppe, 20 Uhr
 • Single-Treff 20 Uhr, Bistro Le Goq

• Heimatverein Halle - Wandertreff 13.30 Uhr Lechtermann am Bahnhof
 • MGW Ravensberg, 20 Uhr, Remise Keller der Musikschule Kontakt: 16817

• SV SG Hesseln - Gymnastik-Damen von 20-21.30 Uhr, Turnh. Gartnisch
 • Volkstanzkreis Halle, Remise 17-18.30 Uhr Kindergruppe, 20-22 Uhr, Jugend- Erwachsenenegruppe, Hubertus Otte, Tel. 0521-429323

• Trimm-Kameradschaft Künsebeck, 20-22 Uhr, Fußballspielen ab

18 J. Ort: Grundschule Künsebeck

jeden 3. Donnerstag des Monats:
 • Treffen der Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe, in der Remise ab 19 Uhr im Cafe 1.Stock

jeden geraden Donnerstag:
 • AWO Künsebeck 19 Uhr Doppelkopf, Skat f. „Jedermann“

jeden Freitag:
 • SC Halle Senioren-Gymnastik 17-18 Uhr, KGH Fr. Wörmann

• SG Hesseln - Jugendfußball für jedes Alter, Sportplatz Hesseln. Fr 16:30-18 Uhr. Gregor Jarzembek 0151-64036129

• SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129

• MGW Hörste, 20 Uhr, Übungsabend Gemeindehaus Hörste, Udo Höcker, Tel. 05203/7599

• AWO Ortsverein Künsebeck - Radfahren, 14 Uhr, Tel. 4287 u. 4136

• SV SG Hesseln - Eltern-Kind-Gymnastik, 15.45-16.45, Turnhalle Hörste

jeden 1. Freitag des Monats:
 • Seniorenkreis Hesseln, Stockkämpfer Weg 6, T. 9803 und T. 9835

• Kaninchenzuchtverein (KZVW225) Remise 20 Uhr

Freitags (1 x im Monat):
 • AWO Ortsverein Künsebeck 14 Uhr Wandern, Tel. 7995

• Seniorennachmittag im Betheler Begegnungszentrum Halle von 16-18 Uhr. Anmeldung T. 9179423

jeden 2. Freitag des Monats:
 • Freundeskreis Halle-Ronchin, Christa Stockamp Tel. 849314

gerade Wochen freitags:
 • Seniorenkreis Hörste 15 Uhr Gemeindehaus, Karl Schumacher Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

jeden Samstag:
 • Haller Zeiträume, Museumsbüro 10-12 Uhr, T. 183253

• Verein für Deutsche Schäferhunde Welpenspielstunde für alle Rassen um 11 Uhr - Erziehungskurse ab 13 Uhr, Telgenbusch, T. 878761/01 70 - 6000855

jeden Sonntag:
 • Kyffhäuserkameradschaft Hörste 10-12 Uhr, Frühschoppen, Vereinsraum, Alte Dorfstraße 8

• Atelier Museum Strecker Gartenstr. 4, 33790 Halle(Westf.) sonntags geöffnet von 15 Uhr-17 Uhr

jeden 1. Sonntag des Monats:
 • Kostenlose Welpenspielstunde 10.45 Uhr, Übungsgelände des Schäferhundvereins Werther-Berg in Werther-Egge, Margriet Hunathey Tel. 43 01 oder 01 79-9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• -augenblick- fotogruppe vhs ravensberg, mittwochs, in der ungeraden KW, 20 Uhr Remise, Raum 5, Kont.: Paul G. Haselhorst Tel. 9994

• Mediothek im Haus des Kirchenkreises Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11, geöffnet: Mo/Do, 13:30-16:30 Uhr

Bethel Gemeinschaft verwirklichen

Juli - Programm

Paradance Disco in Gütersloh
 Freitag, 13.7.2018 von 18.00 - 21.30Uhr
 Alte Weberei Eintritt: € 1,50

Sommerabendspaziergang zum Bio Bauernhof Kampmann

mit anschließendem Imbiss und Hofbesichtigung am Samstag, den 21.7.2018 von 16.30 - ca. 20:00 Uhr. Treffen 16.00 Uhr am Begegnungszentrum Halle. Unkostenbeitrag für den Imbiss und Getränke € 7,-

Besuch des Sparrenburgfestes in Bielefeld

Mit Führung durch Kasematten und Turmaufstieg. Freitag, den 27.7.2018 von 14.00-ca.19.00 Uhr. Abfahrt am Begegnungszentrum um 13:30 Uhr. Eintritt (incl. Führung) ca. € 16,- + Verzehr

Minigolf in Halle/ Künsebeck

Am Montag 30.07.2018 von 15.00-17.00 Uhr. Eintritt ca. € 2,50 + Verzehr. Treffen am Begegnungszentrum um 14.30 Uhr

Soweit nicht anders genannt, bitten wir bei allen Veranstaltungen um eine Anmeldung im Begegnungszentrum unter Tel. 05201 9719423 oder unter begegnung-halle@bethel.de.

Wöchentliche Angebote (nicht in den Sommerferien):

Mittwoch - Lesen & Schreiben lernen von 17.30-19:00 Uhr
 Anmeldung: VHS Ravensberg Tel.05201-81090

Donnerstag - Spanisch mit Vorkenntnissen von 9:30-11:00 Uhr
 Anmeldung : VHS Ravensberg Tel.05201-81090

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel
 Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle
 Klingshagen 10 a • 33790 Halle
 Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

August - Programm

Planwagenfahrt in Borgholzhausen
 mit anschließendem gemeinsamen Grillen am Donnerstag, 2.8.2018 von 15.00 - ca. 19.00 Uhr. Abfahrt am Begegnungszentrum 14.30 Uhr. Unkostenbeitrag (Planwagenfahrt + Verzehr) € 10,-

Schwimmen in der Welle in Gütersloh

Freitag, 10.08.2018 von 16.00-17:30 Uhr. Abfahrt am Begegnungszentrum 15.30 Uhr. Eintritt € 5,60, Ermäßigt mit B. Ausweis € 3,90

Paradance Disco in Gütersloh

Freitag, 10.8.2018 von 18.00 - 21.30Uhr
 Alte Weberei Eintritt: € 1,50

Bingoabend

Dienstag, 14.08.2018 von 17.00- 19.00 Uhr
 Unkostenbeitrag: € 2,-

Planungs- und Freizeit AG

Freitag 17.08.2018 von 15.00-16.00 Uhr



„Liebvolle Betreuung rund um die Uhr muss nicht unerschwinglich sein.“

Vertrauen Sie uns !

Haushaltsbienen - Inh. Peter Artkamp
 Stockheimer Str. 2, 33775 Versmold
 Tel. 0 54 23 / 93 16 147
 E-Mail: info@haushaltsbienen.de, www.haushaltsbienen.de

Schüler aus Halle überzeugen bei SolarMobil-OWL



Der Haller Willem von Rouven und Justus nimmt Fahrt auf.

17 Schüler aus dem Altkreis hatten sich in den letzten Monaten auf die Regionalmeisterschaft SolarMobil OWL vorbereitet. Dafür mussten sie entweder ein ultraleichtes SolarMobil für die Rennklasse oder passend zum diesjährigen Motto „Typisches aus der Region“, eines für die Kreativklasse bauen. An der Grundschule Gartnisch gab es eine entsprechende AG, über die in dieser Zeitung berichtet wurde. Die Ravensberger Erfinderwerkstatt bot in den Osterferien eine mehrtägige Solarmobile Werkstatt in der Remise an. Wer diese Angebote nicht nutzen konnte, hat zuhause ein entsprechendes SolarMobil gebaut. Zum Wettbewerb in der Freien Waldorfschule Gütersloh, den die Ravensberger Erfinderwerkstatt aus Halle und der VDI OWL gemeinsam veranstalteten, reisten 11 Teams bzw. 17 Schülerinnen und Schüler aus dem Altkreis an. Neun Teams stellten sich in der Kreativklasse der Jury. Die Fahrzeuge durften nicht größer als 40x40x40 cm sein und nur mit Solarantrieb fahren. Anhand eines selbstgemachten Posters und des eigenen SolarMobil erklärten sie der Jury ihr Projekt. Sie begründeten das Design, erläuterten den Einsatz nachwachsender Rohstoffe und erklärten die Elektrik sowie Antriebstechnik. Abschließend bekamen sie die Möglichkeit, ihr Projekt selbstkritisch zu betrachten und Optimierungspotentiale aufzuzeigen. In der Kreativklasse hat die Jury lange um eine Entscheidung gerungen. Der solarbetriebene Haller Willem von Rouven Soetebier und Justus Wolff aus der Lindenschule verfehlte nur denkbar knapp Platz eins und damit die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft

am 21. September in Chemnitz. Der Sieg ging an die rasende Kaffeemühle von Franz-Josef Hufsky und Jonathan Nottka für die feststeht: „Für die Meisterschaft bauen wir ein neues SolarMobil. Wir haben hier viele tolle neue Ideen bekommen!“ Auch Rouven und Justus sind von dem Wettbewerb begeistert und betonen: „Im nächsten Jahr sind wir ganz bestimmt wieder dabei, aber dann in der Rennklasse!“ In der Rennklasse, Ultraleichtklasse genannt, ging es hoch dramatisch zu. Nach dem technischen Check (nicht größer als 20x30x40 cm und max. 3 V Solarspannung) stand zunächst die Präsentation vor der Jury an. Anhand von Postern und den selbstgebaute SolarMobilen wurden die Form, der Einsatz nachhaltiger Werkstoffe, die Elektrik und Mechanik erklärt. Eine besondere Herausforderung neben der Aerodynamik und Gewichtsoptimierung ist in dieser Rennklasse der automatische Richtungswechsel, für den die Schülerteams ganz unterschiedliche Lösungen gefunden haben. Die anschließenden Rennen fanden unter Kunstlicht auf einer 2 x 10 Meter Strecke statt. Im direkten Duell trat jedes Team der Rennklasse gegen jedes andere an. Wie bei Vettel und Co waren die Rennen bis zuletzt spannend. Nach der Hälfte der Rennen versagte bei einem Team die Umschaltvorrichtung, ein anderes SolarMobil verlor ein Rad. Ganz souverän gewann der Vorjahressieger und amtierende Deutsche Meister, Felix Haschke, aus Borgolzhausen, so dass er gleichfalls im September nach Chemnitz reisen darf, um dort seinen Titel zu verteidigen. -Lukas Melcher-■

560 Pakete für hilfsbedürftige Menschen in Europa



Startklar für den Transport: Stefan Habighorst (li) und Manfred Eichenbach laden die Paletten mit den Paketen zum Leben auf den LKW.

„Hier ist richtig was los,“ freute sich Stefan Habighorst über den großen Zuspruch, den die Aktion „Pakete zum Leben“ erfuhr. Auf dem Parkplatz gleich neben dem Aldi hatte die Freie evangelische Gemeinde Halle ein großes Zelt aufgebaut und packte mit insgesamt 33 großen und kleinen Helferinnen und Helfern insgesamt 560 Päckchen mit Hilfsgütern. „Das ist für uns immer ganz schön, weil jeder mitmachen kann,“ erklärte der Haller Unternehmer mit Blick auf die vielen Gemeindeglieder, die gutgelaunt zeigten, wie viel Freude es macht, Gutes zu tun. Die Auslandshilfe der FeG transportiert jährlich mehr als 14.000 Pakete mit Grundnahrungsmitteln nach Mazedonien, Moldawien, Bulgarien, Rumänien, in den Kosovo und nach Griechenland - finanziert allein durch Spendengelder sowie zusammengestellt und geliefert ausschließlich mit Ehrenamtlichen. Bereits zum elften Mal machte die FeG Halle mit und sammelte für den guten Zweck. „Wir haben uns verdropelt,“ zeigte sich auch Helmut Riedesel begeistert von der Spendenbereitschaft, die es ermöglichte, für über 4.000 Euro im Aldi einzukaufen zu gehen. „Ich könnte jetzt eigentlich Feierabend machen,“ scherzte der Kassierer am frühen Morgen des 16. Juni, nachdem der Rieseneinkauf bezahlt war. Der Be-

darf wird natürlich vorher mit Aldi abgestimmt. Das Unternehmen sorgt dafür, dass die gewünschten Produkte vorrätig sind und bringt sie am Aktionstag palettenweise zum Zelt. Hier packen die fleißigen Helfer die einzelnen Pakete - aus zolltechnischen Gründen immer mit dem gleichen Inhalt: diesmal insgesamt 1120 Liter Öl, 1120 Kg Mehl, Reis, Zucker und Nudeln sowie 1120 Röhrchen Multivitamin-tabletten. Schon vor Ort wurden die Pakete auf einer Palette zusammengeschnürt und am Gemeindehaus in der Rilkestrasse gesammelt. Dazu gesellten sich Kleidung, Kinderwagen, Rollatoren, Fahrräder für Kinder und Erwachsene und Vieles mehr, woran Bedarf ist. Von dort aus startete der LKW ins Zentrallager nach Eschenburg-Wissenbach, wo 180 Ehrenamtliche die Güter für die Auslandsreise vorbereiten. Den Transport übernimmt in diesem Jahr unter anderem Manfred Eichenbach, der von 1974 bis 1981 als Pastor in der FeG Halle tätig war. Die Gemeinde selbst gibt es bereits seit 1934. „Im letzten Jahr sind die Pakete nach Griechenland gegangen,“ berichtete Stefan Habighorst, der extra nachgeforscht hatte. Außerdem betonte er, dass Spenden an die Haller Gemeinde ausschließlich für Hilfsgüter und nicht für etwaige Nebenkosten verwendet werden. -sig-■

TAXI-RUF **Die** -REISEN
22 44 52 00

Zuhause wohlfühlen!
Wir sind 24 Stunden für Sie da!
www.weidich.de
Weidich
Die-gesamte-Haustechnik.de
Osnabrücker Str. 70 · 33790 Halle · Telefon 05201 81120

„Erfolge kommen auf Erfolge“



Christopher Andreas Wolf brachte von den diesjährigen Special Olympics eine Goldmedaille im 10-Kilometer-Radfahren nach Hause.

Christopher Andreas Wolf ist Sportler durch und durch. Das erste Mal startete er heute 31-jährige 2008 bei den Special Olympics in Karlsruhe. Von da an war der Haller jedes Mal erfolgreich dabei. Vom 14. bis 18. Mai fanden die diesjährigen Special Olympics diesmal in Kiel statt und auch dort war Christopher Wolf dabei. „Es gab 6.000 Anmeldungen, aber nur 4.600 Startberechtigte,“ erklärt Delegationsleiter Ulrich Keller, Christophs Trainer und Coach, die Tatsache, dass diesmal keine anderen Sportler vom Laibach-Hof mit dabei waren. „Da sind unsere Tischtennispieler leider betroffen gewesen und Christopher hat als Einziger die Fahne für Odilia hochgehalten.“ Das erste Mal startete er mit seinem Rennrad in der Distanz 10 Kilometer und holte mit der Bestzeit von 19,1541 Minuten gleich die Goldmedaille nach Halle. Über 40 Kilometer belegte er außerdem den vierten Platz. „Ich wollte einfach mal das Radfahren ausprobieren,“ berichtet er und ist immer noch begeistert: „Dass so ein Erfolg daraus kam, das war einfach der Hammer. Zur Eröffnungsfeier hatte ich Geburtstag. Das hat mir Glück gebracht,“ lacht er. Am zweiten Juni-Weekend ging Christopher Wolf außerdem im Schloss Homburg bei Paderborn an den Start. „Da habe ich Waldlauf über 10,3 Kilometer gemacht,“ erzählt er weiter. Und auch hier ging er mit einer Laufzeit von 1 Stunde, 8 Minuten als Sieger in seiner Altersklasse nach Hause. Der nächste Wettkampf steht erst 2019 in Hamm an. „Die Landesspiele wollten wir auch wieder für die Qualifikation für die nächsten Special Olympics in 2020 nutzen,“ erklärt Ulrich Keller. Außerdem wird regelmäßig trainiert, u.a. immer montags abends um 18.15 Uhr im Rahmen eines Lauf- und Walking-Treffs. Treffpunkt ist 18.15 Uhr auf dem Parkplatz gegenüber dem Gasthof Tatenhausen. Wer sich anschließend möchte, ist herzlich willkommen. -sig- ■

Talk Extra zieht um



Ab dem 1. August zieht Tobias Grund mit seinem Fachgeschäft für Telefonie in neue Räumlichkeiten – in direkte Nachbarschaft zu seinem jetzigen Ladenlokal.

Weit muss Inhaber Tobias Grund seine Umzugskartons nicht tragen, denn die neuen Räumlichkeiten liegen gleich nebenan - drei Stufen höher als das jetzige Geschäft. Im Mai 2010 übernahm der Kaufmann den Laden für Telekommunikation am Ronchinplatz 3 – nach verschiedenen Lehrgängen, Praktika und einem speziellen Seminar als fachliches Fundament, damit er seiner zukünftigen Kundschaft als versierter Berater rund um Mobil- und Festnetztelefonie zur Seite stehen konnte. Seitdem ist Tobias Grund mit Leidenschaft und Fachwissen vor Ort und hat sich im Laufe der acht Jahre einen treuen Kundestamm aufgebaut. „Die Haller halten gut zusammen,“ findet der Geschäftsmann, der täglich 60 Kilometer von Minden nach Halle fährt, weil er sich nicht vorstellen kann, woanders zu arbeiten. „Sie sind loyal, ehrlich und zuvorkommend,“ erlebt Tobias Grund immer wieder. Dabei hatte er anfangs keinen guten Stand, denn als der heute 36-jährige das Geschäft damals übernahm, war es heruntergewirtschaftet und mit kei-

nem guten Ruf behaftet. Doch Tobias Grund konnte die Haller Kundschaft überzeugen - mit einem vielfältigen Angebot, mit Zuverlässigkeit und ebenso mit Loyalität und Ehrlichkeit. Inzwischen kann er auf acht erfolgreiche Jahre zurückblicken und freut sich nun auf die Zukunft in den neuen Geschäftsräumen. Auf 60 Quadratmetern möchte er seiner Kundschaft den Einkauf zum Erlebnis machen - mit einer Café-Lounge, einer gemütlichen Sitzecke und endlich auch einem Beraterplatz mit Sitzgelegenheiten. „Die Kundschaft soll sich in netter Atmosphäre wohlfühlen,“ hat er schon genau Einrichtung und Ambiente vor Augen. Neben einem vergrößerten Zubehörsortiment wird er außerdem die Serviceleistungen eines Handy-Docs anbieten. Auch das Markenangebot wird sich vergrößern, sodass Tobias Grund seinen Kunden alle Marken anbieten kann, die sie wünschen. Adresse und Telefonnummer bleiben übrigens bestehen, wenn Talk Extra zum 1. August diesen Jahres das Ladenlokal wechselt. -sig- ■

Praxis Rosina Börding

Hypnose-Master-Coach

- Nikotinentzug
- Ängste abbauen
- gesundes Abnehmen mit Cellulitebehandlung

jeweils mit Hilfe von Hypnose



Nordstr. 56 · 33824 Werther · T. 0 52 03/88 44 86
r-boerding@t-online.de · www.praxis-boerding.de



Gebäude- und Glasreinigung Maier

Wir sorgen für Durchblick

- Glasreinigung für Privat & Gewerbe • Grundreinigung
- Terrassenüberdachung • Jalousien-/Markisenreinigung
- auch Wintergärten • Vordächer • Bauendreinigung

Am Alten Hof 17 · 33790 Halle · Tel. 66 94 42
Mobil 0173-9 47 09 44 · lexmaier@freenet.de



Medical-Service



Krankentransporte für Rollstuhl/Tragestuhl, Dialysepatienten, KG, Arztbesuche, Kur- und Reha-Aufenthalte, Privatfahrten

Direktabrechnung über alle Krankenkassen

Medical - Service Dietmar Erlei • Mobil 01 72 - 6 02 92 08

Ihr OPEL-Partner im Altkreis



Wir leben Autos.

Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

„Ich kann Vieles über Christo erzählen“



Museumsleiterin Ursula Blaschke und Historiker Michael Cullen gestalteten gemeinsam eine recht humorvolle Einführung in die Ausstellung.

Zum 83. Geburtstag von Jeanne-Claude und Christo lud das Haller Museum für Kindheits- und Jugendwerke am 13. Juni diesen Jahres zu einer ganz besonderen Ausstellung ein. Vor allem zu Ehren der bereits verstorbenen Jeanne-Claude feierte Museumsleiterin Ursula Blaschke mit zahlreichen Gästen aus Nah und Fern diesen besonderen Tag. „Die Ausstellung von Christo ist durchs ganze Haus genagelt durch drei Meter harte Steine,“ schmunzelte Ursula Blaschke. „Sie werden staunen, denn diese Bilder - von der Jugend beginnend - haben wir in Halle leisten können,“ ergänzte sie stolz. „Es wurde in dieser Form noch nie gezeigt.“ Unglaublich stolz und dankbar sei sie auch, dass der Wegbegleiter von Christo und Jeanne-Claude, der Historiker Michael Cullen, den Weg nach Halle gefunden habe, um die Einführung in die Ausstellung zu übernehmen. „Denn ihm haben wir die Verhüllung des Reichstages zu verdanken.“ Keiner kenne Jeanne-Claude und Christo so gut wie er. „Ich kann Vieles über Christo erzählen,“ versicherte der gebürtige New Yorker, der letztendlich gemeinsam mit Christo mehr als zwei Jahrzehnte dafür kämpfte, dass aus der Idee, den Reichstag zu verhüllen, Wirklichkeit wurde. Er überwand für Christo zahlreiche Hürden und stellte schließlich nach fast 25 Jahren Planen und Hoffen maßgeblich die Weichen für die Umsetzung. Michael Cullen schilderte eindrucksvoll die Widrigkeiten, die sich immer wieder dagegen stellten, die Mutlosigkeit, die Christo

mitunter ergriff und seine eigene Hartnäckigkeit dem Projekt gegenüber. Und er wusste auch Geschichten zum Schmunzeln. So hatte Jeanne-Claude 1992 oder 1993 von einer Studie gehört, die behauptete, dass Menschen, die den letzten Satz aus Mozarts 23. Klavierkonzert in A-Dur hörten, währenddessen intelligenter würden und sie bat den Freund, das Stück zu besorgen. Jeanne-Claude nahm es als Kassettenschleife auf und spielte es den ganzen Tag, damit sie klug genug sein konnte, um das Projekt zu Ende zu bringen. Und so lauschten die zahlreichen Gäste nicht nur den lebendigen und teilweise recht humorvoll vorgetragenen Erzählungen des Michael Cullen als Einleitung zu der Ausstellung, sondern auch dem letzten Satz des 23. Klavierkonzerts von Mozart in A-Dur. Auf Grund der etwas kühlen Temperaturen lud Ursula Blaschke nach der offiziellen Eröffnung in das Museum ein und verlas hier die Grußworte von Prof. Dr. Rita Süßmuth. In den Räumlichkeiten sind insgesamt 70 Exponate von Jeanne-Claude und Christo zu sehen - frühe Werke, Skizzen für die großen Verhüllungsprojekte, Zeichnungen und Fotos - vor allem von Jeanne-Claude, die noch bis zum 31. Oktober diesen Jahres ausgestellt sind. Zwischendurch brachten die Grundschüler der Grundschule Gartnisch unter der Leitung von Barbara Zander einen Geburtstagsgruß in Form eines Tanzes - in Erinnerung an die blauen und gelben Schirme 1991. -sig ■



Grundschüler der Grundschule Gartnisch brachten einen Geburtstagsgruß in Erinnerung an die blauen und gelben Schirme von 1991.

Immobilienverrentung



Wer sich im Besitz einer Wohnimmobilie befindet, hat bereits klare Vorteile gegenüber jenen, die monatlich Miete zahlen. Doch wer sich im Alter nochmals Gedanken über die weitere Zukunft macht, sieht sich mit einigen Fragen konfrontiert. Erstens: Die Rente ist zu gering, um einen angenehmen Lebensstandard halten zu können. Nicht jeder kann rechtzeitig privat vorsorgen, wie also anderweitig aufstocken? Zweitens: Es sind keine Erben vorhanden, die das Eigenheim später übernehmen können. Zudem besteht die Sorge um den Ehepartner, der auch nach dem eigenen Ableben noch ein sicheres Zuhause haben soll. Drittens: Eine Immobilie muss lau-

fend instandgehalten werden. Dies ist mit zunehmendem Alter immer mühsamer und kann oftmals nicht mehr vom Eigentümer selbst bewältigt werden. In allen drei Fällen schafft eine Immobilienverrentung Abhilfe. Der Ablauf kann dabei so variabel sein wie die Ausgangssituation - anstelle des gesamten Kaufpreises wird dem Eigentümer eine Art Rente in vereinbarter Höhe gezahlt. Das ist auch von Vorteil für Interessenten, die sich nicht sofort eine Immobilie leisten können. Doch neben der Betragshöhe und der Laufzeit können weitere Vereinbarungen in den Kaufvertrag einfließen, etwa ein Wohnrecht für die ehemaligen Eigentümer. Die Immobilienverrentung wird in Zukunft immer wichtiger werden. Weitere Informationen dazu erhalten Sie in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, be-



stellbar unter 05201-6619220, über info@afib-immobilien.de oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 6“ in Halle. Gerne beraten die Makler von AFIB auch persönlich zu diesem Thema. ■

Leibrente/Zeitrene ? Stiftungsrente ? Umkehrhypothek ?

Rente zu niedrig? Haus/Wohnung bezahlt?

Aktivieren Sie das gebundene Kapital Ihrer Immobilie!

Wir informieren Sie über die Möglichkeiten
einer Immobilien-Verrentung.

Name

PLZ/Ort

Telefon

Ihr Alter

Wert der Immobilie

AFIB Immobilien

Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel.: 05204-9252870

www.afib-immobilien.de
info@afib-immobilien.de

Freiwillige Feuerwehr Halle. Ich bin dabei.



„Ich wollte als Kind schon in die Feuerwehr,“ erinnert sich Engin Senol. Gemeinsam mit seinen Freunden Corwyn Münster und Benjamin Rexmann träumte er davon, Feuerwehrmann zu werden. „Für einen Jungen ist das, glaube ich, wie für Mädchen Prinzessin.“ Doch es wurde vorerst nichts - warum, weiß Engin auch nicht mehr so genau. Immer wieder kam etwas dazwischen. „Und als Quereinsteiger wollte ich nicht beginnen,“ erklärt er. „Dann war das für mich Geschichte.“ „Bis zu diesem einen Tag,“ schmunzelt seine Frau Jaqueline. Die beiden wohnten damals noch in Künsebeck. Auf dem Weg zum Einkaufen fiel Engin ein großes Werbebanner ins Auge, auf dem die Haller Feuerwehr Leute für den Löschzug Künsebeck suchte, der neu gegründet werden sollte. „Als Vollblutkünsebecker habe ich noch während der Fahrt zum Marktkauf telefoniert,“ lacht er. „Bevor ich den Zeitpunkt wieder verpasse.“ Und so wurde Engin Senol eines der Gründungsmitglieder des Lös-

zugs Künsebeck. „Ich bin mit Null Erwartungen da rein gegangen und bei Null angekommen - mit allen anderen,“ erzählt er. Inzwischen ist Engin Vater von Elyas, Yunusz und Mert und die Feuerwehr spielt in und neben der Familie eine große Rolle. „Feuerwehr ist für dich Nummer 1,“ empfindet Jaqueline, selbst früher in der Jugendfeuerwehr aktiv, und beschreibt: „Wenn der Melder geht, bekommt er den Tunnelblick.“ Engin bestätigt die Aussage. „Wenn es um Menschenleben geht, dann bin ich sofort da - wenn es sein muss, auch in Boxershorts.“ Wenn Hemd und Hose mal nicht parat liegen würden, dann suche man im Notfall auch nicht danach. Der Feuerwehrmann ist Atemschutzgeräteträger und immer wieder begeistert von dem Zusammenspiel im Einsatz. „Da ist es fast egal, wie viele Striche auf der Uniform sind,“ schildert er. „Das interessiert im Einsatz nicht.“ Eine weitere Leidenschaft gilt dem Fußball. Der gelernte Digitaldrucker spielt als Allrounder in der 2. Mannschaft des SC Halle.

Bist du auch dabei? Dann schreib einfach an koehne-ffw@web.de oder ruf an unter 05201-3375



FLIESEN FERDI

Vom Mosaik bis zur XXL-Fliese
aus Deutschland, Italien,
Spanien & Portugal

Am Pulverbach 40 · 33803 Steinhagen
T. 0 52 04-89 0 37 35 · M. 01 71-32 35 762
info@fliesen-ferdi.de · www.fliesen-ferdi.de

Kinder- und Jugendarzt-Praxis Müller zieht in die Haller Innenstadt



Ein freundliches Praxisteam in freundlicher Atmosphäre: (v.l.) Andrea Hübner, Martina Becker, Dr. Dagmar Müller, Antje Beckmann, Dr. Undine Thelemann, Laura Dreazzani, Martyna Korzeniowska und Nadine Englert (nicht auf dem Foto) machen den Kindern den Arztbesuch so angenehm wie möglich.

Krank sein ist doof und Impfen ist auch nicht viel besser. Doch wenn neben Mama oder Papa auch noch der fröhliche Praxisbär und eine Freunde dabei sind, dann ist sicher alles nur noch halb so schlimm. Als Dr. Dagmar Müller vor 14 Jahren die Kinderarztpraxis von Dr. Heinz-Jürgen Sattler übernahm, da ließ die Kinder- und Jugendärztin neue Möbel nach ganz eigenen Vorstellungen anfertigen. Im Mittelpunkt der Praxisbär, der seine kranken Freunde besucht, am Nordpol im Eismeer fischt, im Zirkus zaubert oder als Kapitän in See sticht. Für jeden Behandlungsraum wurden farbenfrohe Wandbilder gestaltet und passend dazu die Behandlungstische angefertigt. Eine Augenweide für die Eltern und eine fröhliche Ablenkung für aufgeregte Kinder, die soviel zu entdecken haben, dass sie ihre Angst schnell vergessen. Nun ist die Kinder- und Jugendarztpraxis vom Gartnischen Weg 96 in die Gartenstraße 2 b gezogen und mit ihr all das schöne Mobiliar, das kleine und größere Kinder immer wieder begeistert. „Und ich mag es auch nach wie vor,“ betont Dr. Dagmar Müller. Doch nicht allein die schönen Bilder machen die neuen Praxisräumlichkeiten attraktiv, sondern außerdem die zentrale Lage zum Bahnhof und zu den Einkaufsmöglichkeiten, wo man mögliche Warte-

zeiten sinnvoll überbrücken kann. Vor allem aber freut sich das Praxisteam um Dr. Dagmar Müller und Dr. Undine Thelemann, die das Team seit über sechs Jahren ergänzt, über die großzügigen Räumlichkeiten von insgesamt 230 Quadratmetern. Hier finden neben der Anmeldung und dem geräumigen Wartezimmer außerdem acht Behandlungszimmer, ein Ultraschallraum mit EKG und ein Labor ausreichend Platz - immer fröhlich und farbenfroh gestaltet. Nur der Behandlungsraum für Jugendliche wurde ein wenig neutraler gehalten, damit sich auch diese Generation wohl fühlt. Außerdem bietet die Praxis einen ganz separaten Hintereingang für akute Fälle. „Ich wusste schon in der 5. Klasse, dass ich Kinderärztin werden wollte,“ lacht Dr. Dagmar Müller und freut sich auch heute noch über die Berufswahl. „Es ist nach wie vor mein Traumberuf.“ Bei Dr. Undine Thelemann war es ähnlich. „Ich hatte eine ganz tolle Kinderärztin, die mich inspiriert hat,“ beschreibt sie ihren Beweggrund. „Mit Kindern zu arbeiten ist schön.“ Schön sei auch, Menschen wieder zu begegnen, die sie als Kinder behandelt haben und die jetzt mit ihren Babys in die Praxis kommen. An der neuen Adresse arbeitet das altbewährte Team und ist auch unter altbekannten Telefonnummer 05201-3291 zu erreichen. -si

Filmcafé Steinhagen

Liebenswerte Filme, Kaffee und Kuchen

PROGRAMM 2018

Mittwoch, 12. September: Mein Blind Date mit dem Leben Deutschland 2017, Drama/Tragikomödie, 111 Min.

Prüfungen bestanden, Abi in der Tasche, und endlich den Traumjob finden. Klingt logisch, doch ganz so leicht läuft's für den jungen Saliya dann doch nicht. Saliya verschweigt nämlich, dass er fast blind ist. Überraschenderweise funktioniert der Bluff aber tatsächlich und er bekommt die Stelle in einem Luxus-Hotel in München.

Wann: 15.15 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, 16.00 Uhr Filmstart
Wo: Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Brockhagener Str. 28, Steinhagen
Eintritt: 4,- Euro (Film & Kaffee), Kuchen (vom Café Nollmann) extra

Die A 33 im Wandel der Zeit Drohne fotografiert und vermisst die Autobahn



Der Autobahnanschluss 17 (Künsebeck) aus der Vogelperspektive. Aufgenommen hat das Foto eine Vermessungsdrohne des Kreises Gütersloh. Zur Orientierung: Unten am Bildrand geht es Richtung Bielefeld, oben rechts ist der Schnatweg zu sehen. Foto: Kreis Gütersloh

Am 4. April ist ein weiterer Teilabschnitt der A 33 zwischen Bielefeld und Halle-Künsebeck freigegeben worden. Mit der Eröffnung dieses knapp acht Kilometer langen Teilstückes nimmt die Fertigstellung der Autobahn zwischen Bielefeld und Borgholzhausen sichtbare Konturen an. Neben den klaren Vorteilen für die Verkehrsanbindung bedeutet

die Autobahn aber auch einen unübersehbaren Eingriff in die Landschaft. Anlässlich der Freigabe hat die Abteilung Geoinformation, Kataster und Vermessung des Kreises Gütersloh die Veränderungen in der Landschaft vollständig und aktuell dokumentiert. In der Kartenanwendung ‚Die A33 im Wandel der Zeit‘ - zu erreichen über das Geoportal des Kreises Gütersloh (www.geoportal.kreis-guetersloh.de) können die Bürgerinnen und Bürger nun den aktuellen Verlauf der Autobahn in hochauflösenden Luftbildern betrachten, die aus Drohnenbefliegungen entstanden sind. Zusätzlich stellt das neue Kartenwerk ‚Amtliche Basiskarte‘ (ABK), das Nachfolgeprodukt der Deutschen Grundkarte, diesen Abschnitt vollständig inklusive der aktuellen Nutzungen dar. Durch einen Vergleich mit Luftbildern aus den Jahren 2014, 2011 und 2008 sind die mit dem Bau der Autobahn einhergehenden landschaftlichen Veränderungen deutlich sichtbar. Neben dieser Anwendung finden sich viele weitere Karten zu verschiedenen Themen im Geoportal des Kreises Gütersloh. ■

Kallehalle's Hobbyküche ...



Karl-Heinz Möller ist 68 Jahre alt, seit drei Jahren Rentner und - wie er selbst behauptet - wirklich kochbesseren. Immer mal wieder stellen wir Ihnen ein Rezept aus Halle-Kalles Hobbyküche vor. Der Sommer hat es mit uns bis jetzt sehr gut gemeint. Das sorgt für gute Ergebnisse bei den Erdbeeren. Deshalb gibt es für die Juli/August-Ausgabe des Haller Willem eine Leckerei mit Erdbeeren: **Kokosmilchreis mit Erdbeeren.**

Zutaten für 4 Portionen:
1 l Vollmilch; 200g Milchreis; 5 EL Kokosraspel; 4 EL Zucker; 1 Pkg. Vanillinzucker, Salz; 500g Erdbeeren 1/2 Limette (Saft davon)

Zubereitung:

1. Milch aufkochen. Kokosraspel, 2 EL Zucker, Vanillinzucker und 1 Prise Salz einrühren. Zugedeckt bei schwacher Hitze 30-40 Minuten quellen lassen, dabei ab und zu umrühren. Fertigen Reis nach Belieben etwas abkühlen, oder ganz auskühlen lassen.

2. Erdbeeren waschen, putzen und die Hälfte davon mit Limettensaft und 2 EL Zucker fein pürieren. Übrige



ge Erdbeeren in Stücke schneiden und unter das Püree heben. Milchreis und Erdbeeren anrichten. Tipp: Der Milchreis kann auch mit 1 Dose ungesüßter Kokosmilch und 600 ml Milch gekocht werden. Dann die Kokosraspel weglassen oder goldbraun rösten und dazu reichen. Statt Erdbeeren schmeckt der Milchreis auch mit Himbeer, oder Aprikosenpüree. Viel Spaß beim Nachkochen. Allen Lesern des Haller Willem eine schöne Urlaubszeit. Kallehalle. ■

„Bei uns kann man die Braut über die Schwelle tragen“



Geschäftsführer Kim Sperlich hat für die Gleisklänge ein vielseitiges Konzept entwickelt, das beinahe allen Ansprüchen gerecht wird.

Die Gleisklänge im Bahnhof Borgholzhausen bestehen im dritten Jahr und werden gut angenommen. Das Konzept, das Geschäftsführer Kim Sperlich seinen Gästen bietet, ist vielfältig und wird verschiedenen Ansprüchen gerecht. Neben diversen Veranstaltungen und den Motto-Partys, die ab September wieder regelmäßig angeboten werden, kann man die Räumlichkeiten auch für die eigene Feier buchen. „Wir haben schon erfolgreich Hochzeiten ausgerichtet,“ erzählt Kim Sperlich und schmunzelt: „Bei uns kann man die Braut über die Schwelle tragen.“ Die verschiedenen Räumlichkeiten der Borgholzhausener Gastronomie bieten für jeden Anspruch das richtige Ambiente, ist er sich sicher. So gibt es das Erste-Klasse-Abteil mit eigener Theke in etwas feinerem Ambiente, das bis zu 20 Personen Platz bietet. Es gibt die klassische Wartehalle für etwa 40 bis 50 Personen und außerdem das Zweite-Klasse-Abteil in Club-Atmosphäre mit großer Theke und Barbereich, Bühne und viel Technik. Dazu gibt es eine attraktive Außengastronomie und eine Terrasse an den Gleisen, auf der man den Sonnenuntergang erleben kann. „Insgesamt ist eine Feier mit bis zu

170 Personen möglich,“ zählt Kim Sperlich zusammen. Dabei kann man das Rund-um-Sorglos-Paket buchen und als Gastgeber einfach nur kommen und feiern oder aber eine flexible Gestaltung der Feier mit dem Geschäftsführer absprechen, wobei Getränke und Personal immer von den Gleisklängen gestellt werden. Auch DJ und Dekoration übernimmt das Team gern auf Kundenwunsch. Vor allem aber empfiehlt es sich, schon jetzt den möglichen Wunschtermin zu sichern - ob für die bevorstehende Weihnachtsfeier am Jahresende oder auch schon für geplante Feierlichkeiten im kommenden Jahr. Auch Tagungen sind in den Gleisklängen willkommen - ob als Vormittags-, Tages- oder Abendveranstaltung kann der Veranstalter auch hier sein ganz persönliches Arrangement buchen. „Alles, was gewünscht wird, setzen wir gern um,“ versichert Kim Sperlich. Dabei ist er für Ideen und besondere Wünsche offen. Mit allen Fragen und Anliegen kann man sich bei ihm unter der Telefonnummer 0174 - 32 69 37 0 wenden. Unter www.gleisklaenge.de und auf der gleichnamigen Facebook-Seite findet man weitere Informationen. -sig- ■



„Die Lücke muss zu! Wo bist du?“

20 Jahre Spielgruppe Wühlmäuse



Claudia Riemen, Simone Müller, Gordana Ishaq, Dr. med. dent. Oliver Schulzdig, Josephine Krekow, Sandra Jubke und Larissa Sieker freuen sich auf die neue Verstärkung im Praxisteam.

Die Zahnarztpraxis Dr. Schulzdig sucht Unterstützung. Mit einem etwas außergewöhnlichen, aber einprägsamen Slogan möchte das Team um Zahnarzt Dr. med. dent. Oliver Schulzdig eine(n) zahnmedizinische(n) Fachangestellte(n) für die Behandlungsassistenz und für Individualprophylaxe ansprechen. Dabei sind dem langjährigen, gut eingespielten Team Berufseinsteiger(innen) ebenso willkommen wie Berufserfahrene jeweils in Teil- oder Vollzeit, die neben den netten, hochqualifizierten und engagierten Kolleginnen und Kollegen außerdem angenehme, freundliche Patienten und ein abwechslungsreiches Behandlungsspektrum inklusive Implantologie auf hohem Niveau erwartet. Ein gesundes, teamorientiertes Arbeiten und ein freundliches Miteinander sei selbstverständlich, betont Dr. Schulzdig. 2010 übernahm der Spezialist für Implantologie die alt-

ingesessene Zahnarztpraxis im Stodieks Hof 41 in Halle und hat sich seitdem mit den Leistungen rund um modernste, patientenorientierte, qualifizierte Zahnmedizin gut etabliert. Die großzügigen, hellen Räumlichkeiten sind klimatisiert, modern und freundlich eingerichtet und technisch auf dem neuesten Stand, sodass sich sowohl die Patienten als auch die Mitarbeiter wohl fühlen. Als weitere Vorzüge benennt Dr. Oliver Schulzdig ein attraktives Gehalt, regelmäßige Fortbildungen, flexible Arbeitszeiten sowie betriebliche Altersvorsorge und VL. „Interesse? Dann bitten wir um Ihre aussagekräftige Bewerbung.“ Unter www.dr-schulzdig.de finden Interessenten weitere Informationen. Außerdem ist die Zahnarztpraxis unter der Telefonnummer 05201-10260 sowie per Mail an info@Dr-Schulzdig.de zu erreichen. -sig-■



Ein Besuch im Zoo ist immer eine aufregende Geschichte.

Am 1. August 1998 startete die erste Spielgruppe von Anke Härtel. „Meine Freundin hatte ihr Kind in einer Spielgruppe,“ erzählt die Hallerin. Als die Betreuerin aufhören musste, fand man keinen Nachfolger. „Du kannst doch so toll mit Kindern umgehen,“ wandte sich die Freundin schließlich an Anke Härtel, die die Spielgruppe schließlich nach einigem Hin und Her für zwei Wochen auf Probe übernahm. Der 20. Geburtstag zeigt, dass die Probezeit gut verlaufen ist. Aus dem Flohmarkt im Schinkenhaus wurden die Wühlmäuse, die von der Kiskerstraße in das Eigenheim Am Wall 17 zogen und ihrem Namen tagtäglich alle Ehre machen. „Wir sind fast immer draußen,“ erzählt Anke Härtel von den drei Vormittagen in der Woche, an denen die insgesamt sechs Kinder im Alter von zwei bis vier Jahren zwischen

8.30 und 12.15 Uhr ihren Tag bereichern. Mit dabei ist außerdem reihum ein Elternteil. „Wir beginnen immer mit einem gemeinsamen Frühstück am Tisch. Danach ist Toilettengang, Zähneputzen und raus,“ beschreibt sie den Ablauf. Wenn das Wetter mal bescheiden ist, wird gespielt, gemalt, gebastelt oder an der Kletterwand geklettert. Zudem steht ein Trampolin in den liebevoll gestalteten Räumlichkeiten für die Wühlmäuse bereit, damit man dem Bewegungsdrang gerecht wird. Auch Ausflüge werden gemeinsam unternommen. So geht es regelmäßig mit dem großen Bollerwagen zum Wasserspielplatz ans Lindenberg oder auch mal zur Eisdielen in die Innenstadt. Mitte Juni waren die Wühlmäuse zu Besuch bei Bauer Fischer, wo sie frische Kuhmilch auf dem Treckeranhänger probieren konnten, nachdem sie beim Melken geholfen hatten. Außerdem suchten sie Eier im Hühnerstall und pflückten Kirschen und Johannisbeeren. Ein weiterer aufregender Ausflug ging in den Osnabrücker Zoo. „Du kannst sehen, wie sie reifen und wie du sie fördern kannst,“ erzählt Anke Härtel. „Die Kinder wachsen einem richtig ans Herz. Da ist der Abschied zum Schluss schon schwer.“ Vor allem auch, wenn es so eine tolle Gruppe ist, wie sie zur Zeit besteht. Nicht



Mio, Mohammad, Laura, Liana, Jonathan, Henry und Gastkind Gabriel durften bei Bauer Fischer mit auf dem Trecker fahren.

nur die Kinder sondern auch die Eltern haben sich angefreundet und fahren sogar zusammen in den Urlaub. Ab dem Sommer sind dann wieder zwei Plätze für neue Wühlmäuse frei. Bei Interesse ist Anke Härtel unter der Telefonnummer 05201- 3378 oder mobil unter 0171-814 87 83 zu erreichen. Die 52jährige ist selbst Mutter von zwei Kindern, die allerdings inzwischen 25 und 27 sind. In den Freundschaftsbüchern, die ihr regelmäßig zum Eintragen mitgebracht werden, beantwortet sie die Frage, was sie einmal werden möchte, immer mit „Oma“. -sig-■

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in den vergangenen 10 Jahren!

Petra Linnenbrügger
Heilpraktikerin

Schlossweg 10 · Halle-Hörste
Telefon: 05201/669367

www.pelinn.de

Genießen Sie die Grillsaison 2018 mit hausgemachten Spezialitäten

- **Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung**
- **verantwortungsbewusster Umgang**
- **garantierte Qualität und Frische**

Hausschlachtereier Niemeyer

Vom Erzeuger zum Verbraucher

Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06

Öffnungszeiten: Di-Do 9-12,30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

Am Buschkamp
Immobilien

3-ZI.-EIGENTUMSWHG. MIT GARTEN
Künsebeck // ca. 101 m² Wfl. über 2 Ebenen // offene Raumgestaltung // 2 chiche Bäder // Fliesen im Wohnbereich // Jalousien // Gartenhaus // 2 Abstellräume // Kfz-Stellplatz // Bj. Haus 2000 // VA 68,10 kWh/(m²a) // Gas // Bj. Hzg. 20005
179.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

IHRE ANSPRECHPARTNERIN
CORNELIA SCHAIRER

05201/7356076

www.am-buschkamp.de

Von Paris über Marseille nach Marokko



Auf dem Basar wird um Tonwaren, Teppiche und bunte Stoffe gefeilscht.

Welch wundersame Auszeit, die man sich einmal vom Alltag gönnen kann. Ein paar Meter nur und man steht mitten in Paris im Atelier von Henri Matisse, das mit farbenfrohen Bildern vor allem von seiner geliebten Frau Amélie bestückt ist. „Er liebt

Winterzeit in Paris bedenkt, in der der Maler die Stadt der Liebe als eher trostlos und schwermütig empfindet. Kunterbunt und mystisch schwappt der Orient nach Frankreich über und zieht Henry magisch an. So reist er mit dem Schiff von Marseille nach Tanger und taucht ein in die orientalische Welt voller wundersamer Geheimnisse. Er besucht Rashid, einen alten Mann aus Tanger, der ihm seine Familie vorstellt, Schlangen beschwört und mit ihm Harira teilt. Während sich die Frauen ins Frauengemach zurückziehen, um die neuesten Geheimnisse auszutauschen und sich für den Besuch auf dem Basar schön zu machen, lädt Rashid Henri Matisse ein, gemeinsam mit ihm im Teehaus die Zeit zu verbringen, Tee zu trinken und ein Murrmspiel zu spielen. Doch dann wird es für die marokkanischen Männer Zeit, zur Arbeit auf den Basar zu gehen, um frisches Obst, farbenprächtige Stoffe, Tonwaren und Teppiche feilzubieten. „In jeden Teppich steckt ein Geheimnis,“ flüstert Rashid leise. Nachdem Henri Matisse sich noch im Stoffdruck versucht, quält ihn die Sehnsucht nach seiner liebsten Amélie, die schon viel zu lange mit den vier Kindern allein in Paris weit und er kehrt zurück. Eine wundersame Zeitreise, die in diesen Wochen vor den Sommerferien zahlreiche Kinder



In der Wüste speist man mit Rashid und seiner Familie leckere Harira.

Ornamente und florale Muster,“ erzählt mir Amélie bei meinem Besuch in ihrem Modegeschäft, mit dem sie die Familie ernährt, denn das Malen ist 1912 noch eine brotlose Kunst. „Und er liebt das Licht,“ verrät sie mir außerdem - eine fatale Liebe, wenn man die dustere Herbst-




Salut Paris: von Marseille aus reisen die Besucher mit dem Schiff über das Mittelmeer nach Tanger in den verlockenden Orient.



Die Frauen ziehen sich ins Frauengemach zurück, um sich schön zu machen und die neuesten Geheimnisse auszutauschen.

der umliegenden Grundschulen bei dem Besuch des Kinder-Kunst-Museums in der Galerie der Alten Lederfabrik erlebten und noch erleben, auf die sie die Leiterin Klaudia Defort-Maya gemeinsam mit Anke Brandt entführen. Die Schülerinnen und Schüler der Kunst- und Musikschule verwandelten das Erdgeschoss an der Alleestraße 66 unter


ihrer Leitung in die Stadt der Liebe mit dem Atelier des Henri Matisse und die erste Etage in den Orient mit Wüste und dem bunten Treiben der Stadt Tangar. Am 30. Juni ist dort von 14 bis 18 Uhr Tag der offenen Tür und wer Zeit hat, sollte sich auf jeden Fall die Zeit für diese kleine, charmante Zeitreise nehmen.  lohnt sich!
-sig-

Verabschiedung in den Ruhestand



Frau Christine Bußmeyer wird am 30.05.2018 nach fast 43 Dienstjahren im Altenzentrum Eggeblick in den Ruhestand verabschiedet.

Vor fast 43 Jahren nahm Frau Bußmeyer als Heimpflegerin (so wurde damals die Pflegekraft genannt) am 16.06.1975 ihre Tätigkeit im Altenpflegeheim „Haus am Laibach“ auf. Nach einigen Jahren entschloss sie sich zur Ausbildung zur staatlich anerkannten Altenpflegerin, 1987 machte sie ihren Abschluss. Im Jahr 1996 wurde das Altenzentrum Eggeblick eröffnet und das „Haus am Laibach“ geschlossen. Frau Bußmeyer gestaltete den Wechsel der Einrichtungen mit und leitete fortan den Wohnbereich im Erdgeschoß. Die Weiterbildung zur Wohnbereichsleitung schloss Frau Bußmeyer im Jahr 2000 ab, gleichzeitig übernahm sie dann auch die Funktion der stellvertretenden Pflegedienstleitung. Christine Bußmeyer setzte sich stets für die Belange der im Heim lebenden und arbeitenden Menschen ein. Sie

war immer ansprechbar und hatte für jeden ein offenes Ohr. In ihrer beruflichen Laufbahn arbeitete sie mit einigen Heim- und Pflegedienstleitern zusammen, solche Wechsel sind immer mit Höhen und auch Tiefen verbunden. Als „Urgestein“ der Einrichtung war sie immer eine zuverlässige und verantwortungsvolle Mitarbeiterin. Ihre Erfahrungen und ihr Wissen halfen und unterstützen alle neuen Führungskräfte im Eggeblick. Mit ihrem Fleiß und Engagement und besonders ihrer wertschätzenden aber auch konstruktiv kritischen Haltung prägte sie die Einrichtung. Wir bedanken uns von ganzem Herzen für ihre Arbeit in der Einrichtung und wünschen ihr alles erdenklich Gute für die Zeit im „Unruhezustand.“ Frau Bußmeyer wird mit einer Feierlichkeit am 30.06.2018 verabschiedet. 

Friedemann Engelbert neuer KMD in Halle



Friedemann Engelbert

Foto: ©Silke Roschewski

Die Evangelische Kirchengemeinde Halle hat Dienstagabend Kirchenmusikdirektor (KMD) Friedemann Engelbert (Lemgo) zu ihrem neuen A-Musiker gewählt. Er tritt damit die Nachfolge von KMD Martin Rieker an, der im April 2019 in den wohlverdienten Ruhestand eintritt. Engelmann wird auch für die Haller Bach-Tage zuständig sein. Zurzeit ist Friedemann Engelbert im lippischen Lemgo in der Reformierten St. Nicolai-Kirchengemeinde tätig. 1969 in Bonn geboren, siedelte seine Familie 1972 nach Bielefeld über, wo er 1989 sein Abitur an der Hans-Ehrenberg-Schule Sennestadt machte. Nach dem Zivildienst am Beckhof in Bethel studierte Engelberg an der Hochschule für Kirchenmusik Herford, wo er 1997 das Examen zum A-Musiker bestand. Er studierte unter anderem bei Martin Rieker Improvisation. Von 1997 bis 1999 absolvierte KMD Engelbert ein Gesangsstudium mit dem Schwerpunkt Alte Musik am Sweelinck-Conservatorium in Amsterdam. Friedemann Engelbert widmet sich als Chorleiter unter anderem einem Schulchor. Da ihm die Chorarbeit sehr am Herzen liegt, freut er sich auch auf die vielfältige Chorlandschaft in Halle. Friedemann Engelbert ist bereits im Evangelischen Kirchenkreis Halle bekannt, denn von 1999 bis 2003 teilte er sich die Stelle eines Kirchenmusikers in der Kirchengemeinde Versmold mit sei-

ner Frau Anne Engelbert-Riepe. Außerdem war er von 2000 bis 2003 Kreiskantor des Kirchenkreises. Im Jahr 2003 wechselte er nach Lemgo an die St. Nikolai-Kirchengemeinde. Die Lippische Landeskirche verlieh ihm im Oktober 2016 den Titel Kirchenmusikdirektor. Anne Engelbert-Riepe ist seit zwölf Jahren als nebenamtliche Kirchenmusikerin in Blomberg tätig. Die beiden sind seit 1998 verheiratet und haben zwei Töchter. ■

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Aktionsangebote, die Sie mit Sicherheit überzeugen



Haustür ohne Seitenteil

ab 1598 €*

NEU: inkl. RC 2
Sicherheitsausstattung

Automatik-Garagentor

ab 998 €*

Änderungen und Preisirrtümer vorbehalten.
* Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 19 % MwSt. für die Aktionsgrößen ohne Aufmaß, Montage, Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum 31.12.2018 bei allen teilnehmenden Händlern in Deutschland.
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter www.hoermann.de

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

WUSSOW
BAUELEMENTE GMBH
TORE • TÜREN • FENSTER • MARKISEN
Gartnischer Weg 156 · Halle
Tel. 0 52 01-62 17 · Fax 64 48
www.wussow-bauelemente.de

„Ihr Besteck für den guten Zweck“



Goldschmied Wolfgang Otterpohl und Elisa Rademacher haben schon Einiges an versilbertem Besteck gesammelt. Für die Weiterverarbeitung ist es allerdings noch zu wenig

Nach dem Krieg war es üblich, als Aussteuer u.a. versilbertes Besteck zu verschenken. In vielen Haushalten werden diese Bestände noch in Schubladen hin und her geschoben, ohne genutzt zu werden. Aus Respekt und Pietät denjenigen Menschen gegenüber, für die das versilberte Besteck noch einen Wert hatte, mögen es viele nicht entsorgen, auch wenn es nicht wirklich wertvoll ist. „Meist handelt es sich um 80er, 90er oder 100er versilberte Ware,“ weiß der Haller Goldschmied Wolfgang Otterpohl. Daran haben selten die eigenen Kinder Interesse und auch Verkaufen ist keine Option. „Die Märkte sind voll und das Interesse nicht vorhanden,“ beschreibt er weiter. Also was tun mit dem versilberten Besteck, das man gern loswerden möchte? Mit dieser Frage kamen immer wieder Kunden zu ihm in die Gartenstraße 1, die ihn schließlich auf eine Idee brachten. Er sammelt das versilberte Besteck und lässt es recyceln, wenn genug zusammen gekommen ist. „Das Silber wird abgelöst und dann verkauft,“ erklärt er den Vorgang, der sich bei dem geringen Silberanteil nur bei einer entsprechenden Menge lohnt. Der Erlös aus dem Verkauf wird dem Laibach-

Hof gespendet. „Tun Sie eine gute Tat und spenden Sie das Material für einen guten Zweck,“ schlägt der Haller Goldschmied nun vor, wenn ihm wieder versilberte Ware angeboten wird. „Unsere Idee löst Ihr Problem und hilft jungen Menschen,“ bringt es Wolfgang Otterpohl auf



den Punkt und erfährt immer wieder, dass die Menschen froh sind, das Besteck abgeben zu können und dabei gleichzeitig etwas Gutes zu tun. Als Dankeschön für die Spende nehmen die Kunden an einer Verlosung teil. Die Preise sind ein zweitägiger Workshop in der Goldschmiede Otterpohl oder wahlweise ein Schmuckstück im Wert von 260 Euro, eine Kutschfahrt auf dem Laibach-Hof oder ein Blick ins Depot des virtuellen Museums Haller Zeiträume. -sig- ■

Freie Kennzeichenwahl auch im Kreis Gütersloh!!!

D GT

D HW

D WD

www.altkennzeichen-hw-wd.net
Tel.: (05201) 658661 oder (05201) 1591680

33 Jahre in Halle



Samstag, 4.8. Fischbuffet € 20,50 p.P.

Samstag, 11.8. griechisches Buffet € 12,- p.P.

Sonntag, 12.8.

Lamm am Spieß € 20,50 p.P.
vom Holzkohlegrill

Samstag, 18.8. Das beliebte Spanferkel € 16,50 p.P.
vom Holzkohlegrill



Jeweils ab 18 Uhr - um Reservierung wird gebeten

vom 21. - 25. August 2018

verschiedene kleine Gerichte von der Tafel von € 6,- bis € 10,-
am 18. & 19.8. Wein (lieblich trocken) 0,5l Karaffe € 6,- / Ouzo 50 ct.

Martin-Luther-Str. 1 · Halle · Tel. 0 52 01/1 64 58 o. 1 64 59
www.restaurant-dimi-aphrodite.de

Kosmetik-Institut Klaudia Redeker feiert 25jähriges Jubiläum



25 Jahre Kosmetik-Institut Klaudia Redeker: Sina und Klaudia Redeker laden herzlich zu der Jubiläumsfeier in die Friedrichstraße 5 nach Hesselrn ein.

„Seit Mitte des Jahres bietet Klaudia Redeker ihr umfangreiches Fachwissen und ihr fachliches Können in den Bereichen Kosmetik und medizinischer Fußpflege an“ war in unserer November-Ausgabe 1993 zu lesen, nachdem die Kosmetikerin im Dachgeschoss der Friedrichstraße 5 ihr Studio eröffnet hatte. Grundlage für die Selbständigkeit bildete die 18jährige Tätigkeit als Arzthelferin sowie die Ausbildung zur Diplom-Kosmetikerin und medizinischen Fußpflegerin. „Sechs Wochen später kam meine Tochter Sina zur Welt,“ erinnert sich Klaudia Redeker an die Prüfung im November 1991

needling, eine weitere Möglichkeit, unerwünschten Falten zu Leibe zu rücken. Seit der Gründung sind inzwischen 25 Jahre vergangen, in denen das kleine Studio zu einem Kosmetik-Institut mit umfangreichen Behandlungen rund um Haut- und Fußpflege und Schönheit gewachsen ist und indem auch Hyaluron-Unterspritzung sowie Fadentherapie durch eine Fachärztin möglich ist. Seit 2010 steht Sina Redeker ihrer Mutter zur Seite - nach einem Praktikum und einer zweijährigen Ausbildung zur Kosmetikerin und medizinischen Fußpflegerin, denn offensichtlich wurde ihr die Leidenschaft zum Beruf in die Wiege gelegt. Sina Redeker spezialisierte sich auf Nageldesign, auf Airbrush-Makeup sowie auf Wimpernverlängerung und -verdichtung. Beide Kosmetikerinnen halten sich durch Fortbildungen in den Bereichen Kosmetik und Fußpflege immer wieder auf dem neuesten Stand, um ihre Kundschaft optimal bedienen zu können. Seit 2011 bereichert zudem das Modeprogramm des dänischen Modeherstellers friendtex und Once das Angebot in der Friedrichstraße 5. Das 25jährige Jubiläum wird am 7. Juli von 11 bis 18 Uhr mit einer fröhlichen Feier begangen - mit Grillstation, kleinen kulinarischen Köstlichkeiten, kalten Getränken und Cocktailbar und einer Tombola, die mit tollen Preisen aufwartet und deren Erlös den Wertkreis-Werkstätten in Gartnisch zu Gute kommt. Statt Präsente und Blumen wünschen sich Klaudia und Sina Redeker ebenfalls eine Spende für die Einrichtung. Sollte an diesem Tag ein WM-Spiel mit Deutschland stattfinden, wird es natürlich auf einem Bildschirm zu sehen sein. Außerdem gibt es einen großen Räumungsverkauf von dekorativer Kosmetik auf Grund eines Sortimentswechsels und eine Rabattaktion auf Kosmetikprodukte sowie auf Kosmetikbehandlungen bei Terminabsprache zwischen dem 7. und dem 10. Juli. -sig-■



1993 startete Klaudia Redeker auf 20 Quadratmetern.

und staunt, wie schnell die Zeit vergangen ist. „Jetzt arbeitet Sina mit im Geschäft,“ lacht sie. 1993 absolvierte Klaudia Redeker außerdem eine Ausbildung zur Elektrologistin - für dauerhafte Haarentfernung mit der Nadel. Zum zehnten Geburtstag gab es dann den ersten Spatenstich für den Neubau auf dem Nachbargrundstück, in den das Kosmetik-Institut im April 2004 einzog - von 20 auf 165 Quadratmeter mit drei separaten Behandlungsbereichen für die vielfältigen Kosmetikbehandlungen und einem Kamin als schickes Herzstück der gemütlichen Räumlichkeiten. 2008 zertifizierte sich Klaudia Redeker zur Meso- und Anti-Aging-Expertin. 2014 erweiterte sie ihr Angebot außerdem um Mikro-

Es war einmal - ein Picknick-Konzert mit Opus Arte



„Wir lauschen der Päpstin in ihrem einsamen Gewand, während sich der Glöckner von Notre Dame ihr sehnsuchtsvoll nährt.“

Countertenor Reiner Beinghaus und sein Chor Opus Arte luden am letzten Samstag im Juni wieder zu einer musikalischen Reise durch die Welt von Oper, Operette und Musical ein - wundervoll inszeniert in der Aula der Gesamtschule an der Masch,



„Du sollst der Kaiser meiner Seele sein.“

wo das Picknick-Konzert bereits zum vierten Mal stattfand. Vor mehr als zehn Jahren startete die beliebte Veranstaltung im Haller Rathausgarten. Doch nachdem es mehrere Jahre hintereinander am Veranstaltungsabend geregnet bzw. auch geschüttet hatte, verlegten Kulturbearbeitungsträgerin Susanne Debour und Chorleiter Reiner Beinghaus das Konzert ins Trockene. Und auch hier zwischen den einfältigen Betonmauern entfaltet sich immer wieder die einzigartige Atmosphäre dieses einzigartigen Events. Und wenn der Chor die ersten Arien anstimmt, dann vergisst man Baguette und Bier auf den Tischen, die Waschbetonplatten unter den Füßen und die Papiersegler, die hartnäckig in den bizarren Leuchten unter der Decke hängen. Dann wird man verzaubert von den Stimmen der einzelnen Solisten,

von der Stimmgewalt des Chores und vom Anblick der Kostüme aus dem Nähatelier des Chorleiters. Immer wieder weiß dieser, ein wunderbares Zusammenspiel der einzelnen Lieder zu kombinieren und seine Sängerinnen und Sänger in die richtige Szene zu setzen. Reiner Being-



haus selbst bleibt meistens im Hintergrund und begeistert nur punktuell mit musikalischen Highlights als Countertenor. ■



LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

Schuhe + Sport

Reichelt

1a-Fachhändler

Bahnhofstr. 6 · Halle

Tel 23 56

mail@schuhsport-reichelt.de

Wir sind für Sie da:
täglich durchgehend von 9 - 19 Uhr

...denn wir wollen, dass Sie in HALLE einkaufen

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin

Gleitwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281



Ein Bulli für den Mittagstisch



Große Freude bei den Mitarbeitern des Mittagstischs über die Anschaffung des Bullis

52 Mal im Jahr bietet die evangelische Kirchengemeinde im Martin-Luther-Haus einen Mittagstisch für bedürftige Menschen an, der anfangs zögerlich, inzwischen aber sehr gern angenommen wird. Und einmal im Jahr unternehmen Gäste und Mitarbeiter gemeinsam einen Ausflug. „Ich habe einen Traum gehabt, für den Mittagstisch einen Bulli zu bekommen,“ erzählt Sebastian Plath. In diesem Jahr hörte er dann davon, dass die Kirchengemeinde

Werther ihren Bulli verkaufen wollte - genau das Richtige für den Mittagstisch. Auf dem diesjährigen HallerWillem-Fest startete bereits eine Aktion für die Anschaffung des Bullis. Außerdem verzichteten die Gäste auf den jährlichen Ausflug, um das gesparte Geld für den Kauf zu verwenden. Immer mal wieder sei zudem eine private Spende eingegangen, berichtet der Gemeindepädagoge. So konnte der Kauf bereits getätigt werden und der Bulli hatte bereits die ersten Einsätze. Zum Beispiel für den Transport verschiedener Dinge, die für ein kleines Gemeindefest benötigt wurden, das statt des Jahresausflugs im Hof der Kirchengemeinde veranstaltet wurde. Bei herrlichem Sommerwetter konnten die Mitarbeiter des Mittagstischs und ihre Gäste gemeinsam einen fröhlichen Nachmittag verbringen,



Susanne Siebert und Sohn Niklas hatten viel Spaß beim Zuckerwattedrehen

an dem sie kulinarisch von anderen Ehrenamtlichen verwöhnt wurden - mit Crêpes, Zuckerwatte, Bratwurst, Seelachs in Backteig, Kaffee und

inzwischen 70 bis 80 Gäste. „Wir sind ein Stück weit Familie geworden,“ beschreibt Sebastian Plath. Und während das Fest für die Mit-



Florian Renner zauberte viele gute Wünsche an den Schirm, die Gott für uns hat

Kuchen und Vielem mehr, das zu einem gelungenen Fest beitrug. Großen Anklang fanden die Planwagenfahrten durch die Aschelohr Schweiz, die Pastor Bernd Eimtbäumer mit den Gästen unternahm, das Glücksraddrehen und der christliche Zauberer Florian Renner, der mit der zauberhaften Geschichte der Arche Noah kleine und große Zuschauer in Staunen versetzte. 14 Mitarbeiter versorgen wöchentlich

arbeiter eine Veranstaltung von Vielen sei, würden die Gäste noch lange von dem Tag zehren. Schon die Vorfreude darauf sei so groß, dass einer der Gäste bereits morgens um 8 Uhr vor der Tür stand und so vom Gast zum Helfer wurde. „Die Menschen, unsere Gäste, die können unheimlich viel,“ betont Sebastian Plath. „Und wenn es die Gesellschaft vergisst, darf es die Kirche nicht vergessen.“ -sig-■

25 Jahre Kosmetikinstitut Klaudia Redeker
Große Jubiläumsfeier am 7. Juli von 11-18 Uhr
Grillstation, Getränke, Kulinarische Köstlichkeiten

- 50%** auf dekorative Kosmetik von Marie Christin wegen Depotwechsel
- 20%** auf Kosmetikprodukte und -behandlungen und Permanent Make Up vom 7.-10.7.2018
- 50-70%** auf Sommermode von friendtex und Once, auf Taschen + Accessoires

Kosmetik & Fußpflege
Klaudia Redeker
 Telefon 0 52 01/1 61 40

Permanent Make-Up

 Telefon: 0 52 01/1 61 40

Kaiserschnitt

 Telefon 0 52 01/73 49 72

Friedrichstraße 7 · 33790 Halle-Hesseln

Dr. med. Dagmar Müller
 Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin
 Neonatologie und Naturheilverfahren

Dr. med. Undine Thelemann
 Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin

Wir sind umgezogen: Gartenstr. 2b · 33790 Halle
 T. 0 52 01-32 91 · M. 01 60-97 92 93 38 · mueller@interdata.de

Bitte vormerken: Herbst/Winter - Modenschau am Mittwoch, den 19. September 2018

Romeo und Julia - reloaded in Halle am KGH



Ein Augenblick nur und zwischen Romeo (Erik Stoppenbrink) und Julia (Judith Venohr) ist die Liebe entfacht.

Es gibt wohl kaum eine Liebesgeschichte, die dramatischer ist, als die von Romeo und Julia - die statt im Happy End im Tod der beiden Liebenden endet. Der Literaturkurs um Lehrerin Lopes Heinicke griff für

Montague auf dem Maskenball der Capulets auf Julia trifft. Beide verlieben sich ineinander und heiraten - trotz des Hasses, der zwischen den Familien währt - einander heimlich. Eine große Liebe, die die Feind-



Pfarrerin Lorenza (Dörte Scheipering) traut die beiden Liebenden heimlich

Sprache nutzten, war die Ausdrucksweise der anderen Protagonisten modern und teilweise sogar recht zotig. Auch moderne Elemente wie Handy, Drogen und Schulsanitäter

starben auch auf der Bühne des Kreisgymnasiums den Freitod, um miteinander vereint zu sein. Untermalt wurde das Theaterstück von passenden Liedern, die Dörte Schei-



Mercutio (Taha Alyaseen) ist tödlich getroffen. Seine Freundin Lucia (Lucia Penzel), Benvolio (Marija Kojic) und Romeo sind verzweifelt

seine alljährliche Aufführung die Geschichte um die Feindschaft der beiden Familien Capulet und Montague auf, die sich von Generation zu Generation vorzieht. Bis Romeo

schaft jedoch nicht besiegen kann. Bei der Inszenierung verbanden die Darsteller moderne und klassische Elemente miteinander. Während Romeo und Julia die altertümliche



Eine gemeinsame Liebesnacht bleibt Romeo und Julia, bevor das Schicksal seinen dramatischen Lauf nimmt

brachte der Literaturkurs teilweise recht humorvoll in das Stück mit ein. Wenn auch „reloaded“, so veränderte der Literaturkurs das Ende jedoch nicht und Romeo und Julia

pering eindrucksvoll am Klavier spielte - wie „Diamonds in the sky“, „Musik sein“, „Perfect“ oder „Bohemian Rhapsodi“. -sig-■



Natursteine
Jan Billerbeck

...alles rund um Grabmale und Garten

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Tel. 0521-48954747

Mindener Straße 175
32049 Herford
Tel. 05221-22818

info@steinsache.de · www.steinsache.de

上海園酒家
**China Restaurant
Shanghai Garten**
Brinkstraße 21 · Steinhagen · 0 52 04 - 80 591

Partyservice - auf Anfrage -

Zum 5-jährigen Geburtstag

ab sofort bis zum 5. August 2018

20% auf alle Hauspeisen

außer auf Schlemmerblock und auf Buffets

Öffnungszeiten: 12 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)



E-ZIGARETTEN · LIQUIDS · AROMEN · ZUBEHÖR

100ml
Mix&Vape
JETZT NEU
in vers. Sorten

Dampfstation
HALLE IN WESTFALEN

MONTAG-FREITAG: 11-18 UHR · SAMSTAG 12-16 UHR

LANGE STR. 18 (IM INNENHOF) HALLE/WESTF. · GEGENÜBER VOM COMBI-MARKT · TEL.: 05 201 - 849 125

*Dampfergrillen
zum 3. Jährigen Bestehen*

+ 15% TAGESRABATT AUF ALLES + GROBE TOMBOLA
MIT VIELEN GEWINNEN + PROBIERSTAND VON

SA. 25. AUG. AB: 12:00 UHR



25-jähriges Dienstjubiläum von Michael Husemann



Glückwünsche und Dank für die 25-jährige Treue zur Kreissparkasse Halle (Westf.). Von links: Hartwig Mathmann (Vorstandsvorsitzender), Maik Hoppe (Leiter Personal), Jubilar Michael Husemann, Christian Doll (Bereichsleiter Private Banking), Marc Michel (Leiter Individualkunden), Axel Reimers (Personalrat) und Henning Bauer (Vorstandsmitglied).

Michael Husemann, Kundenbetreuer in der Filiale Steinhagen, feierte am 14. Juni 2018 sein 25-jähriges Dienstjubiläum. Der 46-jährige Bankfachwirt kam im April 2001 von der Sparkasse Bielefeld zur Kreissparkasse Halle (Westf.). Sieben Jahre arbeitete Michael Husemann als Kundenberater in der Filiale Werther, dann wechselte er zum 1. August 2008 als Kundenbetreuer zur Filiale

Am Pulverbach in Steinhagen. Der Vorstand der Kreissparkasse gratulierte zum Jubiläum und dankte Michael Husemann für die langjährige vertrauensvolle Zusammenarbeit. Zu den Gratulanten gehörten ebenfalls der Bereichsleiter Private Banking und der Leiter des Bereichs Individualkunden sowie der Personalleiter und der Personalrat. ■

Fleißige Blutspender werden geehrt



Claudia Gombault und Gernot Kiesling ehrten die Blutspendejubilare Elisabeth Wilke, Wolfgang Farys, Andreas Neitzel, Gerhard Heitkämper, Helmut Kronsbein, Wolfgang Bork und Detlef Grote (v.l.).

„Ohne die Blutspende von einer Millionen Menschen sähe das Leben für eine Millionen andere Menschen sehr schlecht aus,“ verdeutlichte Gernot Kiesling, stellvertretender Vorsitzender des DRK-Ortsverbands Ravensberg. Denn Blut könne man noch nicht synthetisch herstellen. So seien die benötigten Mengen ausschließlich durch Blutspenden zu füllen. „Es gibt Blutgruppen, von denen viel da ist, manchmal zu viel, aber es gibt auch Blutgruppen, von denen notorisch zu wenig da ist,“ legte er weiter die Problematik dar, die allorts durch die schwindende Blutspendebereitschaft entsteht. Aus einer Blutspende würden mehrere Präparate hergestellt und die meisten Konserven bei Herzoperationen und Krebs eingesetzt. Das Leben sei, so stellte Gernot Kiesling augenzwinkernd klar, nach der Blutspende nicht eingeschränkter als vor der Blutspende. Im Gegenteil: „Blutspenden fördert der Gesundheit, denn es entwickelt sich neues, frisches Blut,“ erklärte er. Schon im Mittelalter habe man Vorläufer gesundheitsfördernd eingesetzt, wie Aderlassen und Schröpfen. Zudem gäbe es nach der Blutspende immer einen kleinen

Snack und ein nettes Beisammensein mit anderen Blutspendern. Doch auch wenn die Anzahl der Bereitwilligen zurückgegangen ist, so gibt es immer noch diejenigen, die regelmäßig zu den Terminen kommen und inzwischen 75, 100 oder sogar 125 Mal mit jedem Besuch etwa einen halben Liter Blut spendeten. „Sie sind hier die Helden,“ betonte Gernot Kiesling während einer kleinen Feierstunde, in der die fleißigen Blutspender geehrt wurden. „Sie haben dazu beigetragen, dass die Krankenhäuser im Land Nordrhein-Westfalen ausreichend Blutkonserven zur Verfügung hatten, um kranke und verletzte Menschen zu versorgen,“ lobte auch Claudia Gombault, DRK-Referentin für Öffentlichkeitsarbeit, die Blutspendejubilare. Übrigens vornehmlich Herren. „Männliche Blutspender sind in der Mehrzahl,“ berichtete Gernot Kiesling weiter. „Dabei lebt das DRK von dem Einsatz unzähliger Damen,“ staunte er und schlug vor: „Ermuntern wir die Damenwelt, auch zur Blutspende zu gehen.“ Als Dankeschön gab es für die Blutspender eine Nadel, eine Urkunde, Pralinen sowie ein schönes Badetuch bzw. eine Flasche Wein.-sig-■



Förderung ist einfach.



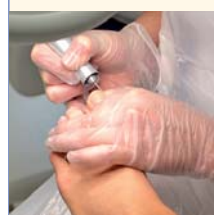
Staatliche Förderung mit der betrieblichen Altersversorgung.

PROVINZIAL

sparkasse.de

Wenn's um Geld geht
 Kreissparkasse Halle (Westf.)

Auf gesunden Füßen durchs Leben!
Professionelle Fußversorgung
ab sofort in Halle



- Podologische Komplex- oder Teilbehandlung
- Hühneraugen · Nagelkorrektur
- Nagelpilz · Nagelprothetik
- individuelle Beratung in der

Berufsfachschule für Podologie 
 am GERRY WEBER SPORTPARK HOTEL Halle/Westfalen

Roger-Federer-Allee 6 · 33790 Halle (Westf.) · Telefon 01 75-97 55 55 5
 info@podologieschule-nrw.de · www.podologieschule-nrw.de

Hätte Otto Bögeholz nicht gelebt, man hätte ihn erfinden müssen



Die Schlaraffen aus aller Herren Reyche sind sich einig: Die Aussage „Otto - find ich gut“ traf das Zentrums des Tages.

Schlaraffia ist ein weltweit verbreiteter Verein, der 1859 in Prag von Schaustellern und Künstlern gegründet wurde, weil sie in den üblichen Vereinigungen und Logen nicht willkommen waren. Die Schlaraffen, wie sich die zugehörigen, ausschließlich männlichen Mitglieder nennen, stellen seitdem die Kunst, die Freundschaft und den Humor in den Vordergrund und vor allem Letzteres ist im Laufe der über einein-

aber es muss ein gewisses Niveau haben, vor allem, wenn man über sich selbst lacht,“ erklärt Ritter Phil-Phras' weiter. Und das machen die Schlaraffen am Liebsten. Das Reyche Schlaraffia Ravensbergia, ansässig in Bielefeld, zählt etwa 40 Mannen, die von Oktober bis April einmal wöchentlich eine Sippung abhalten,

existieren sogar Bildnisse von ihm, der am 26. November 1805 geboren ward und vermutlich verstorben an jenem Tage, als sein Sohn in der Brennerei Schlichte eine größere Anzahl an gutem Steinhäger für die

sche Friederike im Januar diesen Jahres die 50jährige Eiche so zerzauste, das ihr kaum mehr Äste blieb und die Krone nun aus mehr Schein als Sein besteht. Und das kurz vor dem fünf Jahrzehnte währenden Jahrestag, den eine Hundertschaft ritterlicher Mannen gemeinsam mit ihren Burgfrauen am letzten Samstag des diesjährigen Junis begingen. Im Gasthof Tatenhausen, gleich neben o.g. ehemaligem Kurheilbad, erinnerte die Vereinigung Schlaraffia Ravensbergia gemeinsam mit den fröhlichen Gästen an den großen Dichter Otto Bögeholz. Gemeinsam wanderte man zum Friedhof in Stockkämpfen, wo einst sein Grabstein weite und - man glaubt es kaum - wie von Geisterhand entschwand. Außerdem besuchten die Ritter und Burgfrauen die vom Sturm Friederike zerzauste Eiche, vor der Ritter und Zeremoniemeister Minetti mit ernster Miene einen großen, bunt geschmückten Kranz ablegte. Zu ihrem Fuße gaben zwei der ritterlichen Schlaraffen zudem herrlich gedichtete Geschichten zum Besten, die um den Ehrernten rankten. Schon allein die Tatsache, eine fiktive Person in den Mittelpunkt zu stellen, hanebüchene Geschichten und sogar eine doch recht umfangreiche Lektüre über sie zu erstellen, ist großartiger Humor, der auch Außenstehende wie mich mitten ins Herz traf. Denn hätte Otto Bögeholz nicht gelebt, hätte man ihn erfinden müssen. Ein heiterer Nachmittag unter heiteren Schlaraffen - viel zu kurz und hoffentlich nicht der letzte, den ich erleben darf. Lulu! -sig-■



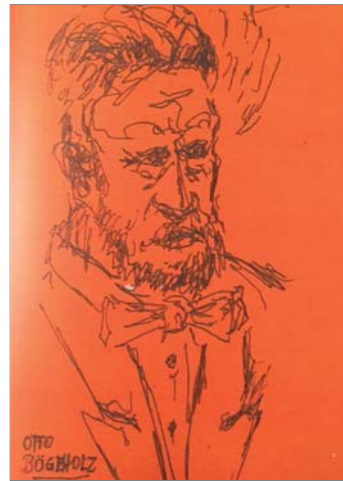
Zeremoniemeister Minetti trug den Kranz und drapierte diesen am Fuße der vor 50 Jahren gepflanzten Eiche.

halb Jahrhunderte nicht verloren gegangen, obwohl Schlaraffia im Dritten Reich verboten war. Man traf sich heimlich weiter. Zu besten Zeiten gab es zwischen Schweden und Argentinien 430 Schlaraffen-Reyche. Heute existieren noch 260, die durch ihre Mitglieder lebendig gehalten werden. Ein Reyche besteht aus den Knappen, Junkern und Rittern, die der Name lässt es schon ahnen - von jeher die (deutsche) Vereinskultur der Orden, Fahnen und Logen auf die humorvolle Schippe nehmen. „Humor auf hohem Niveau,“ betont Ritter Phil-Phras', der im wirklichen Leben ... achsoo, das bleibt bei den Schlaraffen ja außen vor. Sie spielen ein Spiel als Kurzurlaub vom Alltäglichen - als Ritter „Macht ja nichts“, „Kieke-da“, „Störde-bäcker“, „Ach soo“ oder „Na so was“. Herrlich, wenn sie sich vorstellen! „Wir sind nicht abgehoben,



Fanfare im Tatenhausener Wald ...

in der sie nach bestimmten Themen oder auch frei vortragen, was ihrem fröhlichen Geist entspringt. Im Mittelpunkt ihrer steht Otto Bögeholz, westfälischer Heimatdichter mit Wurzeln in unserer Heimat. Seine Lebensgeschichte ist bunt, aufregend und dramatisch zugleich und fasziniert immer wieder von Neuem. Otto Bögeholz lebte und weit lebendig weiter in den Herzen derer, die ihm verbunden sind: die Schlaraffen, die vor fast genau 50 Jahren ihm zu Ehren am Rande des Tatenhausener Schlossgartens sogar eine Eiche pflanzten. Aus diesem Grunde luden sie Gleichgesinnte aus aller Welt nach Tatenhausen ein, um diesen Ehrentag festlich-fröhlich zu begehen. Und sie kamen: Ritter aus Wien, Dresden und Berlin gemeinsam mit ihren Burgfrauen, um Otto Bögeholz zu ehren. „So weit strahlt sein Glanz,“ schmunzelt Ritter Gallus aus Mödling bei Wien. Ihr kennt Otto Bögeholz nicht? Na so was. Das ist verwunderlich, ranken doch unzählige Geschichten um ihn, wurden ihm Gedichte gewidmet und



... für Heimatdichter Otto Bögeholz, von dem es nur einige wenige Bildnisse gibt

Beerdigung bestellte, datiert auf den 1. Juni 1895. Die Todesurkunde mit genauem Datum fiel - mit zahlreichen anderen Dokumenten - tragischer Weise einem Brand zum Opfer. Doch Otto Bögeholz hat Spuren hinterlassen: er, der sich vergeblich als Schwimmmeister im Kurbad Tatenhausen bewarb, der als Vorläufer der Umweltschützer gilt, der uns Verbliebenen den Satz hinterließ „Alles ist Gefühl“ - oder war es „Gefühl ist alles“? - und dessen Liebesgedichte einzig seiner Herzallerliebsten Friederike Nölkenhöner gewidmet waren. Welch Ironie des Schicksals, das jene stürmi-



Wir wünschen Ihnen eine sonnige Urlaubszeit

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

Fröhliches Sommerfest am Bokeler Gemeindehaus



Gut behütet: mit wenigen Handgriffen bastelte Dorothea Wenzel (Mitte) für jede/n den passenden, individuellen Hut aus unzähligen mitgebrachten Materialien.

Das Sommerfest in Bokel begann mit einem sehr gut besuchten, lebendigen, fröhlichen und positiven Gottesdienst, der von den Kindern des Bokeler Kindergartens mitgestaltet wurde. Die Aufführung der „Kleinen Leute von Swabedoo“ war der Einstieg zum Thema „Warum die Liebe wichtig ist“ mit Pastor Burkhard Steinebel. Am Nachmittag schaute er sich sehr zufrieden auf dem Fest um und war wieder mal beeindruckt davon, wie selbstverständlich die

So konnten Bienenhotels (auf Initiative und mit Material der Haller Grünen) und Murnelspiralen gebastelt werden, Kinder konnten auf die grosse gelbe Hüpfburg, am Kindergarten kleine Boote basteln und Süßes kreieren und sich bunt schminken lassen. Die Hüte für Männer, Frauen und Kinder, die Dorothea Wenzel mit wenigen Handgriffen, viel Phantasie und verschiedensten Materialien bastelte, konnten sich sehen lassen! Den ganzen Nachmittag konnte man sich im „Hufeisen werfen“ messen - am Ende des Nachmittags durften sich alle Teilnehmer in der Reihenfolge der Platzierung etwas auf einem reich gedeckten Geschenkisch aussuchen. Die Preise waren von vielen Firmen, Institutionen und Privatleuten gespendet worden. Im Gemeindehaus gab es Kaffee und köstlichen, von den Bokeler Frauen selber gebackenen Kuchen - und dort tauchte auch Clownin Tilly auf. Sie mischte sich unter die Gäste des Sommerfestes und bezauberte mit Seifenblasen, ihrem fröhlich-kindlichen Wesen und vielen verrückten Ideen. Den ganzen Nachmittag waren trotz kühler Temperaturen alle Spiel- und Bastelmöglichkeiten gut besucht und alle hatten viel Freude miteinander. Den Abschluss bildete die Fechtsschule „Turnieres“, die sich mit authentischer mittelalterlicher Kampfkunst beschäftigt. Sehr unterhaltend erklärten und zeigten Volker Seifert und seine Schüler die Waffen und die Kampftechniken. -sge-



Clownin Tilly mischte sich unter die Gäste und unterhielt mit Seifenblasen, Clownereien und ihrem kindlich-fröhlichen Gemüt.

Bokeler Bürger zusammen kommen und alle zusammen so ein Fest auf die Beine stellen. Nach einem Mittagessen mit Bratwürstchen und vielen selbst gemachten Salaten begann das abwechslungsreiche Nachmittagsprogramm für alle Generationen.

Tolles Sommerkonzert am KGH



Imposantes Schlussbild zu „Singing in the rain“ mit allen Chören und Musikern - hierfür gab es Standing Ovationen der 350 Besucher.

Alle 180 Schüler, die sich am KGH musikalisch engagieren, gaben im Juni ihr Sommerkonzert - ein Genuss! Der musikalische Bogen war von Kinderliedern über Pop und Musical bis zu Filmmusiken weit gespannt. Mit Kinderliedern wie „Pippi Langstrumpf“ begann die Bläserklasse das abendliche Konzert, es folgte die Streicherklasse die den „Can Can“ und einen „Happy Blues“ spielten. Ulrike Gronewold begrüßte die 350 Besucher des Sommerkonzertes. Sie lobte das große Engagement der Schüler, die - außer der Bläser- und der Streicherklasse sämtliche musikalischen Aktivitäten in ihrer Freizeit ausüben. Sie bat mit den Worten „manchmal muss man auch ein wenig betteln“ um raschelnde Spenden nach dem Konzert. „Unsere Instrumente sind wie ein Mercedes - aber auch die müssen mal in die Werkstatt“. Gemeint ist eine Überholung der wertvollen Instrumente, welches eine höhere vierstellige Summe kosten wird. Allerdings engagiert sich hier auch der Schulverein, in dessen Besitz die Instrumente sind, finanziell. Weiter ging es mit dem vokal- und instrumentalpraktischen Kurs der Q1 - sie hatten ein Medley aus Popsongs zusammengestellt. Das sehr harmonisch zusammen spielende Orchester begeisterte zunächst mit zwei Filmmusiken, später im Programm stellte ihr „Die Halle des Bergkönigs“ von Edward Grieg einen der Höhepunkte des Abends dar. Der Jugendchor, am Klavier begleitet von Lothar Möller, bot brillanten, mehrstimmigen Gesang mit einem ganz

warmen Klang - sie sangen zwei Lieder von Andrew Lloyd Webber. Ein schönes Bild bot sich beim gemeinsamen von Kinder- und Jugendchor gesungenen Lied „Rhythm of life“ zu dem die Schüler auch eine Choreographie einstudiert hatten. „Ganz großes Kino“ war der fulminante Abschluss, zu dem nach einem Filmmusik-Medley des Jugend-



Der vokalpraktische Kurs der Q1 sang ein Popmedley - musikalisch unterstützt vom instrumentalpraktischen Kurs unter der Leitung von Henrike Engstfeld.

chors alle Schüler auf die Bühne kamen und zur Begleitung von Vororchester und Orchester „Singing in the rain“ sangen und spielten. Hierfür gab es Standing Ovationen des Publikums und in den Sammel-Schatzkästchen der Schüler wird es bestimmt kräftig geraschelt haben. -sge-

Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN
Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

direkt neben Holz Speckmann
www.gtue-pruefstelle-halle.de



Als freiberufliche
Kfz-Sachverständige
bieten wir:

- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen

VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Prüfstelle Halle



SABRINA
www.sabrina-schuhe.de

Sie finden uns auch bei

Richterin rächt ungesühnte Todesfälle



Der erste Todesfall: William Henry Blore (Leo Krätzig), Richterin Charlotte Wargrave (Magdalena Perstrup), Emily Brent (Merle Marcian), Dr. Rosemarie Armstrong (Delia Hagemann), Vera Claythorne (Marisa Landwehr), Thomas Rogers (Timo Heidebruch) und Philip Lombard (Jan Luis Piel) sind schockiert, als Anthony Marston (Luis Brickenkamp) vor ihren Augen tot zusammenbricht (v.l.)

Die Einladung klingt verlockend: ein Wochenende in einer Villa auf einer Insel vor der englischen Küste - darauf gehen die zehn reichen Engländer gern ein, ohne wahrhaftig darüber nachzudenken, wer die Gastgeber Mr. und Mrs. NOB. Ody tatsächlich sind. Und so trifft die illustre Gesellschaft nach und nach mit dem Boot auf dem hübschen Eiland ein, nichtsahnend, dass sie ihre letzte Reise antreten, denn sie führt zumindest neun von ihnen unweigerlich ins Jenseits. Dass sie alle nicht zufällig als Gäste ausgewählt sind, wird klar, als eine geisterhafte Stimme spezifische Anschuldigungen gegen jede der anwesenden Personen richtet. Offensichtlich waren alle in der Vergangenheit in einen Mordfall verwickelt und sind nun auf der Insel versammelt, um gerichtet zu werden. Aus

der anfänglichen Freude über vermeintlich vergnügliche Stunden wird schnell Angst um das eigene Leben, besonders, als ein Gast nach dem Anderen ums Leben kommt - allen voran der smarte Anthony Marston, der noch voller Ironie auf die Kriminalität trinkt, allerdings einen mit Zyankali vergifteten Drink. Als dann noch die als Hausangestellte engagierte Ethel Rogers am nächsten Morgen nicht mehr aufwacht, macht sich Panik, gegenseitiges Misstrauen und Todesangst unter den Gästen breit, denn wer wird der nächste sein? Ein makaberes Gedicht beschreibt die jeweiligen Todesfälle und kleine Holzfiguren reduzieren sich scheinbar von Geisterhand um die Anzahl der Toten. Mittendrin Dr. Rosemarie Armstrong, deren Hysterie mit jedem Todesfall wächst und Richterin Charlotte Wargrave, die das ganze



„Fünf kleine Kriegerlein, die tagten im Quartier“ Nach fünf Todesfällen ist den verbliebenen fünf Gästen klar: der Mörder ist einer von ihnen.

Mysterium auf vernünftige Weise auflösen möchte: Vorwurf für Vorwurf geht sie gedanklich durch und lässt die Beschuldigten zu Wort kommen. Und dennoch: die Holzfiguren verringern sich mit dem je-

ist zufrieden, denn ihr Plan ging auf: „Ich habe Gerechtigkeit in dieses Haus gebracht und ich habe meine Pflicht erfüllt.“ Der Literaturkurs des Q1-Jahrgangs bot unter der Leitung von Lehrer Martin Hüsgen eine tolle Leistung. Die insgesamt 15 Schülerinnen und Schüler des Kreisgymnasiums besicherten dem Publikum zwei Abende voller Spannung mit einem recht überraschenden Ende -



Charlotte Wargrave ist zufrieden: ihr Racheplan ging auf.

dem Ableben der Personen, bis der Titel des Stücks von Agatha Christi wahrhaftig wird: „Und dann gab’s keines mehr“. Alle Anwesenden sind tot, die ungesühnten Morde gerächt. Alle? Aus dem Nichts taucht die tot geglaubte Richterin auf, nachdem die hübsche Vera Claythorne aus völliger Hysterie erst den charmanten Philipp Lombard und schließlich sich selbst erschießt. Charlotte Wargrave



Die Hysterie der Todesangst hat auch die hübsche Vera Claythorne erfasst und sie erschießt erst den charmannten Philip Lombard und dann aus lauter Verzweiflung sich selbst

es sei denn, man ist Agatha-Christi-Fan und kannte die Geschichte bereits. -sig-■

Buchbesprechung von Silke Speckmann, Buchhandlung Bunselmeyer

Maxim Leound & Jochen Gutsch „Es ist nur eine Phase, Hase“



Eben noch auf dem Höhepunkt der Weib- oder Männlichkeit, jetzt plötzlich ein Alterspupertier. Ein leicht angegrautes, bequemes, oft auch kurzichtiges Wesen, das die Ruhe und das Wandern liebt, bei Popkonzerten einen Sitzplatz benötigt und das Wort "früher" auffällig häufig benutzt. Alterspupertier ist man, sobald man die 40 überschritten hat und auf die 50 zuläuft. So wie die beiden Journalisten Maxim Leound Jochen Gutsch, die dieses Buch geschrieben haben. Sie schreiben in diesen schrägen Geschichten über Merkwürdigkeiten, mit denen sie garnicht gerechnet hatten. Neue Hobbies werden ausprobiert, ein Haustier ersetzt die flügge gewordenen Kinder und der erste Besuch beim Urologen steht an. Frauen entdecken die Spiritualität für sich und starten eine Kurskarriere bei der Volkshochschule (Yoga, Töpfern, Tanzen). Ein sehr lustiges und unterhaltsames Buch für alle, die mitten in dieser Phase stecken oder sie schon erfolgreich hinter sich gebracht haben. Am besten gemeinsam mit dem Partner auf dem Sofa lesen - es gibt viel zu lachen!



Profitieren Sie vom Profi

Der Verkauf Ihrer Immobilie im Bieterverfahren ist so erfolgreich wie noch nie. Sehr gerne begleiten wir Ihr Verkaufsvorhaben sensibel, kompetent und mit dem nötigen Fingerspitzengefühl.

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

05425 - 9557176



GERRY WEBER OPEN RÜCKBLICK 2018



26. Gerry Weber Open - Jahr Eins nach dem Jubiläum

Die 26. GerryWeberOpen sind Geschichte. Am vergangenen Wochenende fand das Finale mit Borna Coric einen würdigen Sieger. Nachdem Turnirdirektor Ralf Weber sich von der



Raseneinführung

Rasenqualität im Stadion überzeugt wurde das Tennisevent mit einer Veranstaltung vor dem Haller Rathaus eröffnet. Dort trugen sich die Ehrengäste Michael Stich (Turniersieger 1994), FedCup-Spielerin



Goldenes Buch

Julia Görge, Arminen-Spieler Tom Schütz und der „Weiße Brasilianer“ Ansgar Brinkmann sich ins Goldene Buch der Stadt ein. Michael Stich



Mixed-Champions Trophy

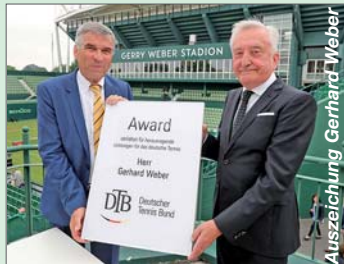
absolvierte am Samstag dann, bei der Mixed-Champions Trophy“, seinen letzten Auftritt offiziellen Auftritt

in Halle. Der nächste Tennistainment-Höhepunkt folgte am Sonntag mit der „Doppel-Champions Trophy“.



Foto-Termin mit Mansour Bahrami

Hier zeigten die Ballzauberer Henri Laconte und Mansour Bahrami (62!) ihren jüngeren Kontrahenten Nicolas



Auszeichnung Gerhard Weber

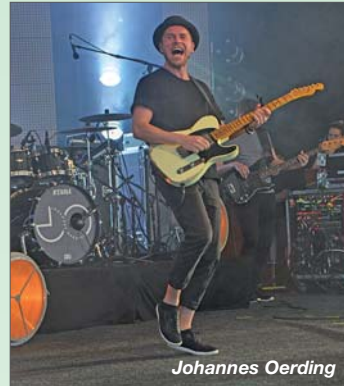
Kiefer und Younes El Aynaoui was mit der kleinen Filzkugel alles möglich ist. Diese verloren zwar, fessel-



J.P. Fair aus Bielefeld

ten aber das Publikum mit ihren Ballkünsten und ihrer Komik. Für sein

Lebenswerk geehrt wurde Gerhard Weber. Er erhielt vom Deutschen Tennisbund einen Award insbesondere für seine herausragenden Leistungen für den deutschen Tennissport und „die unglaubliche Aufbauleistung“



Johannes Oerding

vom Challenge- zum ATP-500-Turnier. Ein neuer Turnierrekord wurde schon zu diesem Zeitpunkt erreicht: 450 Journalisten aus dem In- und



Revolverheld

Ausland wurden in den Bereichen Funk, Fernsehen, Print und Social Media akkreditiert. Diese berichteten in 130 Länder und sendeten ca. 4000 Stunden TV-Übertragungen. Alleine in Deutschland wurden 45 Stunden Tennis live übertragen. Die erste Hauptrunde endete gleich mit einer großen Überraschung: der an Nummer 2 gesetzte, in der ATP an Nummer 3 stehende, Alexander Zverev verlor gegen den späteren Sieger Borna Coric. Der Kroat, aktuell ATP Nummer 34, war 2014 der jüngste Top 100 Spieler. Die beiden

verbliebenen deutschen Spieler, Philipp Kohlschreiber und Florian Mayer, überstanden Runde 2 leider auch nicht. Auch Titelverteidiger Roger Federer



Kuilt

derer machte es sich nicht leicht. Trotzdem erreichte er zum 12. Mal das Finale der GWO. Hier musste er sich dem 21jährigen Borna Coric stellen. In drei hochklassigen Sätzen musste er sich dann dem Durchstarter geschlagen geben. Im anschließenden Doppelfinale mussten sich die Zverev-Brüder, wie im Vorjahr, den als Nummer 1 gesetzten Lukasz Kubot/Marcelo Melo geschlagen geben. Die Players' Party fand zum zweiten Mal im Club500 im Gerry Weber Event Center statt



Volles Haus

(und nicht wie in unserem Programm fälschlicherweise angekündigt im Elefant Club). Rund 300 Gäste feierten bis in die frühen Mor-

Schulbücher für alle Schulen

bunselmeyer.de



Bücher & Geschenke

in der Sparkassen-Passage

Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr durchgehend geöffnet!

Tel. 05201 3140 · buecher@bunselmeyer.de

Online bestellen – lokal einkaufen – www.bunselmeyer.de

Heute bis 18 Uhr bestellen, morgen ab 9 Uhr abholen oder liefern lassen!

GERRYWEBER OPEN RÜCKBLICK 2018



genstunden unter anderem mit den Spielern Dominic Thiem und Philipp



Bunt.

Kohlschreiber. Im Rahmenprogramm wurden auch wieder einmal ein attraktives Starterfeld zusammengestellt. Den Auftakt bestritten „Recartney“ mit den bekanntesten Beatle-



Da gibt es was zu gewinnen!

Songs. „Culcha Candela“ wurden durch regenbedingte Verschiebungen der Tennismatches um ihren Auftritt gebracht. Sie bedankten sich bei ihren Fans aber mit einer ausge-



Stadtpräsentation

dehnten Autogrammstunde. Am German Sports Day hatte Lokalmatador J.P. Fair seinen, leider sehr mager besuchten, Auftritt. Johannes Oerding dagegen hatte am Ladies' Day leichtes Spiel. Der „Saal“ war voll.



Sieger.

Auch Relvolverheld konnte sich am Donnerstag nicht über mangelndes Interesse beschweren. Am Freitag hatten auch Kuult aus Essen einen schwierigen Start. Nach den ersten Tönen füllte es sich aber vor der Bühne sehr schnell. Im Turnierfazit wies Ralf Weber darauf hin, dass die Gerry Weber Open längst die Weichen für die sportliche Zukunft gestellt hätten - mit dem Vertrag mit Alexander Zverev bis 2020 und mit French Open-Finalist Dominic Thiem vorerst bis 2019. „Es war immer unsere Philosophie, die Stars von Morgen, die wichtigen Perspektiv-

spieler an uns zu binden“, erklärte Weber. Dazu zählte auch der „Next-Gen“-Weltmeister Hyeon Chung aus Südkorea, der ebenfalls 2019 antreten wird und der Russe Karen Kachanov. „Karen habe ich hier beim Turnier als außergewöhnlichen Charakter erlebt. Ehrgeizig, freundlich, intelligent. Er hat das Zeug, um in die Top 20 oder sogar Top Ten vorzustoßen“, sagte der Turnierdirektor. Viele ATP-Profis äußerten sich gegenüber dem Turnierdirektor



begeistert über die Bedingungen und die Atmosphäre bei den Gerry WeberOpen: „Das Turnier ist und bleibt auch eine Wohlfühlloase für die Profis. Selbst Debütanten wie Stefanos Tsitsipas sagten mir, dass sie sich bei uns wie zu Hause fühlen.“ Auch der Zustand der Rasenplätze sei immer wieder gelobt worden: „Das Greenkeeper-Team hat hervorragende Arbeit geleistet. Das Kompliment der Spieler gebe ich sehr,



Feierabend“bier“.

sehr gerne weiter“, sagte Ralf Weber. Mit 115.500 Besuchern konnte das Turnier sein hohes Niveau wieder einmal unter Beweis stellen. Für die 27. Auflage der GerryWeberOpen sind im Vorverkauf bis dato schon 40 Prozent mehr Tickets verkauft worden als im Vergleich zum letzten Jahr. Das Turnier finden in 2019 vom 15.



... auf Wiedersehen.

bis 23. Juni statt. Informationen zum Vorverkauf und Spezialangeboten erhalten sie unter der Ticket-Hotline mit der Rufnummer (05201) 81 80 oder auf der Homepage der Gerry Weber Open (www.gerryweber-open.de oder www.gerryweber-world.de) unter der Rubrik „Tickets“.

-mpl-

Fotos: GerryWeberOpen & mpl

Interessante Zeitreise durch die Turniergeschichte



Ausstellungseröffnung in der Kreissparkasse: v.l. Vorstandsvorsitzender Hartwig Mathmann, Turnierdirektor Ralf Weber, Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann, Julia Görges, Michael Stich und Vorstandsmittglied Henning Bauer

Man kann es schon fast als gute Tradition bezeichnen, dass die alljährlichen GerryWeberOpen ihren öffentlichen Start auf der Ausstellungsfläche der Kreissparkasse Halle finden, denn seit sieben Jahren findet an dieser Stelle noch vor der Offiziellen Eröffnungsfeier auf dem Rathausvorplatz eine besondere Vernissage statt, die auch in diesem Jahr wieder auf eine Zeitreise durch die erfolgreiche Turniergeschichte einlud. „Uns war es sehr wichtig, dass wir die GerryWeberOpen auch in die Stadt tragen“, erklärte Turnierdirektor Ralf Weber sein Anliegen. Er sei im Laufe der Zeit vielen interessanten Menschen begegnet und es gäbe viele Geschichten und Erlebnisse zu erzäh-

len. Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann erinnerte sich an die Anfänge. „Meine Kinder waren damals die ersten Ballkinder“, erzählte sie. „Ich habe die ganze Entwicklung miterlebt.“ Die Stadt Halle sei richtig stolz und freue sich riesig, dass solch ein Turnier hier ausgetragen werde. „Die ganze Welt schaut auf uns.“ Die Ausstellungseröffnung begleiteten außerdem die Tennisprofis Julia Görges und Michael Stich, der 1994 erster deutscher Sieger der GerryWeberOpen war. Neben zahlreichen Berichten und einem kleinen Film über die 25 gewesenen Turniere konnten die Besucher außerdem dem Siegerpokal bewundern.

-sig-■

gleisklänge

Parties ★ Veranstaltungen ★ Gute Laune

Sichern Sie sich Ihren Wunschtermin für Ihre Party!

Versmolder Straße 9 ★ 33829 Borgholzhausen

054 25 945 76 95 ★ www.gleisklänge.de

Wir bieten das Rundum-sorglos-Paket!

Hochzeit, Geburtstag, Weihnachtsfeier, Betriebsfest oder einfach privat in besonderer, individueller Atmosphäre feiern – unser Club ist die geeignete Location dafür.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

0174-3269370

Die Dividende kann gebucht werden



Vorstand und Aufsichtsrat der Volksbank Halle/Westf. eG wurden auf der Vertreterversammlung einstimmig entlastet. Vorstandsvorsitzender Rainer Peters (links), Vorstand Harald Herkströter (rechts) und Aufsichtsratsvorsitzender Eckart Lüker (2. von rechts) gratulierten zudem Antje Siekendiek und Jürgen Uthmann zur Wiederwahl in den Aufsichtsrat.

Die Vertreter der Volksbank Halle/Westf. eG haben den von Vorstand und Aufsichtsrat gemachten Vorschlag zur Gewinnausschüttung auf das Geschäftsjahr 2017 einstimmig verabschiedet. Die aktuell 13.481 Mitglieder der heimischen Genossenschaftsbank erhalten für ihre Anteile eine Dividende von 4 Prozent. Insgesamt werden 224.183,49 Euro ausgeschüttet. Nachdem sich die Vertreter über das Ergebnis der gesetzlichen Prüfung sowie das Geschäftsjahr 2017 informiert hatten, gab es einhellige Zustimmung für die Arbeit von Vorstand und Aufsichtsrat, die einstimmig entlastet wurden. Auf Kontinuität setzen die Vertreter auch bei der Besetzung des Aufsichtsrats. Antje Siekendiek und Jürgen Uthmann wurden für eine weitere dreijährige Amtsperiode wiedergewählt. Die Haller Unternehmerin Siekendiek ist bereits seit 2006 im Aufsichtsrat der Bank, der Dissener Unternehmer Uthmann seit 2012. Vorstandsvorsitzender Rainer Peters berichtete den 89 anwesenden Vertretern von einem ebenso erfolgreichen wie an-

strengendem Geschäftsjahr mit mehreren bemerkenswerten Entwicklungen. So hat das betreute Kundenvolumen - die Summe aus Einlagen und Krediten - erstmals die Milliardengrenze überschritten. Auch bei der Bilanzsumme habe die Bank mit einem Wachstum auf über 500 Millionen Euro einen Meilenstein geschafft. Dass zudem erstmals in der 130-jährigen Geschichte der Volksbank Halle mehr Kredite als Einlagen verzeichnet wurden, sei Ausdruck der Niedrigzinsphase sowie der daraus resultierenden Wachstumsstrategie des Hauses, so Peters. Der Vorstandsvorsitzende kündigte an, auch zukünftig in Personal und Infrastruktur zu investieren, um den veränderten Kundenverhalten gerecht zu werden. „Wir investieren weiter in Beratung und digitalen Serviceleistungen“, so Peters. Zum Abschluss des Abends verabschiedeten die Vertreter mehrere Satzungsänderungen, ehe die Versammlung im Rahmen eines geselligen Miteinanders und einem regen Austausch ausklang. ■

Flohmarkt für mehr Nachhaltigkeit am Berufskolleg



Freuen sich über das gelungene Projekt: Henning Bauer vom Vorstand der Kreissparkasse Halle, die Schulleiter Lea Panagopoulos-Boje und Dietmar Hampel, Lehrerin Carla Merschhaus (v.r.) sowie Schüler/innen des Gesundheitsgymnasiums

„Wohin mit dem Plastikmüll? Wenn Sie die Presse in den letzten Tagen verfolgt haben, wissen Sie, dass das zurzeit ein ganz aktuelles Thema ist!“ zeigt Dietmar Hampel, Schulleiter des Berufskollegs Halle, auf, wie wichtig das Thema Nachhaltigkeit ist. Schüler/innen der 11. Klassen des Gesundheitsgymnasiums beschäftigten sich im Fach Gesellschaftslehre und Geschichte unter der Leitung ihrer Lehrerin Carla Merschhaus ausführlich mit diesem Thema. Ziel des Projektes war es, konkrete Aktionspläne zu entwickeln, um das Schulleben am Berufskolleg nachhaltiger zu gestalten. Im Rahmen des internationalen Projektes „Going Green - Education for Sustainability“ der US-Botschaft in Berlin, der Leuphana Universität Lüneburg und Life e.V. arbeiteten sich die Schüler/innen mithilfe digitaler Medien - die Anschaffung von iPads wurde von der Kreissparkasse Halle mit einer großzügigen Spende unterstützt - in verschiedenen Bereichen ein, die im Hinblick auf die Nutzung von Ressourcen problematisch sind: Food, Transport, Plastic und Fashion. Hierfür nutzten sie den für das Projekt bereitgestellten „e-classroom“, eine digitale Lernplattform. Bei der Auswertung eines Online-Fragebogens wurde deut-

lich, dass oftmals Wissen zu den Auswirkungen des eigenen Verhaltens auf unsere Umwelt und Ressourcen fehlt, aber auch, dass ungünstige Rahmenbedingungen mitunter zu leichtfertigem Umgang führen. Am Berufskolleg wurden daraufhin ca. 250 umweltfreundliche Mehrwegbecher angeschafft. Für das Projekt wurde das Berufskolleg am 19. April mit dem „Going Green“-Award durch NRW-Schulministerin Yvonne Gebauer und den stellvertretenden US-Konsul Ben Chapman in Düsseldorf ausgezeichnet. Die Schüler/innen des Gesundheitsgymnasiums hatten dort ihr Projekt in englischer Sprache vorgestellt. Um das Thema Nachhaltigkeit ging es auch beim Flohmarkt des Berufskollegs, der sich an die gesamte Haller Öffentlichkeit richtete. Für jede Zielgruppe war es etwas dabei. Die Besucher/innen konnten sich ebenfalls über das Thema in einer Ausstellung bei verschiedenen Präsentationen informieren. Kaffee, Kuchen und Waffeln rundeten den Nachmittag ab, das eingenommene Geld soll für weitere Aktionen verwendet werden, die die Nachhaltigkeit im Schulleben weiter fördern. Außerdem wird das Thema in das neue Schulprogramm aufgenommen. „Das ist uns ganz wichtig!“ so Schulleiter Dietmar Hampel.-dag ■

Hub KFZ-MEISTERBETRIEB
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Jürgen Besginow **Sergej Hopp**
Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111
Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr www.hub-halle.de

Volker Hagen Kaiser Elektromeister

Apfelstr. 7 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 - 10265
Mobil 0172 - 3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Kostenfeies Info-Gespräch jederzeit möglich

Marion Schroedter
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Systemische Traumatherapie und ganzheitliche Psychotherapie
Individuelle Beratung in Lebens und Wandlungskrisen

Vossheide 9 • Halle
www.marion-schroedter-therapie.com 05201. 66 47 92

Sorry, wir singen - ein frühlingshaftes Mitmach-Konzert



„Einmal im Mai“ - kam Ida vorbei... Zum heiter-verschmitzten Text von Georg Kreisler hatten die Sänger sich ebenso lustige Schilder gebastelt.

Ja, der Frühling war definitiv da. Die Fenster des Martin-Luther-Hauses waren geöffnet, die Sonne schien und die Vögel trugen von draußen ihren Teil zum Frühlingskonzert von „Sorry, wir singen“ bei. Etwa 150 Besucher hatten es sich nicht nehmen lassen, auch dieses Konzert des Chores unter der Leitung von Martin Rieker zu besuchen - und waren teilweise überrascht, einen recht ausführlichen Liederzettel auf ihren Stühlen vorzufinden. Schon beim

Motto-Kanon „Singen macht Spaß“, welcher traditionell das Lied zum Einzug der Herren ist, war das erste Mitsingen gefragt. Eine hochklassige Unterstützung für den Männerchor hatte Martin Rieker auch dieses Mal wieder dazu geholt - die Sopranistin Gabriele Czerepan ist in Halle als Solistin der Haller Bachtage bekannt, die Mitglieder des Bach-Chores schätzen sie als Gesangslehrerin und Ausbilderin von Solistenstimmen. Das Konzert war

eine muntere Abwechslung von Wiener Liedern, gesungen von Gabriele Czerepan, Liedern, die der Männerchor komplett einstudiert hatte und bekannten Frühlingsliedern, bei dem die Besucher - oft sogar auswendig - mitsingen konnten. Bei den Wiener Liedern handelte es sich u. a. um „Im Prater blühen wieder die Bäume“ von Robert Stolz und um „Draußen in Sievering blüht schon der Flieder“ von Johann Strauß. „Leise zieht durch mein Gemüt“ war ein ruhiges, melodisches, wunderbar vorgetragenes Lied mit einem Text von Heinrich Heine,

während „Alle Vögel sind schon da“, gemeinsam mit dem Publikum gesungen, die sonnige, frühlingshafte Stimmung widerspiegelte. „Der Winter ist vergangen“, eine Volksweise zur Begrüßung des Frühlings aus dem Jahr 1600 in fünf Strophen wurde auf eine besondere Art dargebracht: die Strophen zwei und vier wurden von den Sängern Hans-Werner Eckroth und Holger Flachmann als Solo gesprochen. Nach dem etwas melancholischen „Im schönsten Wiesengrunde“ endete der bunte Lieder-Frühlingsstrauß mit dem Nachsinging-Lied „An hellen Tagen“.-sge-■

DECORATIONEN

POLSTERERARBEITEN

Perfekte InsektenSchutzGitter. Von Neher. Nach Maß.



Hochwertige Qualität macht sich bezahlt.

Wertherstraße 7
33790 HALLE
T. 0 52 01/59 89

SCHROEDER

www.raumausstatter-schroeder.de

Ein anderes Wort für gute Pflege? Caritas!



Caritas Gütersloh

Helfen. Pflegen. Beraten.



Ihr Pflegedienst für Halle

- Ambulante Altenpflege
- Ambulante Krankenpflege
- Haushaltshilfe
- Betreuung
- Hausnotruf
- Palliativpflege
- Tagespflege
- Senioren-Wohnen

Machen Sie es wie die Profis:

Wechseln Sie zum besten Team.

Banking ist wie Fußball. Wenn man mitspielt, will man auch gewinnen. Unser Tipp: Wechseln Sie in ein Team, das seit 131 Jahren erfolgreich ist.

Volksbank Halle/Westf. eG

Gegründet:

Seit 1887 gibt es die Volksbank Halle/Westf. eG, die von Mitgliedern getragen wird und ihnen verpflichtet ist.

Ort:

Immer und überall. In unseren Filialen, an unseren Geldautomaten oder im Online- und Mobile-Banking mit der VR-BankingApp.

Stadion:

Acht Geschäftsstellen in Ihrer Region. In Halle, Borgholzhausen, Werther und Dissen.

Plätze:

Unbegrenzt, derzeit genutzt von rund 24.500 Kunden.

Mitglieder:

Gut 13.500 Mitglieder, die zugleich Teilhaber ihrer Volksbank Halle/Westf. eG sind und mitbestimmen, wo es langgeht.

Vereinsfarben:

Blau-Weiß-Orange

Homepage:

vb-halle.de



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Halle/Westf. eG



WIR SIND DIE BANK.